

# ¡STEVEN RENUNCIÓ AL TÍTULO SUDAMERICANO!

Godfrey Stevens, campeón chileno y tercero en el ranking mundial de los pesos profesionales, renunció ayer al título sudamericano de la categoría. En las últimas horas de la tarde, presentó la carta de dimisión al galardón que lo distinguió por más de dos años como el mejor púgil del continente, al directorio de la Federación Chilena de Boxeo, quien la hará llegar a la Comisión Sudamericana de Boxeo Profesional, con sede en Buenos Aires.

Una notificación del organismo sudamericano dirigida a la FEDR —FEDN PEP— TO EECI EENCATE MOANBSNU —DIAL.

Godfrey Stevens, campeón chileno y tercero en el ranking mundial de los pesos profesionales, renunció ayer al título sudamericano de la categoría. En las últimas horas de la tarde, presentó la carta de dimisión al galardón que lo distinguió por más de dos años como el mejor púgil del continente, al directorio de la Federación Chilena de Boxeo, quien la hará llegar a la Comisión Sudamericana de Boxeo Profesional, con sede en Buenos Aires.

directorio de la Federación Chilena de Boxeo, quien la hará llegar a la Comisión Sudamericana de Boxeo Profesional, con sede en Buenos Aires.

Una notificación del organismo sudamericano dirigida a la Federación chilena preciso la determinación de Stevens a renunciar al cetro. En ella se da un ultimátum al campeón continental para que defina la corona frente al monarca argentino José Simeone, quien lo tiene desafiado desde hace bastante tiempo. Paralelamente, Stevens trabaja las gestiones para un combate por la corona mundial con el australiano Johnny Famechon, v - tal como viniera sucediendo desde hace bastante tiempo - sólo combatiría con hombres del ranking mundial.

LA NACION conversó con Godfrey Stevens, antes que éste presentara la carta renunciada, y nos explicó su determinación:

—Renuncié al título en forma definitiva porque considero que no constituye mérito enfrentar nuevamente a José Simeone en defensa de la corona, con todo el respeto que me merece como campeón argentino. En este momento, cuando busco la corona por el título mundial, creí que no ganaría si lo venzo. Ni deportiva ni económicamente. En cambio él sí que puede ganar mucho. Por eso el riesgo es mío.

—Está consciente de que es una decisión atinada?

—Claro que es atinada! Así podré dedicarme a trabajar abiertamente y sin trabas en procura de ese cambio por la corona mundial.

—Cree positivamente en la cristalización de esa pelea?

—Lógico que crez en un combate con Famechon. Sólo que la parte empresarial tiene que colaborar con paso ágil y más efectivamente de lo que ha hecho hasta este momento. La pelea por el título se puede hacer en cualquier momento. No es necesario esperar hasta el verano, porque hay que realizarla en un estadio abierto. Cuálquier fecha es buena porque el aficionado responderá. Además está el apoyo de las autoridades. Ya sabemos que Famechon aceptó enfrentarme y así se le pagará lo que pida.

—Hay otras personas interesadas en la pelea, fuera del promotor habitual?

—Sé que hay otros que estarán dispuestos a financiar el combate, pero Diogenes de la Fuente tiene la prioridad.

Fundado el 14  
de enero de 1917  
Año LIII 18.840

# LA NACION

Santiago, Viernes 4 de Julio de 1969

# MIENTEN LOS COMUNISTAS

## TERGIVERSAN CIFRAS Y HECHOS PARA DESORIENTAR A LA OPINION PUBLICA

**Mienten en sus Argumentos. Mienten en sus Planteamientos. Mienten en las Cifras que Presentan Para Fundamentar su Antipatriótica Campaña Contra las Negociaciones del Cobre**

REPUDIO GENERAL ha merecido la antipatriótica campaña del Comunismo y su vocero oficial "El Siglo" contra las negociaciones del cobre. Sin argumentos para fundamentarla, ha recurrido, como es su costumbre, a tergiversar cifras y a dar torcida interpretación a los hechos.

La clara exposición del Presidente Frei, en la concentración del Teatro Caupolicán, es un mentis rotundo a las aseveraciones y ataques del comunismo. Sobre la adquisición de la Anaconda y la forma de pago de los minerales —que mañosamente ha esgrimido "El Siglo"—, el Presidente Frei, dijo:

"Estas minas eran una unidad extraña en la vida de nuestro país, no sabíamos ni como era su tecnología, ni la forma de producción, y mucho menos su comercialización. Y se quiere desconocer lo que ha pasado en cuatro años. De 600 mil toneladas

pasamos a 1.200 mil. Excepto el Canadá, Chile es en el mundo, el país donde más se está expandiendo la producción".

Hemos entrado a ser socios en el caso de El Teniente. Mayoritario en la prioridad de la empresa y en condiciones muy rápidamente futuras en el control total de la operación y la administración.

"En estas condiciones hemos tenido un éxito. Hemos comprado el 100%, el total de estas minas y hemos pagado por sus instalaciones, porque entiendiendo bien ustedes, por la mina de Chuquicamata, por la mina de Potrerillos, por la mina de El Salvador y por otras que pertenecen a esas empresas que ahora pasan a la propiedad del Estado de acuerdo con estos convenios, que se transformarán pronto en escritura pública, no hemos pagado por estas minas ni un solo escudo, ni un solo dólar, el país las ha recuperado para su patrimonio y hemos pagado

un precio justo, a nuestro entender, por el valor de sus instalaciones, a un nivel de precios muy inferior a los que nuestros mismos detractores habían dado; no estamos sujetos hoy ni a peritajes internacionales ni a alternativas. El precio está fijado por un método específico y claro y vamos a tener un plazo mínimo de 19 años para cancelarlo".

"Y cuando me preguntan cuánto vale ese 49%, yo he podido informar a todas las delegaciones que me han visitado que ese 49% lo vamos a pagar según el precio del cobre. Si el precio del cobre fuera en este momento de 45 centavos, pagariamos 232 millones de dólares, pero lo importante es que el país en un año recibirá más de 160 millones de dólares por ingreso del cobre. O sea, virtualmente, estamos comprando ese 49% con el ingreso de un año, y sin embargo lo vamos a pagar en 12 años, después que hayamos terminado de pagar el 51%".

### Científicos Dicen que el Dr. Barnard es Exhibicionista

El profesor Dickson Eichards afirma: "Pienso que el Comité que atribuye los premios Nobel está formado por personas inteligentes que no elegirían a Barnard como Nobel para la medicina".

BONN, 3 (ANS). Los científicos reunidos en Lindau, a orillas del lago de Constanza, para la reunión anual de los premios Nobel, contestaron de manera decididamente negativa a la pregunta si el profesor Barnard merece el Premio Nobel para la medicina. El profesor André Cormand, de Nueva York, fue el que criticó más asperamente a Barnard. "Odio", dijo, "a los cirujanos que efectúan experimentos con pacientes afectados por enfermedades incurables. Y desprecio a los médicos que se hacen publicidad como representantes de comercio, viendo todo el mundo".

El diario "Bild Zeitung" publica hoy otras declaraciones poco halagüeñas para Barnard, formuladas durante la reunión de Lindau. El profesor Dickinson Eichards, quien, en 1956, obtuvo el premio Nobel, junto a Courand y al científico alemán Forssmann, por las investigaciones realizadas en el sector cardiológico, afirmó: "No quisiera nunca entrevistarme con Barnard". Y el profesor Forssmann, "Lo que Barnard hace, todo su ruido, no interesa a ninguno de los medios especializados. Pienso que integran el comité que atribuye los premios Nobel personas inteligentes, que no elegirían a un Barnard como Nobel para la medicina". Según Cormand, el cirujano sudamericano realizó, con su primer trasplante cardíaco, "Nada más que una simple labor artesana; que no inventó siquiera el mismo, pues dos semanas antes que Barnard efectuara el trasplante, el cirujano Shunway, de la Universidad de Stanford, en California, describió exactamente la técnica del trasplante cardíaco. Únicamente quien resuelva el problema del rechazo se merecerá el premio Nobel".



CON GINA LOLLOBRIGIDA. Esto no les gusta a los científicos. Creen que a Barnard se le paó la mano en materia de prestarse para noticas exageradas.

**Con el argentino Aro Chileno Luis Zúñiga Pelea el 26 Corona S.A.**

LUIS ZÚÑIGA, campeón chileno de los livianos, disputará el cetro sudamericano de la categoría frente al titular Carlos Aro, el próximo sábado 26 de este mes. El combate, a doce vueltas, tendrá como escenario el Estadio Luna Park, de Buenos Aires.

Llegaron a este acuerdo, después de breves conversaciones telefónica, Tito Lectoure, matchmaker del Luna, y Diógenes de la Fuente, empresario boxeo chileno. En principio se había pensado en hacer la pelea el día 26, pero a ambos rivales les convino la segunda, o sea, el 26.

Consultado al respecto Luis Zúñiga, nos declaró lo siguiente: "Tengo confianza en lograr la corona. He estado entrenando para llegar en la mejor de mis formas y ello respaldo mi optimismo. No conozco a Carlos Aro, pero sé de su buen boxeo. En todo caso, no me preocupa que sea más difícil que Hugo Rambaldi, con quien ya dispute una vez el título sudamericano. Si andamos con suerte, podré brindar al boxeo chileno un segundo título sudamericano en los últimos años".

LA TEMPERATURA

INFORMACIONES PARA SANTIAGO

CLIMATICO: Nubosidad baja matinal. Nubes altas en la tarde.

TEMPERATURAS DEL AIRE:

Máxima . . 11,0° C. a las 14,15 horas

Mínima . . 5,2° C. a las 5,15 horas

Horas de sol 1,24 hora

Firmes con el Presidente

ANEROS APOYAN EL GRAN PASO

NCARIOS CON FREI

UEREMOS LA NACIONALIZACION

DENISTAS DAN SU APOYO

CON LA NACIONALIZACION

**POLICIA****Violentos Incidentes Estudiantiles**

VALPARAISO. (Sara Vial - correspondiente). - Violentos incidentes entre estudiantes universitarios secundarios con efectivos de la policía se registraron en este puerto, poco después del mediodía de ayer en el sector frente a la Intendencia portera.

El choque se produjo cuando los estudiantes realizaban un desfile, no autorizado, en protesta por lo que llaman «califican como crísis financiera de la Universidad de Chi-

**Concepción: Orden de Detención Contra 14 Miristas**

CONCEPCIÓN. Catorce militantes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) están encarcelados a la policía del país para su detención en las próximas horas. Esto, algunos de cuiv número, no han sido revelados, estarán implicados directamente en el proceso que siguen los Ministros Héctor Roncagliolo, quien investiga la agresión al periodista Hernán Osés; Santa María y Enrique Bragaher, quien está a cargo del proceso por actividades subversivas y extremistas.

Entre los afectados con esta amplia orden, se encuentran los médicos Miguel Enriquez, secretario general del MIR y Juan Bautista Van Schouwen Vasey, además de Ximena Sucarrat, Luciano Cruz Aguayo, Ricardo Freudenthal, Aníbal Matamala, Fernando Kraus, Sandra Lidid, Mariana Merino, José Bordaz y otros.

**CHILE TIENE LA HACIENDA MAS EXTENSA**

¿Sabía usted que en Chile se encuentra la hacienda más grande del mundo? ¿Dónde? En Punta Delgada en la provincia de Magallanes. La trabajan casi 100 personas, los que explotan básicamente el rubro de la ovejería. Estos campesinos deben soportar con "frecuencia hasta 20 grados bajo cero de temperatura.

En ese lugar se constituyó recientemente el asentamiento "Bernardo O'Higgins". Convérse con estos campesinos diferentes y conozca sus sistemas de vida, tan distintos a los del Valle Central, leyendo EN VIAJE de julio.

Además, un cuento completo: "El tony chico" de Luis Alberto Heiremans y otros artículos de amena chilenidad.

CHILE EN SUS MANOS. CADA MES, CON

**en Viaje**

**MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES DIRECCIÓN GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS**

**DEFENSAS RÍO MATAQUITO**

Llámese a Propuesta Pública para la ejecución de las obras de defensas del río Mataquito, sector Placilla, Provincia de Curicó.

**PROYECTO N° 6747.** PRESUPUESTO OFICIAL: E\$ 101.724.33.

**APERTURA DE LA PROPUESTA.** El día 21 de Julio de 1969, a las 15.30 horas en la Oficina del Ing. Jefe del Departamento de Defensas Fluviales de la Dirección General de Obras Públicas.

**CATEGORÍA:** 5a Especialidad Defensas Fluviales.

**ANTECEDENTES.** Se entregarán en la Oficina de Partes del Departamento de Defensas Fluviales, Morandé 71, 3er. piso Oficina 18.

**DOCUMENTOS ART. 19 DEL REGLAMENTO.** Se recibirán en esta misma oficina N° 18, hasta el día 14 de Julio de 1969.

**FINANCIAMIENTO.** - Presupuesto Capital D. G. O. P.

**DEFENSAS RÍO MATAQUITO (TALCA)**

Llámese a Propuesta Pública para la ejecución de las obras de defensas del río Mataquito, sector Docamávida, departamento de Curepto, Provincia de Talca.

**PROYECTO N° 6748.**

**APERTURA DE LA PROPUESTA.** El día 21 de Julio de 1969 a las 15 horas en la Oficina del Ing. Jefe del Departamento de Defensas Fluviales de la Dirección General de Obras Públicas.

**CATEGORÍA:** 5a Especialidad Defensas Fluviales.

**ANTECEDENTES.** Se entregarán en la Oficina de Partes del Departamento Defensas Fluviales, Morandé 71, 3er. Piso Oficina 18.

**DOCUMENTOS ART. 19 DEL REGLAMENTO.** Se recibirán en esta misma Oficina N° 18 hasta el día 14 alio Julio de 1969.

**FINANCIAMIENTO:** Presupuesto Capital D. G. O. P.

**EL DIRECTOR GENERAL**

**Síntesis****Accidente Carretero**

TEMUCO. EN FORMA INSTANTÁNEA FALLECIO el comerciante Manuel Salas Baeza, de 69 años, quien fue violentamente embestido por la camioneta que conducía el ingeniero Alfredo Guillermo Pannep Virke. El accidente se registró en la carretera panamericana, frente a la estación Quepe, lugar donde la víctima cruzó sorpresivamente la calzada.

**Razzia Policial**

UN TOTAL de 179 individuos fueron detenidos en la madrugada de ayer, luego de efectuar una ronda matutina por parte de Carabineros.

Los redadas cubrieron diversos sectores de la capital y la cifra total de detenidos indica que entre ellos se encuentran ebrios, sospechosos, acusados al poder, conducir bajo influencia del alcohol e infractores a la Ley de Alcoholes.

**Ofensor de la Moral**

Detectives de la Tercera Comisaría Judicial detuvieron a José Segundo Figueroa, quien se confundía entre las pequeñas escuelas del colegio Santa María y realizaba acciones de ofensa a la moral. El individuo invitaba a las pequeñas a que presenciaran el espectáculo.

El Intendente de Atacama señaló que la víctima cobrada por la "Mina Vieja" era oriunda de Freirina.

Incluso varios familiares de los dos mineros, que aún se encuentran sepultados bajo toneladas de rocas, continúan cavando junto a los 400 personas que forman los turnos de día y de noche.

Los cuerpos de los tres infartados trabajadores, fueron velados en el local del Sindicato de Pottedrillos, para posteriormente ser entregados a sus familiares para su sepultación.

**Silencio impera en el caso:****"Mina Vieja" Cobró Tercera Víctima**

POTERILLLOS. (Por teléfono). - Como Pedro Antonio Alvarado Pérez, fue identificado el cadáver de uno de los mineros rescatados desde el interior de la Mina Vieja, ubicada a quince kilómetros de Pottedrillos.

El rescate del cuerpo del desafortunado minero, quien encontró la muerte en el derrumbe, se realizó poco antes de la una de la madrugada de ayer, en medio de un clima de tensión y pesar, puesto que existían varias oportunidades de sacar a Alvarado hasta la superficie, aún totalmente el estrecho espacio en que se encontraba el minero. Cuando los esforzados trabajadores nortinos llegaron hasta él, ya estaba sin vida.

El Intendente de Atacama señaló que la víctima cobrada por la "Mina Vieja" era oriunda de Freirina.

Incluso varios familiares de los dos mineros, que aún se encuentran sepultados bajo toneladas de rocas, continúan cavando junto a los 400 personas que forman los turnos de día y de noche.

Los cuerpos de los tres infartados trabajadores, fueron velados en el local del Sindicato de Pottedrillos, para posteriormente ser entregados a sus familiares para su sepultación.

**Misterioso Hallazgo de Nuevo Arsenal Subversivo**

PROFUSOS RUMORES CIRCULABAN ayer en esta capital, acerca del hallazgo de un nuevo polvorín o bodega para guardar elementos de alto poder explosivo, los que estarían destinados a acciones subversivas.

Según informaciones extraoficiales, se dijó que el hallazgo habría tenido lugar en el sector de Los Almendros, donde efectivos militares habrían ubicado una gran cantidad de elementos explosivos o materiales para su confección.

Sin embargo, en la mañana de ayer, cuando los periodistas consultaron sobre el particular al Director General del Servicio de Investigaciones, Luis Japard Da Fonseca, este señaló que no había nada oficial al respecto y por lo tanto no podía dar a conocer mayores antecedentes, según sus propias palabras. Asimismo, el jefe policial se excusó ante los represen-

tantes de la prensa de hacer comentarios al respecto, agregando que nadie se puede decir sin tener noticias o antecedentes que oficiamente el hallazgo.

Posteriormente, la NACION se dirigió hasta la oficina de Hernán Román, jefe del Departamento de Informaciones de Investigaciones, quien también señaló que carecía de órdenes de aprehensión, burlaba a la policía usando diferentes nombres. Así como se logró establecer que Eduardo Iván González Rojas o Iván González González, o Eduardo González, eran la misma persona a la que se hacía buscas por gastos de identidad. Los detenidos señalaron que se trataba de una broma.

Posteriormente, la NACION se dirigió hasta la oficina de Hernán Román, jefe del Departamento de Informaciones de Investigaciones, quien también señaló que carecía de órdenes de aprehensión, burlaba a la policía usando diferentes nombres. Así como se logró establecer que Eduardo Iván González Rojas o Iván González González, o Eduardo González, eran la misma persona a la que se hacía buscas por gastos de identidad. Los detenidos señalaron que se trataba de una broma.

Sin embargo, en círculos de las Fuerzas Armadas se mostraron reacios a proporcionar mayores y más amplios antecedentes relacionados con el descubrimiento del nuevo arsenal. Aunque nada se dijo oficialmente, se comentó que es posible que tales artefactos pertenezcan a elementos subversivos que precisaron la violencia.

El suceso tuvo como protagonista a Marina del Rosario Pino Gómez, de 25 años, casada, domiciliada en calle Malalquía Concha, quien recibió un proyectil en el cráneo, mientras que su acompañante, el obren de 21 años Víctor Omar Vergara Vergara sufrió raspaduras de una bala en la ingle. Por ello, la mujer debió ser internada de urgencia en el Hospital Regional de Concepción con traumatismo encéfalo craneano

**Chofer Disparó a una Pareja**

CONCEPCIÓN. Dos personas resultaron heridas, una de ellas de suma gravedad, cuando un chofer de taxímetro, no identificado, disparó cuatro balazos sobre una pareja en el sector de calle Freire esquina de Salas.

El suceso tuvo como protagonista a Marina del Rosario Pino Gómez, de 25 años, casada, domiciliada en calle Malalquía Concha, quien recibió un proyectil en el cráneo, mientras que su acompañante, el obren de 21 años Víctor Omar Vergara Vergara sufrió raspaduras de una bala en la ingle. Por ello, la mujer debió ser internada de urgencia en el Hospital Regional de Concepción con traumatismo encéfalo craneano

momento se conoce la identidad de estos.

Por otra parte, los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.

Los estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, efectuaron en la mañana, una asamblea para estudiar una fórmula de solidaridad con sus compañeros de la Chile, sin embargo pese a los registrados solo algunos contados en ambos bandos, como asimismo variadas detenciones sin que hasta el

momento se conoce la identidad de estos.



editorial

## El Fin del Temor

El ilustrativo discurso del Presidente Frei en el Teatro Caupolicán refleja fielmente el clima que ha seguido, en la opinión pública independiente, a la nacionalización pactada de los minerales explotados por Anaconda. Hay un fervor popular que ha roto todos los cálculos de una oposición artificial y calumiosa. El Primer mandatario supo recoger admirablemente este entusiasmo colectivo y proyectarlo en su alocución.

Las razones de esta alegría resultan evidentes para todo observador imparcial. Nacionalizar el cobre equivale a nacionalizar Chile. No es un negocio entre otros ni un conjunto de pertenencias mineras sin importancia; es el sustento mismo del país, su pilar económico fundamental.

¿Qué ocurría antes de la política aplicada por la Administración Frei? Que la fuente de recursos económicos más importante del país quedaba fuera del alcance y del control de los chilenos. No hay ningún especialista económico serio que no haya trazado, al hablar de los países subdesarrollados, ese triste cuadro de las riquezas básicas dominadas por grandes consorcios internacionales. La población autóctona nira la generación y la venta de sus propios productos como a través de una vitrina, sin acceso a lo que le pertenece, sino a través de los tributos percibidos. No sabe nada de la tecnología utilizada ni tiene la oportunidad de formar un equipo de expertos nacionales que tomen a su cargo la organización de ventas en el mercado mundial.

Chile no se separaba en nada de este cuadro clásico antes de los primeros Convenios del Cobre. Todos los partidos políticos que hoy se encuentran en la oposición habían pasado por el poder sin querer el resignado fatalismo de sus predecesores. To los actuaron con o no si la tecnología y la comercialización del cobre fueran inaccesibles para los chilenos.

Es fácil comprender la revolución que supuso la política de la Administración Frei en una esfera dominada por la inacción. Su primer paso fue lograr un acuerdo que duplicara la producción de cobre, cosa que convirtió a Chile en el único país —salvo Canadá— donde se está expandiendo la producción en esa escala. Pero —más importante aún— se llegó a controlar la comercialización del cobre en el exterior, adquiriendo la experiencia suficiente para hacerse cargo de las ventas. Finalmente, Chile llegó a participar, con el 51%

de las acciones, en la administración minera de algunas minas importantes.

Es indispensable subrayar el carácter inusitado, sin precedentes, de todos estos acuerdos.

Tanto la izquierda tradicional como la derecha habían contribuido, con acciones y palabras, a tender una cortina de temor frente al problema del control del cobre. ¡No eran profesores de derecha los que enseñaban, hasta hace muy poco tiempo, que Chile, al vender por sí mismo el cobre al precio del Mercado de Londres, no obtendría sino la pérdida de clientes habituales, cuando no el peligro de una rápida sustitución? Y no reforzó la izquierda tradicional este sentimiento de miedo, por el solo hecho de no hacer nada cuando tuvo la participación en Gobiernos anteriores?

De ahí que resulte cómico observar cómo esos mismos personajes se muestran ahora, fuera del poder, partidarios de las medidas más radicales, medidas que no tuvieron la capacidad ni el coraje de llevar a cabo cuando gobernaron.

Si: Chile sacude hoy día, de un solo golpe, los temores de más de un siglo de explotación extranjera. Lo hace limpiamente, sin comprometer las inversiones programadas, sin suscitar tensiones internacionales innecesarias y pagando las instalaciones con las mismas utilidades percibidas. Ha sido la Administración Frei, en medio de una obstrucción política incesante, la que ha tenido la lucidez y la firmeza para elevar su voz y decir, después de décadas de temeroso silencio, que la tecnología del cobre puede ser asimilada por los chilenos, que el fantasma de las catástrofes que encerraría una nacionalización era un mito derechista, sin contrapeso por las desorbitadas posiciones de la izquierda.

¿Cómo negar que se abre una nueva etapa en la historia de Chile, desde el momento en que el ingreso nacional está casi enteramente subordinado a las entradas del cobre y que duplicar esos ingresos significa prácticamente duplicar a Chile? Es un Chile nuevo el que surge después de este paso trascendental, un Chile más rico y sin temores.

El tiempo —que, en las palabras del Presidente, es un hombre muy galante que al final siempre dice la verdad— dirá que, desde este momento, Chile ha dejado atrás la era del miedo para entrar en la era de la libertad. Contra esa evidencia aplastante, no hay crítica que prevalezca.



## La Nueva no Alineación

El 8 de julio se iniciará en Belgrado una reunión consultiva mundial de representantes de los países no aliados. Más de cuarenta naciones, algunas de las cuales de América Latina, han confirmado su asistencia.

Una de las evoluciones más significativas de la política internacional ha sido la del no alineamiento, desde una perspectiva de igualdad, soberanía y autodeterminación, de los pueblos, como asimismo a la batalla por el fin de la marginación a los bloques. Los países que han sometido a las naciones pequeñas y medianas y para su participación en la tarea de encontrar una respuesta a los problemas internacionales.

De este modo, la nueva no alineación se liga a la lucha por la paz, los principios de igualdad, soberanía y autodeterminación, de los pueblos, como así también a la batalla por el fin de la marginación a los bloques. Los países que han sometido a las naciones pequeñas y medianas y para su participación en la tarea de encontrar una respuesta a los problemas internacionales.

En efecto, en el pretérito los no aliados se definían por su repugnancia y oposición a la participación del mundo en dos bloques rivales, encabezados por la URSS y Estados Unidos. Su identificación con los problemas básicos de los países recién salidos del yugo colonial, su ligazo al proceso de descolonización y al mundo africano.

Los términos de este cuadro han cambiado mucho en la década de 1960. Es evidente que el enfrentamiento de los bloques es hoy muy diverso al que prevalecía en la anterior y que a la periferia suroriental URSS-USA ha seguido un esfuerzo por construir un verdadero condado ruso-norteamericano sobre el mundo. El proceso de descolonización, en tanto tal, se encuentra casi concluido, mientras los problemas propios de los países, en vías de desarrollo (category a la cual pertenecen no sólo los países de norte independencia política, sino también otros de tan reciente autonomía) se han acentuado. Hay un evidente debilitamiento de la cohesión interna de los bloques, consecuencia de la política de intereses practicada por la URSS y USA, que ha provocado, junto con otras causas, una vigorización de los sentimientos nacionales en muchos países que se esfuerzan por lograr posiciones más independientes, aun formando parte, objetivamente, de algún bloque.

Es asimismo transparente que las grandes potencias han aumentado sus políticas de fuerza y hegemonía, limitando los esfuerzos hacia la independencia de las naciones medianas y pequeñas y procurando hacerlas servir como instrumentos de sus decisiones. Es así alegorizado y significativa la actitud adoptada por

cuentas, chilenas, y sentido de humor de...

Pero otra cosa pasa: las autoridades soviéticas, que por su calidad han demostrado la falta de Kremli para comunicar las órdenes de...

Mejor haría El Siglo...

mar tan para la...

que puede molestar a...

de las URSS en...

y amigo del chile...

la jerarquía de...

en las órdenes de...

en que mentalidad delirante...

pueda cabrer la disparatada suposición de que el chico Corvalán hubiese recibido, alguna vez, una "orden...

de Minco".

Este pionero está bien para apreciarlo en El Siglo, porque los...

comunistas de casa son, al fin de...

la c...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

## Cámara Aprobó en Primer Trámite Constitucional Creación de Senado Académico Universitario

**Restaurant OSORNO**  
HOY VIERNES  
EL MAS AUTENTICO  
CURANTO SUREÑO  
**BEAUCHEFF 745**

La Cámara de Diputados, en su sesión realizada ayer en la mañana, aprobó, en primer trámite constitucional, el proyecto que crea el Senado Académico Transitorio, cuerpo colegiado que podrá designar autoridades y organismos universitarios en el período que transcurra entre la aprobación de dicho proyecto y la entrada en vigencia del nuevo Estatuto para la Universidad de Chile.

La Sala dio su aprobación para este proyecto, que fue redactado por una Comisión de docentes, alumnos y personal administrativo y que llegará al Congreso, enviado por el Ejecutivo, a solicitud de las autoridades universitarias.

Solamente se le introdujo una pequeña modificación, que en nada altera el sentido y propósito de la iniciativa propuesta por el Ejecutivo.

En el texto primitivo decía (artículo tercero) que tanto el Rector como el Secretario General y los Consejeros, referidos en las letras b, d, e, f y g del número precedente, serían elegidos el 26 de junio del presente año, en un mismo acto, con el Senado Académico Transitorio.

La mayoría de los diputados acogieron una indicación presentada en tal sentido por el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, y en la que quedaba establecido que la elección de los cargos mencionados se efectuaría a contar del plazo de sesenta días después de la aprobación de la presente ley.

En estos términos quedó redac-



Ministro Pacheco.

pendida, ante la imposibilidad de terminar con un diálogo varias veces sancionado, y sostenido por el comunista José Cademartori y el nacional Patricio Phillips.

Este último se opuso a que el proyecto fuera examinado de su informe de comisión, señalando que nadie conocía lo que el proyecto iba a establecer. Reiteró en varias oportunidades.

nidades que, previo al análisis de la iniciativa por la Sala, era necesario que se constituyera la Comisión de Educación.

Durante la media hora que estuvo suspendida la sesión, los Jefes de los Comités Radical y Demócrata Cristiano se reunieron para solucionar el problema que Phillips había señalado.

Logrado el acuerdo entre los jefes de los comités mencionados, el diputado radical Roberto Muñoz presidió la Comisión de Educación, la última que aún no se constituyó, razón por la cual el proyecto sobre Senado Académico no contaba con su informe correspondiente.

## EL PROYECTO

Este consta de cuatro artículos y fue redactada por una Comisión que integraron: el Rector de la Universidad de Chile, Ruy Barbosa; el Secretario General, Alvaro Bustamante; los Decanos de las Facultades de Ciencias Físicas y Matemáticas, Ciencias Jurídicas y Sociales y Filosofía y Educación; el Presidente de la Federación de Estudiantes de

tada finalmente la iniciativa, y ahora pasa al Senado, para su segundo trámite reglamentario.

Antes de llegar a un acuerdo sobre este proyecto, la sesión, que presidía Pedro Stark, debió ser sus-

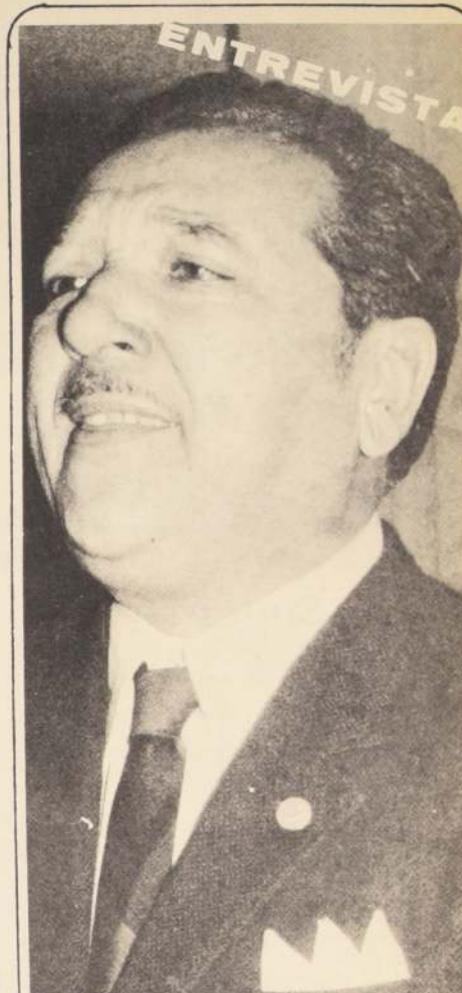
Chile, Jaime Ravinet; el Presidente de la Comisión Central de Reforma, Fernando Vargas; el Presidente de la Mesa Directiva de los Plenarios, Enrique Paris; el Presidente de la APEUCH, Humberto Palma, y el Presidente de ADIEX, Pedro Cunill.

Todas estas personas quisieron que el proyecto tuviera un trámite breve, pidiendo para ello al Ministro de Educación, Máximo Pacheco, que fuera el Ejecutivo quien enviara el proyecto, le solicitó urgencia suma.

En síntesis, una vez que el Congreso despachó el proyecto, éste permitirá la existencia del Senado Académico Transitorio, que estará integrado por sesenta representantes del personal académico, veintitrés de los alumnos y ocho del personal administrativo.

También esta Ley establecerá que, el Rector y el Secretario General de la Universidad, serán Presidente y Secretario del Senado, respectivamente.

Las tareas específicas de este organismo colegiado están señaladas en el artículo segundo de la Ley. Esas tareas serán: completar, perfeccionar y elevar, por conducto del Rector a los Poderes Públicos, el proyecto de Estatuto Orgánico de la Universidad de Chile; estudiar los reglamentos que habrán de dictarse en conformidad al nuevo Estatuto Orgánico y, efectuar los demás estudios necesarios para la aplicación del Estatuto y sus reglamentos, una vez promulgados.



Diputado Carlos Morales:

### "Terminaremos Para Siempre con la Era del Péndulo Radical"

NOMBRE: Carlos Morales Abarzúa  
EDAD: 49 años  
PARTIDO: Radical  
CARGO: Diputado y Presidente del Partido Radical  
ZONA: Primer Distrito de Santiago  
TÍTULO: Abogado.

AUTODEFINICIÓN: Luchador de los Trabajadores.

Hablar de Carlos Morales Abarzúa es hablar de los últimos tres lustros del radicalismo, partido en el cual su nombre y figura han revestido importancia casi siempre.

Ensalzado o criticado, Carlos Morales Abarzúa es el radical prototípico. Indudablemente inteligente, su nombre ha ido unido a casi todas las gestiones importantes - especialmente internas - a las cuales su partido ha debido enfrentar.

No es brillante ni comedor, ni co-ideólogo, pero incluido entre hombres hábiles, "macuqueros" "buenos para la máquina" como los radicales, le tienen respeto y miedo. Una prueba es que siempre ha estado en los lugares claves y de la Presidencia de la Comisión Política pasó a la Presidencia del P.R.

Se dice que su elección fue respaldada por la máquina más grande que haya habido en los últimos tiempos, pero en todo caso el hecho de que haya triunfado casi sin oposición, es otro índice de la vida política de Carlos Morales: haber sido Presidente de su centenaria colectividad a los 49 años.

En estos momentos de decadencia ideológica; de clara definición del Partido Radical, por una línea de izquierda, Carlos Morales Abarzúa ha sido uno de los conductores principales de la "izquierdización" radical.

Y así, el ex alumno de la escuela primaria de Parral, becario del Barón Arana y de la Universidad de Chile, define el momento político de su partido y plantea ante hechos concretos:

QUE SIGNIFICAN LOS ACUERDOS DE LA CONVENCIÓN RADICAL?

—Es la ratificación de la línea unitaria de fuerzas populares que representa el Partido Radical y significa que nuestra colectividad se ha volcado definitivamente dentro de su verdadera expresión filosófica y doctrinal que deriva de aquella frase que constituye algo de la esencia del Partido y que dijera uno de los ideólogos del radicalismo, Valentín Letelier: La Causa del Radicalismo es la causa de los pobres. En el plano doctrinal lucharemos por nunca más el Partido se salga del esquema de izquierda y exprese su formal repudio a toda política pendular o de zigzag hacia la derecha.

Y QUE ACTO DE CONTRICCIÓN HARÁN LOS RADICALES QUE PERMANECIERON EN EL PARTIDO CUANDO ESTE ZIGZAGUEO HACIA LA DERECHA?

—La verdad es que la base del partido, y todos los radicales que formamos las capas medias de Chile; obreros, pequeños industriales, campesinos, mineros, artesanos, profesionales, etc., han experimentado grandes sufrimientos, desastres y perjuicios económicos por la política impuesta por algunos dirigentes que en épocas pasadas, a veces como medio de obtener todo tipo de ventajas personales, llevaron al partido por caminos errados que nosotros rectificaremos drástica y decididamente.

QUE MEDIDAS CONCRETAS ADOPTARÁ EL PR PARA REALIZAR PRACTICAMENTE LOS ACUERDOS DE LA CONVENCIÓN?

—Primero, buscar la Unidad por la base gremial, nacional y estudiantil con todos los sectores populares; después, seguir expresando en el plano de la acción parlamentaria, los avances que hemos conseguido actuando en conjunto con otros partidos de izquierda en beneficio de las clases populares y las mayorías nacionales, y tener, luchar por conseguir la Unidad Popular en los altos niveles políticos dentro de los cuales hemos encerrado hasta el momento algunas incomunicaciones.

En el orden programático, seguiremos materializando los acuerdos aprobados por la Convención para rescatar nuestras riquezas básicas de manos del capital extranjero; mejorar los niveles de educación y los medios de vida de las clases trabajadoras, jubilados y montepiediados.

**PROUESTA PUBLICA N. 70  
DE JULIO DE 1969 — A LAS 12 HRS.  
POR FORMULARIOS**

**DESTINO: TESORERIA  
GENERAL DE LA REPUBLICA**

**PROUESTA PRIVADA N. 35  
DE JULIO DE 1969 — HASTA LAS 12 HRS.  
POR CARROCERIAS DOBLE CABINA  
DESTINO SUBSECRETARIA DE EDUCACION.**

**BASES Y ANTECEDENTES**  
sueden solicitarse en AMUNATEGUI  
Nº 66-4º piso, Depto. de Adquisiciones, de 10,30 al 12 horas y de 2 a 4 horas.

**CAJA NACIONAL DE  
EMPLEADOS PUBLICOS  
Y PERIODISTAS**

**SECTOR  
PUBLICO**

Para mayor comodidad de los imponentes jubilados, el SUBDEPARTAMENTO DE PENSIONES EN CURSO de esta Institución, que atenderá en el 2º piso del Ministerio de Educación, atenderá en su nuevo local, ubicado en calle Valentín Letelier 17, los lunes, Miércoles y Viernes, de 13,30 a 16,30 horas, desde el Viernes 4 del presente.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**PARTIDO DEMOCRATICO CRISTIANO  
IMER DISTRITO DE SANTIAGO**

Invita a todos los militantes y simpatizantes del Partido Democrático Cristiano del Primer Distrito de Santiago a concursar el sábado 5 de julio, a las 18.30 horas, al Aeropuerto de Pudahuel, a fin de recibir al camarada Radomiro Tomic al regreso de Europa.

**Manuel Irureta Aburto  
Presidente Provincial**

**Humberto Petridis Gallardo  
Relacionador del Distrito**

**Guillermo Calderón  
Secretario General**

## Sólida Unidad Demócrata Cristiana en Torno a los Convenios del Cobre

La prensa reaccionaria, aquella que dice defender los intereses del pueblo, pero que no hace otra cosa como falsear los hechos para crear la confusión, se ha lanzado en una campaña del odio, la envidia y la mentira.

Los órganos de expresión de los partidos totalitarios han pretendido hacer aparecer ante la opinión al Partido Demócrata Cristiano sumido en la división más profunda como consecuencia de la decisión adoptada por el Presidente Frei, en orden a nacionalizar nuestra principal riqueza básica.

Tanto en los titulares como en sus informaciones, la prensa roja sostiene que los demócratas cristianos estarían irreconciliablemente divididos porque existirían sectores del Partido disconforme con la medida de nacionalizar el cobre.

Esta afirmación además de falsa no tiene asidero en la realidad, porque frente a la decisión del Presidente Frei se ha creado la más amplia unanimidad de creyentes en todos los sectores de la Democracia Cristiana. Prueba de ello fue la declaración, que al día siguiente de hecho, el anuncio de la nacionalización, emitió el senador y ex-presidente nacional del PDC, Renán Fuentelba, cuyo texto es el siguiente:

Hemos escuchado y leído la exposición del Presidente de la Repu-

blica, sin detenernos ahora en la consideración de los detalles mismos de los convenios a celebrarse, respecto de los cuales podremos preocuparnos en el futuro.

Declaramos sin reservas de ninguna especie que aplaudimos el anuncio hecho por el Jefe del Estado y que le prestaremos todo nuestro apoyo para que pueda llevarse a cabo sin tropiezos, pues estamos seguros de que el gobierno ha tomado los resguardos necesarios para cautelar el interés nacional.

En un documento scritto y documentado, acompañado de un anteproyecto de ley, numerosos militantes de la Democracia Cristiana, habíamos expresado nuestro propósito de luchar por la nacionalización. Esta puede llevarse a cabo mediante acuerdo con el afectado o mediante la imposición de la autoridad, en uso de sus derechos soberanos.

Quienes dentro de la Democracia Cristiana hemos estado luchando por la nacionalización de nuestras riquezas básicas, no podemos dejar de observar con gran simpatía e interés el desarrollo de las negociaciones anunciadas por el Presidente de la Repu-

ble, ofrecemos desde ya nuestra colaboración al Partido y el Gobierno para hacer posible la nacionalización y para extenderla a toda la riqueza minera del cobre, legítima aspiración de todos los chilenos.

Ofrecemos desde ya nuestra

colaboración al Partido y el Gobierno para hacer posible la nacionalización y para extenderla a toda la riqueza minera del cobre, legítima aspiración de todos los chilenos.

Quienes hemos estado propiamente dentro del Partido el camino de la Unidad Popular con todas las fuerzas de avanzada para realizar los cambios que Chile necesita, hemos afirmado que ella sólo puede ser el producto de acciones concretas, de hechos, y no de simples palabras. Por eso, hemos hecho llegar al Presidente del Partido un plan de acción gubernamental inmediata a llevar a cabo en lo que resta del actual período presidencial,

La nacionalización constituye uno de los puntos más importantes de ese plan y ella puede producir, de por si, la concertación y acuerdo de los sectores populares; por eso llamamos a los partidos de izquierda a que nos unamos en pro de la nacionalización en marcha, punto de partida de otras decisiones de igual o mayor trascendencia. Santiago, 27 de Junio de 1969.

**Renán Fuentelba Moena**

En estos momentos de decadencia ideológica; de clara definición del Partido Radical, por una línea de izquierda, Carlos Morales Abarzúa ha sido uno de los conductores principales de la "izquierdización" radical.

Y así, el ex alumno de la escuela primaria de Parral, becario del Barón Arana y de la Universidad de Chile, define el momento político de su partido y plantea ante hechos concretos:

QUE SIGNIFICAN LOS ACUERDOS DE LA CONVENCIÓN RADICAL?

—Es la ratificación de la línea unitaria de fuerzas populares que representa el Partido Radical y significa que nuestra colectividad se ha volcado definitivamente dentro de su verdadera expresión filosófica y doctrinal que deriva de aquella frase que constituye algo de la esencia del Partido y que dijera uno de los ideólogos del radicalismo, Valentín Letelier: La Causa del Radicalismo es la causa de los pobres. En el plano doctrinal lucharemos por nunca más el Partido se salga del esquema de izquierda y exprese su formal repudio a toda política pendular o de zigzag hacia la derecha.

Y QUE ACTO DE CONTRICCIÓN HARÁN LOS RADICALES QUE PERMANECIERON EN EL PARTIDO CUANDO ESTE ZIGZAGUEO HACIA LA DERECHA?

—La verdad es que la base del partido, y todos los radicales que formamos las capas medias de Chile; obreros, pequeños industriales, campesinos, mineros, artesanos, profesionales, etc., han experimentado grandes sufrimientos, desastres y perjuicios económicos por la política impuesta por algunos dirigentes que en épocas pasadas, a veces como medio de obtener todo tipo de ventajas personales, llevaron al partido por caminos errados que nosotros rectificaremos drástica y decididamente.

QUE MEDIDAS CONCRETAS ADOPTARÁ EL PR PARA REALIZAR PRACTICAMENTE LOS ACUERDOS DE LA CONVENCIÓN?

—Primero, buscar la Unidad por la base gremial, nacional y estudiantil con todos los sectores populares; después, seguir expresando en el plano de la acción parlamentaria, los avances que hemos conseguido actuando en conjunto con otros partidos de izquierda en beneficio de las clases populares y las mayorías nacionales, y tener, luchar por conseguir la Unidad Popular en los altos niveles políticos dentro de los cuales hemos encerrado hasta el momento algunas incomunicaciones.

En el orden programático, seguiremos materializando los acuerdos aprobados por la Convención para rescatar nuestras riquezas básicas de manos del capital extranjero; mejorar los niveles de educación y los medios de vida de las clases trabajadoras, jubilados y montepiediados.

**MAÑANA REGRESA**

## RADOMIRO TOMIC

el líder de la revolución chilena. Contribuya a hacerlo Presidente de Chile,iendo a esperarlo al Aeropuerto de Pudahuel a las 18 horas.

COMITE DE RECEPCION



## Síntesis

### Instituto de Aniversario

CON DIVERSOS años ha estado celebrando su noveno aniversario el Instituto Comunal N° 5 de esta capital. Clases magistrales, aleatorias para el mundo, festejos y otros eventos similares, han sido los números que se han realizado. Hoy, día de aniversario, se oficiará una Misa a la Chilena, se efectuará el segundo escrutinio de la elección de Reina y un Superdestashow. El programa finalizará mañana, con una gran Kermesse.

### Mediador

VIAJO A EL SALVADOR el miembro de la Comisión de Derechos Humanos, dependiente de la OEA, Manuel Bianchi. Va a cumplir con la solicitud de mediación que le formuló para solucionar el conflicto surgido entre ese país y Honduras, con motivo de un paro de fábrica. Antes de viajar, Bianchi se despidió del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva.

### Declaración Bomberil

EL CUERPO DE BOMBEROS de Santiago reitera una vez más al Gobierno, a la industria y al público en general, que en virtud de claras y terminantes disposiciones de sus reglamentos, no permitirá ni acepta ofrecimientos para editar revistas o publicaciones que pretendan tener el carácter de órganos oficiales de la Institución, como asimismo no reconocer ninguna otra publicación que se relacione con Cuerpos de Bomberos.

### Inauguración de Escuelas

AYER A LAS 11 HORAS, fue inaugurado el Instituto Comunal N° 4 de San Miguel, construido por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. El local fue entregado por el Director de la Sociedad, José Peragallo. Mañana, en una ceremonia similar, será entregado el Liceo N° 3 de Niñas de Recoleta, obra que viene a llenar una antigua y justa aspiración de los alumnos de ese establecimiento.

### Realidades Hospitalarias

UN ESTUDIO de las realidades hospitalarias está realizando el Subdepartamento de Arquitectura del SNS, que dirige Alfredo Cedeño. La investigación está a cargo de los arquitectos Isabel Rosey y Marc Rojas. Los estudios comprenden las necesidades de los Departamentos de Rayos, Bancos de Sangre, Laboratorios, Farmacias, rehabilitación, anatomía patológica, unidades respiratorias, pabellones quirúrgicos, etc. Se trata de establecer una pauta para que los arquitectos proyectores de construcciones hospitalarias, tengan una base científica para planear las obras que el SNS necesita.

### Escuela de Invierno UTE

CURSOS DE PLÁSTICA CASERA, redacción administrativa y automotor, básica figuran entre los 38 cursos de la I Escuela de Invierno de la Universidad Técnica del Estado, que se iniciará el 14 del presente, en el local del Instituto Pedagógico Técnico en horario vespertino. Los interesados en tomar parte en dichos cursos, pueden dirigirse a la Universidad.

### Enfermedades Trasmisibles

LAS CIFRAS ESTADÍSTICAS de epidemiología del SNS, han señalado que en lo que va del presente año, han disminuido las enfermedades transmisibles, como es el caso de la difteria, la ferina y poliomielitis. Ha aumentado en cambio la hepatitis infecciosa. La sequía, por otra parte, ha contribuido a disminuir los casos de sarampión. En el caso de la tuberculosis, la mortalidad por esta causa bajó de 56 por cien mil habitantes, en 1967, a 33.7 el año pasado.

### Homenaje

Con motivo de cumplirse el quinto aniversario de la muerte del escritor Nicomedes Garmán, sus amigos le rendirán un homenaje hoy en el Teatro Municipal de San Miguel. El elegido al autor de "La Sangre y la Esperanza" lo hará el escritor Francisco Colomé.

### Estadio - Hotel

LA MUNICIPALIDAD de Viña del Mar destinará 35 mil estadios, para construir en el entrespool del estadio Suárez, acomodaciones para 40 personas, a fin de que la ciudad disponga de alojamiento barato para las delegaciones deportivas que la visitan. Estas acomodaciones servirán para efectuar intercambios de delegaciones estudiantes, obrenayen.

## PAGO DE PATENTES

Los contribuyentes deberán cancelar en el curso del presente mes las patentes COMERCIALES-INDUSTRIALES-PROFESIONALES-CERVEZAS-ALCOHOLES-PROPAGANDA-PERMISOS, correspondientes al 2° SEMESTRE de 1969.

Los dueños, regentes o representantes de negocios de ALCOHOLES o establecimientos donde se expenda CERVEZA, que no paguen sus patentes dentro del mes de JULIO quedarán automáticamente eliminados de los Roles respectivos, procediéndose a rematarlas en conformidad con lo dispuesto en los incisos 4,5 y 6 del artículo 147 de la Ley 17.105, que fijó el texto refundido de la Ley de Alcoholes.

Los contribuyentes que no hayan dado cumplimiento a su declaración de quinientos dentro del plazo legal que venció en el mes de Abril, podrán acogerse a la brevedad posible a la declaración fuera de plazo.

EVITE LAS AGLOMERACIONES CONCURRIENDO A PAGAR OPORTUNAMENTE TODAS SUS PATENTES.

EL DIRECTOR DE RENTAS MUNICIPALES.



MUNICIPALIDAD  
DE SANTIAGO

### AVISO

Se comunica al público que con fecha 11 de Junio del presente año HA DEJADO DE PERTENECER A ESTA INSTITUCIÓN EL SEÑOR OSVALDO QUINTANA CARCAMO, no siendo válida, por lo tanto, ninguna gestión ejecutada por él.

CORHABIT.

## "El Teniente" Cederá Parte de Mayor Utilidad

EN RELACION con las negociaciones que deberán efectuarse entre Chile y personeros de la Kennecott Copper Company, para obtener para el Estado de Chile una mayor proporción de los altos ingresos que se están percibiendo por el extraordinario precio que tiene el cobre en el mercado mundial, el Ministro de Minería, Alejandro Hales manifestó que ellas se realizarán en el momento oportuno.

Como se sabe, en los acuerdos suscritos entre Chile y la Anaconda, se estableció que nuestro país, debería otorgar un trato similar a las otras grandes empresas del cobre, en los aspectos tributarios, con los que se estableció para las subsidiarias de Anaconda. Existe un plazo al respecto que vence el 31 de diciembre del próximo año. El impuesto al sobreprecio empieza a regir a partir de 40 centavos de dólar por libra de metal, hacia arriba.

## Enrique Kirberg Seguirá Como Rector de la UTE.

EL ACTUAL RECTOR interino de la Universidad Técnica del Estado, profesor ex Ingeniero Industrial, Enrique Kirberg Baltansky, resultó electo por la Comunidad universitaria con el 53.97 por ciento de la votación en todos los niveles.

Sufragaron un total de 10.235 miembros de la comunidad universitaria los que dividieron sus preferencias en la siguiente forma: Miguel Jacob Helio: 1.112 votos, Julio Faúndez Cáceres: 2.589 votos, Enrique Kirberg Baltansky: 6.374 votos.

Reducidos estos votos a los porcentajes de ponderación de los distintos estamentos docentes: 65% estudiantes, 25% y no-docentes, 10% los resultados quedan así:

Total de votos con las reducciones: 3.453

El próximo martes 8 de julio la Comisión Nacional de Reforma impartirá conocimiento de los resultados y los comunicará de inmediato al Consejo Universitario el que en sesión extraordinaria al que jueves 10, procederá a proponer al actual Rector interino como rector en piezado por 4 años al Presidente e la república.

## Trabajadores Siguen Dando Respaldo a Nacionalización

LOS TRABAJADORES siguen brindando su total apoyo al Presidente Frei, con motivo de la nacionalización del cobre.

En la mañana de ayer el Jefe del Estado recibió a las directivas de la Confederación Sindical del Banco del Estado, de la Federación de Empleados de Industria y Comercio, del Frente Democrático Cristiano de Impuestos Internos y la Unión de Sindicatos Profesionales de la Sociedad Minera El Teniente, que agrupa los campamentos de Rancagua, Sewell, Calafquén y Covia.

Estos últimos expresaron al Jefe del Estado su total apoyo a la nacionalización, diciendo que igualmente se efectuará a costo pleno.

Le solicitaron además la construcción del Hospital del Cobre, destinado a la atención de esos trabajadores.

El Presidente Frei les expresó que al respecto conversará con Ernesto Yávar, Subsecretario del Trabajo, quien forma parte de la comisión tripartita designada para ese objeto.

También los dirigentes pidieron que se incluya en el plan en el plan de viviendas que consulta la Ley del Cobre, a los obreros que labran en Covia y Calafquén.

Durante la entrevista con el jefe del Estado, Arturo Moreno, Presidente de la Confederación de Sindicatos del Banco del Estado, señaló que los fondos que manejan las compañías debían enviarse a los bancos nacionales, especialmente al del Estado. Al respecto, el Presidente Frei manifestó a los dirigentes que esta medida se estaba

## Comisión Nacional de Riego se Constituyó

EN UNA CEREMONIA que presidió el Jefe del Estado, quedó constituida, a través de la Comisión Nacional de Riego.

Dicha comisión estará integrada, entre otros, por los Ministros de Agricultura y Obras Públicas, los Subsecretarios de esas carteras, los directores de Obras Públicas, Riego, SAG, ODEPA y representantes de la Oficina de Planificación de Obras Públicas.

El principal objetivo que tendrá esta comisión será elaborar un estudio de los recursos hidroeléctricos que posee el país.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

El Ministro Sergio Ovalle, declaró que se trata de un plan muy ambicioso, pero que significaría enormes beneficios para el futuro agrícola del país. Agregó que se estima imprescindible detener el deseo que avanza en la zona norte por lo cual la comisión deberá abocarse a los estudios para impedir dicho avance y proporcionar agua para el riego.

En Transportes no han Existido Irregularidades

SÉRGIO SALDIVIA, Subsecretario de Transportes entregó una declaración pública respecto de informaciones de prensa y radio sobre supuestas irregularidades existentes en dicho servicio y en las cuales estarían implicados tres funcionarios de esa repartición. Textualmente el comunicado señala: "Los hechos que han dado origen a estas informaciones fueron denunciados directamente por el subsecretario de Transporte al 2º Juzgado del Crimen de Santiago que conoce del delito respetivo y a cuya jurisdicción corresponde establecer las responsabilidades que en ellas puedan caber a las personas afectadas, ninguna de las cuales es funcionaria de esta subsecretaría".

En Transportes no han Existido Irregularidades

EL MINISTRO DE HACIENDA, Andrés Zaldívar sostuvo una reunión con el Presidente de la República y con el Vicepresidente de la CORA Rafael Moreno, para estudiar el problema que afecta al personal que trabaja en dicho organismo.

En relación con la ampliación de la planta con nuevos funcionarios, manifestó aceptar nuevo personal en todos los casos que sea necesario debido a la ampliación de las actividades de la CORA.

A la salida de la reunión Zaldívar informó que el Gobierno había resuelto que la planta de funcionarios de este organismo empiece a re-

## Nosotras Nunca le Hemos Fallado, S.E.

NUMEROSES MUJERES, representantes de los Centros de la capital visitaron ayer en la tarde al Presidente Frei para expresar solidaridad y apoyo por la nacionalización del cobre. El Jefe del Estado agradecióles les señaló que nunca las mujeres le habían fallado, unidad del partido o en su desinterés para trabajar. Les manifestó que punto de su programa que no había logrado llevar adelante, por los instrumentos necesarios, era la estabilización de los precios, pero que "llevar adelante una nueva arremetida".

## Solucionado Conflicto con Empleados de CORA

EL MINISTRO DE HACIENDA, Andrés Zaldívar sostuvo una reunión con el Presidente de la República y con el Vicepresidente de la CORA Rafael Moreno, para estudiar el problema que afecta al personal que trabaja en dicho organismo.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

El Ministro Sergio Ovalle, declaró que se trata de un plan muy ambicioso, pero que significaría enormes beneficios para el futuro agrícola del país. Agregó que se estima imprescindible detener el deseo que avanza en la zona norte por lo cual la comisión deberá abocarse a los estudios para impedir dicho avance y proporcionar agua para el riego.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

El Ministro Sergio Ovalle, declaró que se trata de un plan muy ambicioso, pero que significaría enormes beneficios para el futuro agrícola del país. Agregó que se estima imprescindible detener el deseo que avanza en la zona norte por lo cual la comisión deberá abocarse a los estudios para impedir dicho avance y proporcionar agua para el riego.

En Transportes no han Existido Irregularidades

SÉRGIO SALDIVIA, Subsecretario de Transportes entregó una declaración pública respecto de informaciones de prensa y radio sobre supuestas irregularidades existentes en dicho servicio y en las cuales estarían implicados tres funcionarios de esa repartición. Textualmente el comunicado señala: "Los hechos que han dado origen a estas informaciones fueron denunciados directamente por el subsecretario de Transporte al 2º Juzgado del Crimen de Santiago que conoce del delito respetivo y a cuya jurisdicción corresponde establecer las responsabilidades que en ellas puedan caber a las personas afectadas, ninguna de las cuales es funcionaria de esta subsecretaría".

En Transportes no han Existido Irregularidades

EL MINISTRO DE HACIENDA, Andrés Zaldívar sostuvo una reunión con el Presidente de la República y con el Vicepresidente de la CORA Rafael Moreno, para estudiar el problema que afecta al personal que trabaja en dicho organismo.

En relación con la ampliación de la planta con nuevos funcionarios, manifestó aceptar nuevo personal en todos los casos que sea necesario debido a la ampliación de las actividades de la CORA.

A la salida de la reunión Zaldívar informó que el Gobierno había resuelto que la planta de funcionarios de este organismo empiece a re-

gir del primeros de enero del año en curso, y a ella se incorporará a todo el personal que actualmente está contratado. Esta decisión será comunicada por Rafael Moreno a todos los funcionarios de CORA.

En relación con la ampliación de la planta con nuevos funcionarios, manifestó aceptar nuevo personal en todos los casos que sea necesario debido a la ampliación de las actividades de la CORA.

A la salida de la reunión Zaldívar informó que el Gobierno había resuelto que la planta de funcionarios de este organismo empiece a re-

gir del primeros de enero del año en curso, y a ella se incorporará a todo el personal que actualmente está contratado. Esta decisión será comunicada por Rafael Moreno a todos los funcionarios de CORA.

En relación con la ampliación de la planta con nuevos funcionarios, manifestó aceptar nuevo personal en todos los casos que sea necesario debido a la ampliación de las actividades de la CORA.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo, que serán llevados a la realidad, ya que se considera que Chile debe desarrollar un plan extraordinario de riego para incorporar más tierras improducibles a la agricultura.

En la reunión de ayer fueron considerados, además, planes a largo y mediano plazo

# Nuevo Estilo en Diálogo Entre E. UU. y América Latina



Richard Nixon

IA un nuevo tipo de parecen encaminarse Estados Unidos y los Latinoamericanos. Especial interés esta en ahora, al iniciar el norte una nueva situación.

uestros países, especialmente en Chile, más allá de lo económico y hay sentido adhesivo del pueblo norteamericano, sentimiento que se celebra hoy 4 de Julio al 190º aniversario de la independencia.

Echeverría, ministro de USIS, bajo el lema "se inicia nuevo y entre los EE. UU. y América Latina" escribe:

do, lo largo del océano Atlántico, han sido positivos dados Estados Unidos y las latinoamericanas objeto de establecer un diálogo, de acuerdo constructivo, modo a señalar prioridades para la obra arrollar en el próximo año.

sionando al pedido americano de una fundamental de la ayuda comercial y las de la asistencia al desarrollo norteamericanas, el Presidente Nixon aseguró a recientes a la sexta reunión del Consejo Económico y Social (CIES), reunida en La Haya, que su Gobierno apoya la "política de la región" en significativa".

esa conferencia de nivel general, por conducto del Asunto Latinoamericano, Charles A. Meyer, miembro reafirmación del Comisión de los Estados Unidos de la Alianza para el Desarrollo y esbozó los pasos destinados a contribuir a resolver los problemas de la región.

Presidente Nixon ha que conoce más profundamente muchos de

los países también consideran necesario que se aplique cierta clase de subvención a los intereses, a fin de contrarrestar los crecientes costos de los préstamos en el exterior; mayor control gubernamental sobre las inversiones privadas; eliminación de las restricciones sobre los transportes ferroviarios y marítimos; eliminar parcialmente los obstáculos arancelarios y no arancelarios para garantizar un máximo acceso a los mercados mundiales, y tomar las medidas para que la



*Nuestro Homenaje a los EE. UU. de América en su Aniversario Patrio*

CHRISTENSEN DIAMOND PRODUCTS DE CHILE S.A.  
TELEFONO: 573455  
LAS VIOLETAS 5931-MAIPU (LOS CERRILLOS)  
CASILLA 1150  
SANTIAGO, CHILE

CABLE: CHRISDIACHILE

Preparación de "listas ilustrativas" que reflejan el interés de los Estados Unidos en establecer el trato de tarifa preferencial sobre determinados artículos que son objeto de comercio entre los países industrialmente avanzados y los países en desarrollo. Las listas serán sometidas para que las discutan la Organización de Cooperación Económica y Desarrollo (OCED) y la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (CNUCD).

alentadora en el sentido de que refleja el deseo de los Estados Unidos de revisar su política con miras a hacer frente a las necesidades concretas de América Latina.

Por otra parte, los delegados que asistieron a las reuniones de Trinidad reconocieron que cada nación, al fin de cuentas, tiene la responsabilidad de crear las condiciones que conduzcan a su propio desarrollo económico y social.

Por consiguiente, la reunión del CIES, junto con los datos allegados por la Misión Rockefeller, representan el comienzo de un nuevo y prometedor diálogo de cooperación hemisférica.

los problemas a que hace frente América Latina gracias a las misiones de estudio que ha llevado a cabo en su nombre el gobernador del Estado de Nueva York, Nelson A. Rockefeller, y al llamado "Consenso de Viña del Mar", que consta de 46 puntos y fue aprobado en una reunión de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA), celebrada en esa ciudad en mayo pasado, y que le fue sometido recientemente en Washington por una delegación de representantes de 21 naciones encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés.

El consenso dice, concretamente, que los países latinoamericanos, alarmados por la creciente diferencia entre las naciones desarrolladas y las que están en desarrollo, desean aumentar la obtención de recursos indispensables, provenientes del exterior pero al mismo tiempo conseguir que sean mejoradas las condiciones vinculadas a esa ayuda.

El Presidente ha solicitado del Congreso la suma de 605 millones de dólares para la ayuda económica a América Latina, más una contribución de 300 millones de dólares para el fondo de operaciones especiales del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Se han suspendido los llamados requisitos de "judicinalidad" en la ayuda de los Estados Unidos, que tenían por objeto garantizar que los préstamos norteamericanos fueran utilizados para comprar productos norteamericanos adicionales a aquellos que compran normalmente el país que recibe la ayuda. También se ha creado una comisión especial, designada por el Presidente de los Estados Unidos, para estudiar los programas de ayuda, así como las condiciones especiales de préstamo mencionado por la CECLA.

Reafirmación de los planes de los Estados Unidos para adoptar 15 millones de dólares al fondo de diversificación de la Organización Internacional del Café, y un préstamo de la misma cuantía para ponerse al mismo nivel de las contribuciones de otros miembros consumidores del convenio del café, en armonía con el llamamiento que ha hecho la CECLA para que se actúe con respecto a los convenios sobre productos esenciales existentes.

Multilateralización de la ayuda a América Latina, incluso las proposiciones del Presidente Nixon para que se aumenten conjuntamente las contribuciones de los Estados Unidos a los Bancos Internacionales de desarrollo y al programa de asistencia técnica de las Naciones Unidas. Se recomienda también una acción coordinada con otros países avanzados para compartir el costo de la ayuda a los países en desarrollo individuales.

Nuevo énfasis en que se adapte la cooperación técnica norteamericana a los objetivos nacionales de cada país latinoamericano, junto con la sugerida utilización de las agencias técnicas del país de que se trate, para aumentar la cooperación multilateral.

La promesa norteamericana de continuar su apoyo a los programas del Consejo Interamericano Cultural (CIC) y fomentar mejoras en los métodos de transmitir la tecnología avanzada a América Latina.

Esa reacción inicial anunciada por Charles Meyer es



SIMBOLO DE LA LIBERTAD. La histórica campana que el 4 de julio de 1776 anuncio la libertad de los Estados Unidos al firmarse la Declaración de Independencia. El pueblo norteamericano venera este símbolo, y por él hace ya casi dos siglos luchó en su propia patria hombre a hombre con otros pueblos para defender el justo derecho de todo ser humano a la vida, a la libertad, y a la búsqueda de la felicidad.



WORLDWIDE INSURANCE

CASA MATERNA: 110 Williams Street, Nueva York, N.Y. 10048

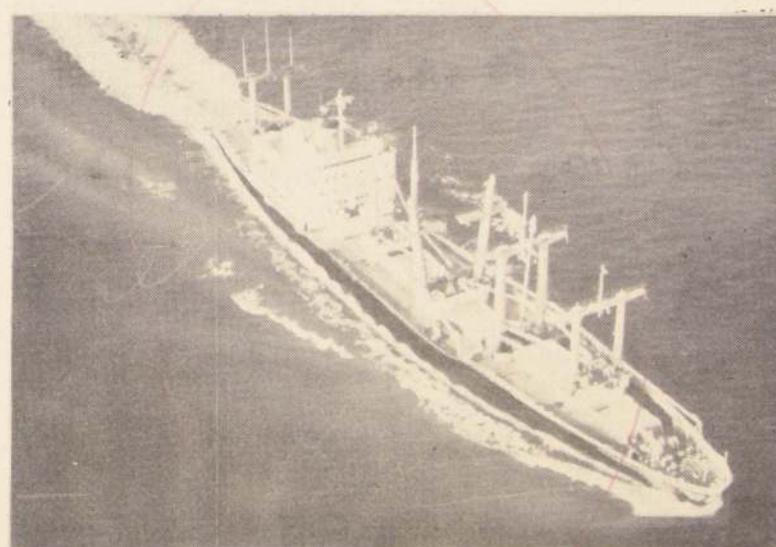
NUESTRA ORGANIZACIÓN MUNDIAL EN SU 51º ANIVERSARIO RINDE HOMENAJE

a los ESTADOS UNIDOS de NORTEAMERICA en su Dia Patrio

COMPAÑIAS MIEMBROS:  
AETNA - THE AMERICAN - FIREMAN'S FUND  
GREAT AMERICAN - HARTFORD FIRE  
THE HOME - THE PHOENIX - RELIANCE  
ST. PAUL F. & M. - UNITED STATES FIRE  
WESTCHESTER FIRE

COMPAÑIAS NACIONALES:  
THE HOME INSURANCE COMPANY  
GREAT AMERICAN INSURANCE COMPANY  
CIA DE SEGUROS "EL CONDOR" S.A.  
CIA DE SEGUROS "LA ITALO-CHILENA" S.A.  
"AFIA" CHILENA SEGUROS LTDA.

AGUSTINAS 1070, 6. PISO - TEL: 711251 - SANTIAGO



Los Estados Unidos y Chile han mantenido cordiales lazos de amistad y una vinculación económica desde los albores de nuestra Independencia Nacional, los cuales se han visto robustecidos durante casi nueve décadas con el servicio de nuestras naves. Actualmente nuestra Compañía mantiene un servicio regular entre Chile y puertos de la Costa Atlántica de los Estados Unidos, así como asimismo con puertos norteamericanos del Golfo de México y viceversa.

Aprovechamos esta magna fecha para saludar a la GRAN NACION DEL NORTE EN EL ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA NACIONAL Y FORMULAMOS LOS MAS SINERGOS VOTOS POR SU CRECIENTE PROSPERIDAD.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

EMPRESA CHILENA FUNDADA EN 1872

8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
39  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
40  
39  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
41  
40  
39  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
42  
41  
40  
39  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
43  
42  
41  
40  
39  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
44  
43  
42  
41  
40  
39  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
45  
44  
43  
42  
41  
40  
39  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
46  
45  
44  
43  
42  
41  
40  
39  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
47  
46  
45  
44  
43  
42  
41  
40  
39  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
48  
47  
46  
45  
44  
43  
42  
41  
40  
39  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32  
31  
30  
29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
49  
48  
47  
46  
45  
44  
43  
42  
41  
40  
39  
38  
37  
36  
35  
34  
33  
32

**Las oportunidades del día en pocas palabras -****- Ordene su aviso económico al fono 88607****15 BICICLETAS Y TRICICLOS**

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Rueda Baja 20 x 225 Alta 26 x 225 Bicicletas, de Reparto. Armaduras Internacionales. Exposición 348. C. 31.15

DIFERENTES medidas triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilitaciones Importadora Ciclos Victoria. Bicicletas niños niñas años 16, 18, 20, 22, y 24. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-D. C. 31.15

**37 NOTIFICACIONES**

En conformidad al art. 378 del Código del Trabajo, se ha efectuado con fecha 4 de junio de 1969 la renovación de Directiva del Sindicato Profesional de The Sydney Ross Co., en presencia de la Inspectora del Trabajo, Sra. Nina Carvallo de Lasserre, quedando constituida en la siguiente forma: Presidente, Juan Toro Cortés; Secretaria, Catalina Morales Moya; Tesorero, Manuel Mancisidor Brito; Directores, René Mora Vergara, Luis Gómez Inostroza. A. 4.37

**NOTIFICACION** — En autos 357-69 Ingresó 1. Corte Apelaciones, sobre nulidad matrimonio, seguidos por Guillermo Venegas con Edgardo Fuentes, retentor, ordenando por la Resolución 13-6-69, notificarse partes, por las avos "LA NACION" de Santiago, resolución fs. 37 vta., de 19.1.1969, dictada por 1. Corte Apelaciones Santiago, que no trasladar a Vista señor Fiscal. Secretario. A. 4.37

CON fecha 24 de Junio de 1969, se constituyó el Sindicato Profesional de O.O. y E.E. de la firma Suárez, González y García Ltda. Ante la presencia del inspector del Trabajo Sr. José Sáez Muñoz por el periodo 1969-1970. Directiva: Presidente Ruperto Sánchez López, Secretario: César Alvariz Diaz, Tesorero: Suley Vergara Colao, Directores: Jorge Sarmiento Alvarez y Eliseo Olivares Pinto. A. 4.38

**SINDICATO** Profesional de EE. y OO. de Soc. Importadora y Técnica Ltda. IMTEC con fecha 30 de Junio de 1969 ante el Inspector del Trabajo señor José Novoa se efectuó la elección complementaria de 1 Director, quedando constituida la Directiva de: Presidente, Sergio Juárez; Secretaria, Irlanda Acuña; Tesorera, Nora Coppa; Directores, Eliseo Navarro y Ulises Muñoz. Publicación en cumplimiento de la Ley. A. 4.37

**SINDICATO** Profesional Mixto de E.E. y O.O. de Sociedad Industrial de Colorantes S.A. en Santiago, a 2 de Julio de 1969, en calle Dieciocho 39 y siendo las 19 horas, ante la presencia del inspector del Trabajo don Luis Valenzuela Espinoza, se procedió a la elección de la Mesa Directiva para el periodo 1969-1970. Esta quedó constituida en la siguiente forma: Presidente: Mario Menevez Quevedo; Secretario: Juan Concha Salinas, Tesorero: Hernán Venegas Morales, Directores: Pedro Marchant Aguilar y Juan Yanet Durán. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El Director. A. 4.37

EN Isla de Pascua, en presencia del notario Público, se Constituyó el Sindicato Profesional Agrícola del fundo Vialte, por el periodo 1969-1970. La directiva es la siguiente: Presidente: Arsenio Rapu Pua, Vice: Eduardo Tuki Hey, Secretario: Felipe Tuki Tepano, Tesorero: Jorge Segundo Tepano Hito, Director: Rojo Riomoko Teo. A. 4.37

**SINDICATO** Profesional de Empleados Particulares de la Sociedad Hospital Alemán. En Asamblea General realizada la elección complementaria de un Director fue elegida para desempeñar el cargo de Tesorero la Sra. María Donoso González. Estuvo presente el Inspector Sr. Luis Fernando Pino Silva. El día 2 de Julio de 1969. Francisca Carter Batidas Presidente, Irma Berger Meyer Secretaria. A. 4.38

**POSESIONES EFECTIVAS**

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alfredo Pécori Durán a Alejandro, Rodolfo y Leopoldo Pécori Bravo; Magdalena Pécori Tual; Marina Tual Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Bravo Morales. Inventario solemne practicado 7 actual, 15 horas. Secretario. A. 4.38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alfredo Pécori Durán a Alejandro, Rodolfo y Leopoldo Pécori Bravo; Magdalena Pécori Tual; Marina Tual Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Bravo Morales. Inventario solemne practicado 7 actual, 15 horas. Secretario. A. 4.38

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia de don Manuel Escobar Angulo a María Teresa; Sonia María Angélica y Manuel Escobar Caro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Teresa Caro Gutiérrez. Secretaria. A. 4.38

C. 31.15

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Gabriela Zúñiga a Rubén Custodio, Adriana de las Mercedes, Carlos Eugenio y Ángel Gabriel Ferreira Zúñiga. Secretario. A. 4.5-7.38

ANTE Cuarto Juzgado de Menores en autos sobre adopción del menor Leonardo Rafael Macaya Barella, se ha efectuado para el 11 de Julio a las 15 hrs. audiencia de los parientes del menor y de la adoptante, doña Inés del Carmen Olgún Orozco. Z. 4.5-7.38

PRIMER JUZGADO CIVIL DE SAN MIGUEL, Concedió posesión efectiva herencia testada de don Roberto de Jesús Meneses Reyes, a cónyuge sobreviviente doña María Elisa Nava Maguina, sin perjuicio de sus derechos como tal. Secretaria. A. 5.38

QUINTO Juzgado Civil, — 7 actual, 15 horas, practicando ampliación inventario solemne herencia Guillermo Anguita Anguita. Secretario. A. 5.38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Álvaro Rafael Farias Guzmán a Silvia Olga, Álvaro Roberto, y Edgardo Enrique Farias Cáceres, sin perjuicio derechos cónyuge María Silvia Cáceres Tapia. Inventario solemne practicado 7 actual, 15 horas. Secretario. A. 5.38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alberto Rojas Rojas Castro y Ana Luisa Páez Núñez a Elizalde, Jorge Arturo, Orlando, Ramiro González, Zodi Estela, María Luisa, Celestina Hortensia, Waldio Ullses, Avilino Alvaro y Blanca Luis Rojas Páez. Inventario solemne practicado 7 actual, 15 horas. Secretario. A. 5.38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Merelle Gómez a Gabriel Demetrios y Carlos Guillermo Merelle Müller, sin perjuicio derechos cónyuge Sofía Müller Delgado. Inventario solemne practicado 7 actual, 15 horas. Secretario. A. 5.38

EXTRACTO del Acta de Constitución Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Pellegrini Limitada", en formación, constituida en Malloco, con fecha 11 de Mayo de 1969, según constancia por protocolización ante el Notario Sr. Mario Costa Prado de Talagante. Formada por 31 socios, todos obreros y empleados, de diversas instituciones que suscriben 1 acciones de E\$ 2.100,- c/u, declaran como domicilio común calle Balmaceda N° 585 de Malloco. Objeto: adquisición, compra de terreno y construcción de vivienda y servicios habitacionales. Domicilio: calle Balmaceda 585 de Malloco. Duración: indefinida. Capital suscrito: E\$ 65.100. Capital pagado: 10%. Directorio Provisional: Consejeros Titulares: Srs. Guillermo Pérez Lecas, Alicia Leiva Arias, Raúl Pincheira Brunaud, Jaime Iturriaga Torrejón, Enrique Arroyo Ramírez, Consejeros Suplentes: Sra. Berta Hernández Morales, Rodolfo Hernández Morales, Jose Medina Medina, Sergio Paz Zúñiga, Angel Iturriaga Torrejón, Junta de Vigilancia Titulares: Jorge Vargas Cáceres, Juan Galleguillos Fuentes, Enrique Orellana Miranda, Junta de Vigilancia Suplentes: Carlos Aguirre Bascur, Benito Vidal Mena, Aristides Ibáñez Cáceres, Comité de Educación Propietarios: Raúl Pincheira Brunaud, Jose Medina Medina, Berta Hernández Morales. Comité de Educación Suplente: Entidad Arroyo Ramírez. A. 4.38

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago Roi N° 2005-69 Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Luis Ubarram Samaniego de calle Santa Rosa N° 1276, rol N° 3055-27 comun y departamento de Santiago Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 1418 mts<sup>2</sup>, y siguientes deslinde y medidas, según planos y medidas, según plano Remodelación Hospital Arriarán concesionado, por expropriante: Norte: en 9,30 mts. con otros propietarios; Oriente: en 12,75 mts. con otros propietarios; Poniente: en 15 mts. con calle Lira. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E\$ 190.000, con E\$ 35.000 de contado, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. C. 5/38

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cantidad Santiago Roi N° 2005-69 Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Luis Ubarram Samaniego de calle Santa Rosa N° 1276, rol N° 3055-27 comun y departamento de Santiago Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 1418 mts<sup>2</sup>, y siguientes deslinde y medidas, según planos y medidas, según plano Remodelación Hospital Arriarán concesionado, por expropriante: Norte: en 9,30 mts. con otros propietarios; Oriente: en 12,75 mts. con otros propietarios; Poniente: en 15 mts. con calle Lira. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E\$ 190.000, con E\$ 35.000 de contado, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. C. 5/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sergio Antonio Carrvajal Santibáñez a Paulina Angélica, Marcela del Pilar, Patricia Eugenia, María Cecilia y Verónica Gabriela Carrvajal Gozoza, sin perjuicio derechos cónyuge María Angélica González González. Inventario solemne practicado 7 actual, 15 horas. Secretario. A. 4.38

CARTEL. Don Domingo Latin Rodríguez domiciliado en calle Sargento Aldea, N° 735 de Buin, y don Juan Latin Rodríguez, domiciliado en calle León de la Barra N° 167 de lo Espejo, Comuna de La Cisterna, Santiago, son dueños en común de una propiedad ubicada en Paine. La adquirieron por herencia quedada al fallecimiento de sus padres don Juan Latin Pinto y doña Isabel Rodriguez Flores ambos fallecidos en 1951 y 1950, respectivamente. Los deslindes de la mencionada propiedad son: Al Norte, con bien raiz de doña Carolina Martínez Espinoza; al Sur, con camino Público; al Oriente, con camino público; y al Poniente con propiedad de don Dagoberto Henríquez Plaza de los Reyes. Tiene una superficie aproximada de 1.300 metros cuadrados. Por no existir título inscrito, se avisa para inscribir conforme al art. 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces. Buin, 17 de Junio de 1969 C. 5/38

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Fabrica de Paños Continental" Limitada, Junta General Extraordinaria, Conforme artículos 29, letra b, 32, 33 y 44 letra g) de los Estatutos, citase por acuerdo del Consejo de Administración a Junta General Extraordinaria para el Sábado 12 de Julio de 1969 en primera citación a las 14,30 horas y en segunda citación a las 15,30 horas, en Av. Pedro de Valdivia 6428, para tratar siguientes puntos: 1- Montos de aportes de cada cooperado pago de dividendos. 2- Cuotas sociales. 3- Fijación del procedimiento para la adjudicación de las viviendas a los cooperados. 4- Adjudicación definitiva del servicio privado para establecer, operar y explotar una central de generación de 9.820KW. de potencia en Coya, departamento de Rancagua provincia de O'Higgins. La energía generada se destinará en su totalidad al proceso industrial de la producción de cobre y molibdenita y servicios a los campamentos. Esta central ocupará el mismo terreno de la central hidroeléctrica de Coya de propiedad de

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar del mismo nombre para las aguas provenientes del sector este del túnel Sapos-Mina y la otra en el Portal oeste de dicho túnel para las aguas provenientes

de su sector oeste; siendo en ambos casos conducidas en la forma que se indica en la memoria explicativa que se acompaña. Para los efectos de la captación se contemplan dos alternativas diferentes: La primera en el Portal La Junta del túnel auxiliar

**DESDE SUDAFRICA VUELA A CHILE EL FAMOSO CANTANTE FRANK SINATRA JR.**

Viene con su "Show de Las Vegas" y actuará en Matinee a las 3,30 y Vermut 7,15 en el T. Caupolicán.

Después de la resonante visita de Raphael, Mary Hopkin al Teatro Caupolicán la Empresa Chilena Condor anuncia las actuaciones exclusivas del astro juvenil de la canción norteamericana Frank Sinatra Junior con su "Show de Las Vegas", su propia Orquesta que dirige Larry O'Brien y la cantante Diane Wisdom.

Las localidades para las únicas actuaciones de Frank Sinatra están a la venta desde las 10 A.M. en el Teatro Caupolicán con precios especiales rebajados para estudiantes gremios y asociaciones.

El Próximo Lunes 7 se presentará en el Teatro Valparaíso, del vecino Puerto, en funciones de Vermut y Noche.

**IN MEMORIAM**

Al cumplirse el 1er. Aniversario del trágico fallecimiento de nuestra querida madre, tía, hermana y abuela

ROSA BELMAR VDA. DE SILVA (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa en su memoria en el Cementerio de San Felipe.

LA FAMILIA

**HOY DIA**

**VIERNES**

**DIA de USAR  
DOLLY PEN**

**AVISO**

Se comunica al público que con fecha 11 de Junio del presente año HA DEJADO DE PERTENECER A ESTA INSTITUCION EL SEÑOR OSVALDO QUINTANA CARCAMO, no siendo válida, por lo tanto, ninguna gestión ejecutada por él.

CORHABIT.

**CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES**

**"SECCION LOTEOS IRREGULARES"**  
NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER TITULOS DE DOMINIO EN LA POBLACION "LAS TORRES DE MACUL"  
DE LA COMUNA DE ÑUÑOA.

Extracto de resolución N° 542

Santiago, 20 de junio de 1969.

Vistos y teniendo presente:  
Que con fecha 21 de Diciembre de 1968, venció el plazo  
designado para que los pobladores de la población "Las  
Torres de Macul" verificaran sus créditos y de acuerdo a lo  
prescrito en los Art. 8, 10, 11 y en el Párrafo IV de la Ley  
16.741 de 8 de Abril de 1968.

		sitio	precio	saldo
1—	SERGIO GUILLERMO APELEO	58	E\$ 2.700	E\$ 8.81.
2—	SOFIA ALVAREZ ZEPEDA	34	E\$ 2.800	Cancelado.
3—	DIEGO ARTURO ARIAS ARIAS	53	E\$ 1.470	E\$ 109.50.
4—	GABRIEL AYALA SEGURA	70	E\$ 1.536	Cancelado.
5—	RUFINO ARAYA GONZALEZ	25	E\$ 1.326	Cancelado.
6—	BASILIA ACEVEDO BRAVO	64	E\$ 1.326	Cancelado.
7—	JUAN GMA. AREVALO RAMIREZ	2	E\$ 3.000	E\$ 246.72
8—	GRACIELA ALVARADO			
BAIR MONDES		41	E\$ 1.100	Cancelado.
9—	HERMINDA ALVARADO VARGAS	13	E\$ 1.274	E\$ 50.30
10—	LIGORIO BARRIENTOS ROULET	15	E\$ 2.084	Cancelado.
11—	MARIA BASUALTO-ALVAREZ	26	E\$ 1.740	E\$ 253.44
12—	ARMANDO BERRIOS TOBAR	7	E\$ 1.100	E\$ 30.00
13—	GUSTAVO CABEZAS ESTAY	9	E\$ 1.622	E\$ 241.10.
14—	JOSE ANTONIO CIFUENTES			
CIFUENTES		37	E\$ 2.400	E\$ 40.70
15—	RAMONA ELENA REYES CACERES	63	E\$ 1.470	Cancelado.
16—	SERGIO ERNESTO CRUZ BRAVO	54	E\$ 2.400	Cancelado.
17—	RUDECINDO CORNEJO PIZARRO	17	E\$ 1.326	Cancelado.
18—	JUAN CEBALLOS CEBALLOS	66	E\$ 2.400	E\$ 103.94
19—	LUCILA DE LA FUENTE VEGA	23	E\$ 1.100	Cancelado.
20—	MARIO DROGUETT DROGUETT	59	E\$ 1.860	Cancelado.
21—	MANUEL FLORES SUAREZ	36	E\$ 2.100	Cancelado.
22—	PEDRO FERNANDEZ LUHR	47	E\$ 1.800	E\$ 194.09
23—	JORGE ENRIQUE FARIAS FARIAS	67	E\$ 1.461	Cancelado.
24—	ARMANDO GOMEZ BELMAR	49	E\$ 2.040	Cancelado.
25—	ROSA GONZALEZ SOTO	29	E\$ 1.924,25	E\$ 272.25
26—	MAFALDA IBARRA ESCOLAMIERO	30	E\$ 1.216	Cancelado.
27—	JUAN SEGUNDO LAGOS IBANEZ	60	E\$ 1.666	E\$ 55.20
28—	DULIO HERNAN LOPEZ CONCHA	35	E\$ 2.400	E\$ 132.41
29—	ROBERTO LOBOS ZUNIGA	22	E\$ 1.100	E\$ 139.72
30—	NILDIA GERALDO ANDRADE	38	E\$ 2.700	E\$ 135.00
31—	FRESIA DURAN SAN MARTIN	61	E\$ 1.848	Cancelado.
32—	JUAN MANRIQUEZ LUNA	32	E\$ 1.800	Cancelado.
33—	ROSA MENDEZ MORENOY PEDRO	00	00.000	
PEREZ GUZMAN		21	E\$ 1.792	Cancelado.
34—	VICTOR MANUEL MUÑOZ			
VERDEJO		31	E\$ 2.250	E\$ 439.08
35—	LAZARO SEGUNDO MUÑOZ MENA	33	E\$ 1.400	Cancelado.
36—	LUIS NAVARRO CORTES	5	E\$ 1.326	E\$ 119.30
37—	ALFREDO NEIRA PARRA	39	E\$ 1.326	Cancelado.
38—	GUILLERMO ORTEGA SANTANDER	56	E\$ 1.100	Cancelado.
39—	CARLOS PALMA CARO	11	E\$ 1.326	Cancelado.
40—	HECTOR PORRAS CASTRO	20	E\$ 2.280	E\$ 532.60
41—	AUGUSTO PEREZ ARAYA	68	E\$ 2.548	Cancelado.
42—	MARIA MERCEDES PEREZ			
ALVAREZ		27	E\$ 1.100	E\$ 1.000.00
43—	ALEJANDRO RAMIREZ GARCIA	43	E\$ 1.720	Cancelado.
44—	DAVID RODRIGUEZ HERNANDEZ	55	E\$ 1.326	Cancelado.
45—	ETELVINA LEIVA ROJAS	19	E\$ 1.680	E\$ 86.60
46—	IDA ROMERO FUENTEALBA	44	E\$ 1.468	E\$ 65.30
47—	RICARDO ROJAS MAYO	65	E\$ 2.400	E\$ 710.00
48—	MAGDALENA SAN MARTIN			
ARANEDA		14	E\$ 1.764	Cancelado.
49—	JUAN FRANCISCO SILVA			
HENRIQUEZ		57	E\$ 1.100	E\$ 10.20
50—	RAUL SOTO SOTO	48	E\$ 1.326	Cancelado.
51—	FERMIN SALCEDO RODRIGUEZ	10	E\$ 1.344	Cancelado.
52—	JUAN SALGADO MENDEZ	6	E\$ 1.326	Cancelado.
53—	MANUEL SANHUEZA REYES	40	E\$ 1.100	Cancelado.
54—	ELBA ACOSTA AROS	4	E\$ 1.100	Cancelado.
55—	EUGENIA TAPIA VENEGA	51	E\$ 2.700	Cancelado.
56—	HUMILDE VASCONCELLO TAPIA	8	E\$ 1.664	Cancelado.
57—	CARLOS ARTURO VALDES SILVA	12	E\$ 1.326	Cancelado.
58—	ANA VILLAGRA TORRES	69	E\$ 2.400	E\$ 418.09
59—	MANUEL VARAS ARANCIBIA	62	E\$ 2.028	Cancelado.
60—	MARIA VILLA GRA CASTRO	28	E\$ 1.800	Cancelado.
61—	LUIS ALBERTO VARAS ARANCIBIA	3	E\$ 2.900	E\$ 184.02
62—	EMILIO YAÑEZ PEREZ	16	E\$ 1.372	Cancelado.
63—	SERGIO ZAVALA JIMENEZ	24	E\$ 1.326	Cancelado.
64—	MIGUEL ZUÑIGA ANABALON	46	E\$ 1.100	E\$ 12.18
65—	JORGE ZUNIGA LATORRE	45	E\$ 1.326	Cancelado.
66—	MANUEL ZAVALA CALDERON	18	E\$ 119.30	Cancelado.
67—	ELENA SAN JUAN QUEZADA	50	E\$ 1.470	Cancelado.

2.— Utilizar para la singularización de los sitios el plano de la población "Las Torres de Macul" aprobado con fecha 30 de Abril de 1961 por la I. Municipalidad de Ñuñoa y que encuentra archivado con fecha 19 de Marzo de 1969, bajo N° 17.209 en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago.

3.— Señalar que los solicitantes acogidos, que tengan pendientes, deberán cancelarlos en parcialidades de \$200 mensuales en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares, con anterioridad a la fecha de suscripción de la respectiva escritura, los cuales se destinarán a la ejecución de las obras de urbanización que se encuentren pendientes.

4.— Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el diario La Nación, a objeto de que dentro del plazo fijo de 10 días contados desde la publicación formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN EL DIARIO LA NACION DE SANTIAGO.

JORGE MUÑOZ DE CLOSETS FISCAL

ESTADOS UNIDOS

## RECORDS

**LOS COLMILLOS DE ELEFANTE DE MAYOR LONGITUD VINIERON DE KENYA Y ESTÁN EN EL MUSEO NACIONAL AMERICANO. TIENEN 11 PIES CON 5 1/2 PULGADAS DE LONGITUD!**



**¿CUÁNDO SE EFECTUÓ EL PRIMER VUELO GUIADO POR UN HOMBRE - 1892, 1903 O 1907? (RESPUESTA MAÑANA)**

## APOLO 11 descenso en la LUNA

Afirman astronautas:

# "La Luna nos es tan Familiar Como el Patio de Nuestra Casa"

Mientras se preparaba para su primer vuelo espacial, la misión Gemini 8, en marzo de 1966, el astronauta Neil A. Armstrong explicó a los periodistas la manera en que él y sus compañeros se estaban preparando también para los viajes a la Luna. En aquél entonces Armstrong no tenía la menor idea de que iba a ser designado para mandar el vuelo de desembarco de los astronautas en la Luna.

Ahora, ya con la fecha fijada y todos los preparativos hechos, vale la pena recordar lo dicho por el astronauta en 1966. A continuación se da la descripción que hizo Armstrong de los ensayos del histórico vuelo en el cual desempeñará el papel principal.

Verdaderamente, en la Tierra no hay manera de ensayar la misión lunar. A pesar de todos los planes y cálculos que se hagan, será de todas maneras un viaje a lo desconocido y el propio vuelo vendrá a ser el primero y único ensayo general.

Hasta que llegue ese día, lo más que podremos hacer será dividir la misión en etapas —el lanzamiento, el encuentro en el espacio, el descenso, el despegue y el reingreso en la atmósfera terrestre— e ensayando cada maniobra por separado con la ayuda de una serie de extraños y ingeniosos aparatos llamados simuladores.

### TUMBOS TORTURANTE

En los primeros tiempos de los vuelos espaciales tripulados del Programa Mercury se sabía muy poco acerca de los rigores del espacio. Por eso, los astronautas que se prepararon para los primeros vuelos orbitales fueron sometidos a una serie torturante de tumbos, vueltas y ejercicios centrífugos, muchos de los cuales se descubrieron después que eran innecesarios. El único aparato que tenían entonces para practicar la técnica de los vuelos espaciales era el antiguo Entrenador de Procedimiento Mercury.

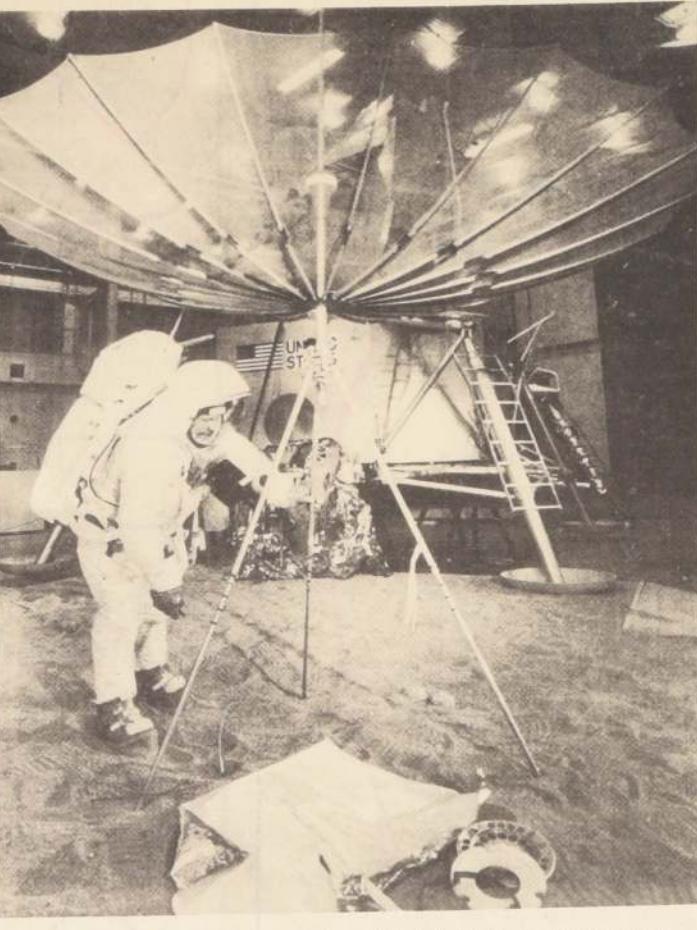
Los simuladores que tenemos ahora son todo lo que un astronauta podría pedir en la materia. Estos aparatos contienen una serie de instrumentos mecánicos y eléctricos que ayudan a crear un ambiente completamente artificial. Cuando practicamos en ese mundo estamos rodeados de panoramas, sonidos y hasta olores de la clase que esperamos encontrar durante nuestro viaje a la Luna.

Por ejemplo, en nuestra sede de Houston, Texas, los geólogos de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) de los Estados Unidos, han creado un ambiente lunar que creemos sea igual al que encontraremos cuando lleguemos por primera vez a la Luna. Nos parecerá tan familiar como nuestro propio planeta.

### SALTOS DE 6 METROS

Acostumbramos a la fuerza de gravedad lunar, que es la sexta parte de la terrestre, es otra cosa distinta.

El astronauta puede dar fácilmente un salto de 6 metros en la Luna, pero no tiene que olvidar que la masa del cuerpo sigue siendo la misma y cualquier choque a gran velocidad con una roca le hará tanto daño como el que sufriría si se diera contra un canto terrestre cuando llevara el mismo impulso. Por tanto, una de las cosas que practicamos es la manera de caminaren la Lu-



El astronauta Neil Armstrong, tripulante de la Apolo-11, el primer hombre que, según lo programado, pondrá el pie en la Luna, se entrena aquí para el vuelo fijo para el día 16 de este mes, en una superficie lunar simulada, en el Centro de Vuelos Espaciales Tripulados, de Houston, Texas. Una de las primeras misiones una vez que haya salido del módulo lunar (alfondo) consistirá en desplegar una antena para comunicaciones, en forma de paraguas invertido. Tanto Armstrong como su compañero Edwin Aldrin permanecerán aproximadamente dos horas y 40 minutos fuera del módulo lunar, durante su estancia de 22 horas en la superficie de la Luna.

na y el problema de crear una fuerza de gravedad parecida a la lunar.

Un avión puede producir por unos instantes ese mismo efecto de ingravidez para sus pasajeros que vuelan primero hacia arriba y después hacia abajo en una especie de parábola, como la trazada por un automóvil que llega a gran velocidad a la cima de una colina. Pero eso no era suficiente, se necesitaba un aparato que nos permitiese practicar por muchas horas cada vez los movimientos que tendremos que hacer en la Luna.

Los ingenieros resolvieron el problema con algunos instrumentos excepcionales. Uno de ellos es un juego de cables que nos suspende de modo que podemos caminar con sólo la sexta parte de nuestro peso sobre un tablón inclinado. Otro modelo llamado el "cinturón de Peter Pan" nos levanta en el aire con cables de la misma manera que lo hacen los actores cuando simulan volar en el escenario.

Algunos de los aparatos de entrenamiento son tan complejos que su construcción ha costado millones de dólares. Sin embargo, uno de los simuladores tiene una computadora electrónica que nos permite ensayar todas las maniobras que faremos durante el vuelo a la Luna.

El piloto recibe la información por medio de instrumentos y al mismo tiempo observa por una ventanilla en una pantalla de cinerama la proyección de la Luna, que va apareciendo cada vez más próxima. Con este aparato se practica cualquier maniobra hasta perfeccionarla. Cuando nos equivocamos no tenemos nada más que apretar un botón y empezar de nuevo la misión. A veces solamente decir en broma que si nos equivocamos de un vuelo de verdad lo probable es que tratemos de apretar el botón para comenzar otra vez.

Sin embargo, a pesar de todo lo que hemos practicado, el vuelo propiamente tal va a exigir el empleo de antiguo "instinto de vuelo", fruto de la experiencia.

La maniobra de acoplamiento de dos naves en el espacio, que tendremos que llevar a cabo dos veces, una en la ruta hacia la Luna y la otra en órbita alrededor de ella, es como la de atracar un barco a un muelle móvil en la oscuridad de la noche con menos de un cuarto de litro de gasolina. Por fortuna, los simuladores nos han ayudado a reducir a un mínimo las conjeturas.

EL OLOR GENUINO

Algunos de esos aparatos de entrenamiento son tan auténticos que hasta tienen un olor genuino. Un día los astronautas Gordon Cooper y Tom Stafford estaban dentro de la cabina probando un instrumento que simulaba una misión Gemini cuando de pronto el operador de la pizarra que dirige el vuelo apretó un botón y la cabina se llenó de humo y de un olor acre igual al que se nota al encenderse un aparato eléctrico.

El piloto recibió la información por medio de instrumentos y al mismo tiempo observa por una ventanilla en una pantalla de cinerama la proyección de la Luna, que va apareciendo cada vez más próxima. Con este aparato se practica cualquier maniobra hasta perfeccionarla. Cuando nos equivocamos no tenemos nada más que apretar un botón y empezar de nuevo la misión. A veces solamente decir en broma que si nos equivocamos de un vuelo de verdad lo probable es que tratemos de apretar el botón para comenzar otra vez.

Sin embargo, a pesar de todo lo que hemos practicado, el vuelo propiamente tal va a exigir el empleo de antiguo "instinto de vuelo", fruto de la experiencia.

La maniobra de acoplamiento de dos naves en el espacio, que tendremos que llevar a cabo dos veces, una en la ruta hacia la Luna y la otra en órbita alrededor de ella, es como la de atracar un barco a un muelle móvil en la oscuridad de la noche con menos de un cuarto de litro de gasolina. Por fortuna, los simuladores nos han ayudado a reducir a un mínimo las conjeturas.

Algunos de esos aparatos de entrenamiento son tan auténticos que hasta tienen un olor genuino. Un día los astronautas Gordon Cooper y Tom Stafford estaban dentro de la cabina probando un instrumento que simulaba una misión Gemini cuando de pronto el operador de la pizarra que dirige el vuelo apretó un botón y la cabina se llenó de humo y de un olor acre igual al que se nota al encenderse un aparato eléctrico.

El piloto recibió la información por medio de instrumentos y al mismo tiempo observa por una ventanilla en una pantalla de cinerama la proyección de la Luna, que va apareciendo cada vez más próxima. Con este aparato se practica cualquier maniobra hasta perfeccionarla. Cuando nos equivocamos no tenemos nada más que apretar un botón y empezar de nuevo la misión. A veces solamente decir en broma que si nos equivocamos de un vuelo de verdad lo probable es que tratemos de apretar el botón para comenzar otra vez.

Sin embargo, a pesar de todo lo que hemos practicado, el vuelo propiamente tal va a exigir el empleo de antiguo "instinto de vuelo", fruto de la experiencia.

La maniobra de acoplamiento de dos naves en el espacio, que tendremos que llevar a cabo dos veces, una en la ruta hacia la Luna y la otra en órbita alrededor de ella, es como la de atracar un barco a un muelle móvil en la oscuridad de la noche con menos de un cuarto de litro de gasolina. Por fortuna, los simuladores nos han ayudado a reducir a un mínimo las conjeturas.

Algunos de esos aparatos de entrenamiento son tan auténticos que hasta tienen un olor genuino. Un día los astronautas Gordon Cooper y Tom Stafford estaban dentro de la cabina probando un instrumento que simulaba una misión Gemini cuando de pronto el operador de la pizarra que dirige el vuelo apretó un botón y la cabina se llenó de humo y de un olor acre igual al que se nota al encenderse un aparato eléctrico.

El piloto recibió la información por medio de instrumentos y al mismo tiempo observa por una ventanilla en una pantalla de cinerama la proyección de la Luna, que va apareciendo cada vez más próxima. Con este aparato se practica cualquier maniobra hasta perfeccionarla. Cuando nos equivocamos no tenemos nada más que apretar un botón y empezar de nuevo la misión. A veces solamente decir en broma que si nos equivocamos de un vuelo de verdad lo probable es que tratemos de apretar el botón para comenzar otra vez.

Sin embargo, a pesar de todo lo que hemos practicado, el vuelo propiamente tal va a exigir el empleo de antiguo "instinto de vuelo", fruto de la experiencia.

La maniobra de acoplamiento de dos naves en el espacio, que tendremos que llevar a cabo dos veces, una en la ruta hacia la Luna y la otra en órbita alrededor de ella, es como la de atracar un barco a un muelle móvil en la oscuridad de la noche con menos de un cuarto de litro de gasolina. Por fortuna, los simuladores nos han ayudado a reducir a un mínimo las conjeturas.

Algunos de esos aparatos de entrenamiento son tan auténticos que hasta tienen un olor genuino. Un día los astronautas Gordon Cooper y Tom Stafford estaban dentro de la cabina probando un instrumento que simulaba una misión Gemini cuando de pronto el operador de la pizarra que dirige el vuelo apretó un botón y la cabina se llenó de humo y de un olor acre igual al que se nota al encenderse un aparato eléctrico.

El piloto recibió la información por medio de instrumentos y al mismo tiempo observa por una ventanilla en una pantalla de cinerama la proyección de la Luna, que va apareciendo cada vez más próxima. Con este aparato se practica cualquier maniobra hasta perfeccionarla. Cuando nos equivocamos no tenemos nada más que apretar un botón y empezar de nuevo la misión. A veces solamente decir en broma que si nos equivocamos de un vuelo de verdad lo probable es que tratemos de apretar el botón para comenzar otra vez.

Sin embargo, a pesar de todo lo que hemos practicado, el vuelo propiamente tal va a exigir el empleo de antiguo "instinto de vuelo", fruto de la experiencia.

La maniobra de acoplamiento de dos naves en el espacio, que tendremos que llevar a cabo dos veces, una en la ruta hacia la Luna y la otra en órbita alrededor de ella, es como la de atracar un barco a un muelle móvil en la oscuridad de la noche con menos de un cuarto de litro de gasolina. Por fortuna, los simuladores nos han ayudado a reducir a un mínimo las conjeturas.

Algunos de esos aparatos de entrenamiento son tan auténticos que hasta tienen un olor genuino. Un día los astronautas Gordon Cooper y Tom Stafford estaban dentro de la cabina probando un instrumento que simulaba una misión Gemini cuando de pronto el operador de la pizarra que dirige el vuelo apretó un botón y la cabina se llenó de humo y de un olor acre igual al que se nota al encenderse un aparato eléctrico.

El piloto recibió la información por medio de instrumentos y al mismo tiempo observa por una ventanilla en una pantalla de cinerama la proyección de la Luna, que va apareciendo cada vez más próxima. Con este aparato se practica cualquier maniobra hasta perfeccionarla. Cuando nos equivocamos no tenemos nada más que apretar un botón y empezar de nuevo la misión. A veces solamente decir en broma que si nos equivocamos de un vuelo de verdad lo probable es que tratemos de apretar el botón para comenzar otra vez.

Sin embargo, a pesar de todo lo que hemos practicado, el vuelo propiamente tal va a exigir el empleo de antiguo "instinto de vuelo", fruto de la experiencia.

La maniobra de acoplamiento de dos naves en el espacio, que tendremos que llevar a cabo dos veces, una en la ruta hacia la Luna y la otra en órbita alrededor de ella, es como la de atracar un barco a un muelle móvil en la oscuridad de la noche con menos de un cuarto de litro de gasolina. Por fortuna, los simuladores nos han ayudado a reducir a un mínimo las conjeturas.

Algunos de esos aparatos de entrenamiento son tan auténticos que hasta tienen un olor genuino. Un día los astronautas Gordon Cooper y Tom Stafford estaban dentro de la cabina probando un instrumento que simulaba una misión Gemini cuando de pronto el operador de la pizarra que dirige el vuelo apretó un botón y la cabina se llenó de humo y de un olor acre igual al que se nota al encenderse un aparato eléctrico.

El piloto recibió la información por medio de instrumentos y al mismo tiempo observa por una ventanilla en una pantalla de cinerama la proyección de la Luna, que va apareciendo cada vez más próxima. Con este aparato se practica cualquier maniobra hasta perfeccionarla. Cuando nos equivocamos no tenemos nada más que apretar un botón y empezar de nuevo la misión. A veces solamente decir en broma que si nos equivocamos de un vuelo de verdad lo probable es que tratemos de apretar el botón para comenzar otra vez.

Sin embargo, a pesar de todo lo que hemos practicado, el vuelo propiamente tal va a exigir el empleo de antiguo "instinto de vuelo", fruto de la experiencia.

La maniobra de acoplamiento de dos naves en el espacio, que tendremos que llevar a cabo dos veces, una en la ruta hacia la Luna y la otra en órbita alrededor de ella, es como la de atracar un barco a un muelle móvil en la oscuridad de la noche con menos de un cuarto de litro de gasolina. Por fortuna, los simuladores nos han ayudado a reducir a un mínimo las conjeturas.

Algunos de esos aparatos de entrenamiento son tan auténticos que hasta tienen un olor genuino. Un día los astronautas Gordon Cooper y Tom Stafford estaban dentro de la cabina probando un instrumento que simulaba una misión Gemini cuando de pronto el operador de la pizarra que dirige el vuelo apretó un botón y la cabina se llenó de humo y de un olor acre igual al que se nota al encenderse un aparato eléctrico.

El piloto recibió la información por medio de instrumentos y al mismo tiempo observa por una ventanilla en una pantalla de cinerama la proyección de la Luna, que va apareciendo cada vez más próxima. Con este aparato se practica cualquier maniobra hasta perfeccionarla. Cuando nos equivocamos no tenemos nada más que apretar un botón y empezar de nuevo la misión. A veces solamente decir en broma que si nos equivocamos de un vuelo de verdad lo probable es que tratemos de apretar el botón para comenzar otra vez.

Sin embargo, a pesar de todo lo que hemos practicado, el vuelo propiamente tal va a exigir el empleo de antiguo "instinto de vuelo", fruto de la experiencia.

La maniobra de acoplamiento de dos naves en el espacio, que tendremos que llevar a cabo dos veces, una en la ruta hacia la Luna y la otra en órbita alrededor de ella, es como la de atracar un barco a un muelle móvil en la oscuridad de la noche con menos de un cuarto de litro de gasolina. Por fortuna, los simuladores nos han ayudado a reducir a un mínimo las conjeturas.

Algunos de esos aparatos de entrenamiento son tan auténticos que hasta tienen un olor genuino. Un día los astronautas Gordon Cooper y Tom Stafford estaban dentro de la cabina probando un instrumento que simulaba una misión Gemini cuando de pronto el operador de la pizarra que dirige el vuelo apretó un botón y la cabina se llenó de humo y de un olor acre igual al que se nota al encenderse un aparato eléctrico.

El piloto recibió la información por medio de instrumentos y al mismo tiempo observa por una ventanilla en una pantalla de cinerama la proyección de la Luna, que va apareciendo cada vez más próxima. Con este aparato se practica cualquier maniobra hasta perfeccionarla. Cuando nos equivocamos no tenemos nada más que apretar un botón y empezar de nuevo la misión. A veces solamente decir en broma que si nos equivocamos de un vuelo de verdad lo probable es que tratemos de apretar el botón para comenzar otra vez.

Sin embargo, a pesar de todo lo que hemos practicado, el vuelo propiamente tal va a exigir el empleo de antiguo "instinto de vuelo", fruto de la experiencia.

La maniobra de acoplamiento de dos naves en el espacio, que tendremos que llevar a cabo dos veces, una en la ruta hacia la Luna y la otra en órbita alrededor de ella, es como la de atracar un barco a un muelle móvil en la oscuridad de la noche con menos de un cuarto de litro de gasolina. Por fortuna, los simuladores nos han ayudado a reducir a un mínimo las conjeturas.

Algunos de esos aparatos de entrenamiento son tan auténticos que hasta tienen un olor genuino. Un día los astronautas Gordon Cooper y Tom Stafford estaban dentro de la cabina probando un instrumento que simulaba una misión Gemini cuando de pronto el operador de la pizarra que dirige el vuelo apretó un botón y la cabina se llenó de humo y de un olor acre igual al que se nota al encenderse un aparato eléctrico.

El piloto recibió la información por medio de instrumentos y al mismo tiempo observa por una ventanilla en una pantalla de cinerama la proyección de la Luna, que va apareciendo cada vez más próxima. Con este aparato se practica cualquier maniobra hasta perfeccionarla. Cuando nos equivocamos no tenemos nada más que apretar un botón y empezar de nuevo la misión. A veces solamente decir en broma que si nos equivocamos de un vuelo de verdad lo probable es que tratemos de apretar el botón para comenzar otra vez.

Sin embargo, a pesar de todo lo que hemos practicado, el vuelo propiamente tal va a exigir el empleo de antiguo "instinto de vuelo", fruto de la experiencia.

La maniobra de acoplamiento de dos naves en el espacio, que tendremos que llevar a cabo dos veces, una en la ruta hacia la Luna y la otra en órbita alrededor de ella, es como la de atracar un barco a un muelle móvil en la oscuridad de la noche con menos de un cuarto de litro de gasolina. Por fortuna, los simuladores nos han ayudado a reducir a un mínimo las conjeturas.

Algunos de esos aparatos de entrenamiento son tan auténticos que hasta tienen un olor genuino. Un día los astronautas Gordon Cooper y Tom Stafford estaban dentro de la cabina probando un instrumento que simulaba una misión Gemini cuando de pronto el operador de la pizarra que dirige el vuelo apretó un botón y la cabina se llenó de humo y de un olor acre igual al que se nota al encenderse un aparato eléctrico.

El piloto recibió la información por medio de instrumentos y al mismo tiempo observa por una ventanilla en una pantalla de cinerama la proyección de la Luna, que va apareciendo cada vez más próxima. Con este aparato se practica cualquier maniobra hasta perfeccionarla. Cuando nos equivocamos no tenemos nada más que apretar un botón y empezar de nuevo la misión. A veces solamente decir en broma que si nos equivocamos de un vuelo de verdad lo probable es que tratemos de apretar el botón para comenzar otra vez.

Sin embargo, a pesar de todo lo que hemos practicado, el vuelo propiamente tal va a exigir el empleo de antiguo "instinto de vuelo", fruto de la experiencia.

La maniobra de acoplamiento de dos naves en el espacio, que tendremos que llevar a cabo dos veces, una en la ruta hacia la Luna y la otra en órbita alrededor de ella, es como la de atracar un barco a un muelle móvil en la oscuridad de la noche con menos de un cuarto de



ITOLOME VACCAREZZA Y DONATO HERNANDEZ. Uno como director consejero puede aportar con su experiencia en beneficio de Wanderers. El otro como entrenador hasta ahora nada ha conseguido. El problema del equipo chileno es a todas luces alarmante por su pésima campaña del presente certamen.

Económica y deportivamente

## El Oscuro Panorama de Wanderers: Crisis

VALPARAISO (Por RAMONDO JORQUERA ARQUEZ) (Gentileza CRISACO).

Los dirigentes enfrentan un serio problema: no pueden castigar a los jugadores. Por lo demás sin causa justificada, se les paga mal no es motivo de ánimo. Solo está permitido que aquellos casos de inasistencia a los entrenamientos, ovar mala vida o por insulación, sean motivo de sanción. En los demás casos, un club debe limitarse al 10 por ciento que abulta la reglamentación y dictaminó la Asociación Central de Fútbol. Y si se considera las RENTAS que tienen los jugadores, es evidente el monto de la multa es ridículo. Esta es la idea. Mucho se ha hablado. La conclusión es que no queda ninguna alternativa.

Pero, virtualmente nada se puede hacer. Resta exclusivamente aguardar que venga un período de recuperación. Los contratos están firmados. Los jugadores por ello disponen de una tranquilidad financiera por el tiempo que están ligados a Wanderers. Es decir, por 10 AÑOS. Esto, al decir de los entendidos, sería una de las razones de la baja performance, por cuanto no hay otro incentivo para prodigarse con más intensidad. Sobre esto y algo más quisimos conversar con el nuevo director consejero de Wanderers, Bartolomé Vaccarezza que ya antes cumplió las funciones de tesorero de la entidad. Sin embargo, resolví posteriormente retirarme. Estaba cansado al parecer y además se requería de tiempo para tales tareas.

A Vaccarezza lo llamaron

económico. Aquí, en consecuencia, el asunto es realmente grave. Ya que nunca antes Wanderers había dispuesto de mayor plantel y nunca antes la planilla de sueldos había sido elevada. Son pocos incluso los que cobran menos de CINCO MIL ESCUDOS, incluyendo sueldos y primas.

Cuando se constituyó recientemente la mesa directiva. No se ofreció. Cree él que lo hicieron sus ex colegas por la experiencia que posee y esto es efectivo. En realidad, su fuerte son el control de las finanzas y también sus conocimientos de fútbol. No obstante, reconoce que en este momento es poco lo que se puede efectuar, si se tiene en consideración que TODO depende de lo que hagan los jugadores en la cancha.

"1968 fue un año bueno. No se pudo pedir más de la campaña de Wanderers. Pese a que personalmente siempre patrocine una política más austera. Porque sin financiamiento no se puede vivir de la realidad. ¿Qué aportó Valparaíso? Sencillamente nada. Muchas fiestas y alegría por el título. Aunque no era suficiente. En la actualidad el panorama es oscuro. En el fútbol se advierten peñados buenos y malos. Creo que hasta ahora las nuevas adquisiciones de Wanderers no han respondido. En el Nacional es de esperar que cambie. El equipo enfrentará a rivales que yo no estimo que sean unos FENÓMENOS".

### Selección Japonesa de Vóleibol Viene a Chile

LA FAMOSA SELECCIÓN femenina de vóleibol de Japón jugará en nuestro país dos encuentros durante el mes de octubre.

Las niponas efectuarán una gira por Sudamérica. De Brasil pasaron a Chile.

Los antecedentes deportivos de las japonesas son vastamente conocidos. Han

Bartolomé Vaccarezza insiste que no se puede castigar a nadie porque los clubes tienen las manos atadas en esta materia.

Tampoco piensa que la solución para Wanderers sea reemplazar a Donato Hernández, el entrenador. Afirma: "El no tiene la culpa. La responsabilidad casi total es de los jugadores que no ganan los partidos. Yo soy partidario de la gente joven. No discuto que debe haber gente de experiencia. Aunque hoy en día si no se corre no se puede aspirar a un triunfo".

Llegó continuó: "En 1968 José Pérez dejó a un lado las divisiones inferiores. Eso perjudicó a Wanderers. En este instante, el ayudante Reinaldo Coloma tendrá que continuar ese trabajo que fue interrumpido. Un campeón debe responder por los títulos. Eso tiene que entenderlo Wanderers perfectamente".

Participa con la reglamentación de cuatro extranjeros por equipo?

— Desde luego en lo que se refiere al espectáculo. Sin embargo, es algo cierto que ya no vienen buenos jugadores del extranjero porque los llamados estrellas son carísimos. Y sucede que la edad también influye.

— Tendría responsabilidad en esto los dirigentes de Wanderers?

— No por supuesto. En lo único que no estoy de acuerdo es que EL DIRIGENTE NO PUEDA SER HINCHA. Wanderers en este momento no puede pelear la liga. Debe estar dispuesto al campeonato. Yo tampoco puedo aportar con soluciones como un MAGO. Ni un mago puede arreglar el problema de Wanderers. A lo mejor si hubiese llegado antes que se produjeran las contrataciones. Ahora se debe tratar de ayudar en la mejor forma. Todo depende de los jugadores. Le repito que Donato Hernández no tiene culpa alguna. Para reemplazarlo habría que traer a otro mejor y en realidad no existe en nuestro medio otro mejor. Pese a que reconozco que el cambio de Hernández por Pérez es como cambiar del dia a la noche. A José Pérez los jugadores le temen. El que no está conforme con el "gallego" o no le rinde sabe que está liquidado. Tampoco, entonces, es aceptable en extremo. No debemos olvidar que los jugadores son capitales de los clubes.

— Esto es lo que piensa Bartolomé Vaccarezza del momento actual de Wanderers. Por cuanto si ya fueron capaces de disputar y obtener un título, con el agregado que se dispone de un mayor plantel, resulta paradójico que su campaña sea tan DISCRETA como lo indican los acontecimientos. Esta es la alternativa. De ellos pende la estabilidad financiera y deportiva de la institución.

## Gente de Trabajo y no Figurones Sacarán al Pimpón de su Postración

● Es consenso unánime.

● Seis comisiones dispuestas a poner orden

● Pagar las deudas una de las tareas inmediatas.



Roberto Letelier, Jorge Silva, Dijo Alvaro y Juan Moncada. Habrá preocupación por los jugadores

menores. Los cuatro pimpónistas tienen grandes condiciones.



Los jugadores Alfredo Yazigi y Osvaldo Flores, entre otros, tendrán responsabilidades de entrenadores nacionales.

por su profundidad, bien vale la pena considerar.

### SEIS COMISIONES DISPUESTAS A TRABAJAR

Por el tiempo que la Federación de Tenis de Mesa quede sin directores, formular sugerencias que

### Entrenó de nuevo la Selección:

## Lesión de Carlos Reinoso Crea Problemas a Nocetti

UN NUEVO ENTRAMIENTO realizó ayer en la mañana en la cancha Juan Pinto Durán, la Selección Nacional de fútbol, bajo la mirada de Salvador Nocetti y de acuerdo al plan de trabajos que consulta sesiones matutinas hasta hoy Viernes inclusivo y el partido internacional amistoso del Domingo frente a los paraguayos. Los mismos 22 hombres que ha nombrado el técnico y que recomendaron sus trabajos el Martes pasado, se reunieron ayer en el campo de la Avda. Macul, para someterse a la revisión diaria del Dr. Elias Jacob, a la preparación física del profesor Sergio Navarro, y luego, sostener un encuentro de una hora de duración total contra el equipo de la Selección Juvenil de Cadetes, que adiestra el técnico Jose Santos Arias.

Mientras unos sostienen este encuentro, otros, como Rubén Marcos que viene saliendo de una lesión bastante seria, trabajaban en forma especial siguiendo las instrucciones de Sergio Navarro, el preparador físico.

Salvador Nocetti, que viajará mañana a las 20 horas, en vuelo de Aerolíneas Peruanas a Guayaquil, para presenciar el encuentro inicial del grupo eliminatorio entre Uruguay y Ecuador que se realiza este Domingo, no estará en la banca para el

pleito amistoso entre chilenos y paraguayos, pero nos reiteró que tiene absoluta confianza en la capacidad de Salvador Biondi para este encuentro de preparación.

La formación más probable para el compromiso de este domingo, por lo que vimos ayer, será la siguiente: Neff, Rodríguez, Laube, Quintana y Diaz; Valdés, Hodge y Fouilloux; Araya, Gallardo y Yávar. Como se puede apreciar habrá dos cambios respecto del equipo que habitualmente estaba actuando, con Gallardo en vez de Olivares y con Yávar en la plaza de Reinoso, cuya total recuperación no es aún una cosa que se pueda afirmar enfáticamente, a pesar de las declaraciones tanto del jugador, como de la parte técnica.

Es este uno de los problemas más delicados que deberá resolver el entrenador del equipo chileno y, que sabemos, es uno de los que le quita el sueño a Nocetti.

Hoy a las 9.30 horas, están nuevamente citados para entrenar todos los muchachos.

Campeonato de Baby Fútbol en el México

LA RAMA DE BABY FÚTBOL del Club Deportivo y Social México, está organizando un campeonato de Baby-fútbol, que se realizará en el presente mes de Julio en el Gimnasio del Club México, calle San Pablo 1569.

Se pone en conocimiento de los clubes que deseen participar que se encuentra abierta la inscripción hasta el día 8 de Julio, inclusive, para lo cual deben concurrir a la secretaría ubicada en la misma dirección del Gimnasio, de 18 a 21 horas.

La delegación chilena al Mundial de Munich, cuando se aprestaba a viajar. Del grupo cuatro dirigentes fueron sancionados.

La misma Comisión Administrativa otorgaría al delegado y vice delegado un carnet válido por dos años, lo que dicen, que serviría como credencial ante la Directiva, cuya se exigiría antes de cada votación, para estar así suplantación fuentes se hace y en qué forma.

Se daría un plazo de 60 días a cada Asociación para presentar su oficio, después de lo cual se procedería a nombrar el nuevo Directorio de la Federación con la votación unicameral de los delegados reconfirmados o nuevos.

Se trabajaría así con un número de Asociaciones efectivas (no serían seguramente más de 20), pero se estaría de engañar a la opinión pública con un número inflado y artificial.

### COMISION TÉCNICA

Se haría cargo de todo lo referente a campañas y actividades, empezando con los entrenamientos de un seleccionado infantil y juvenil en vista del Sudamericano de Guayaquil (Ecuador) del 6 al 10 de agosto, para lo cual cuentan desde ya con un preparador físico (Maximiliano Flores) ofrecido por el Consejo Nacional de Deportes y pagado por el mismo, durante dos meses.

Se nombraría entrenadores del seleccionado nacional entre los jugadores Osvaldo Flores, Alfredo Yazigi, Manuel González, Alejandro Echeverría y Germán Echeverría, siempre que estos prometerían trabajar ad honorem, mientras la Federación se repusiera financieramente.

### COMISION FINANCIAMIENTO

Sus integrantes se encargarían de conseguir del Consejo Nacional de Deportes y de la Dirección de Deportes del Estado y de otras fuentes fondos para el pago de la deuda (a razón del viaje al Mundial de la Federación). Y más adelante del financiamiento futuro de la institución en su tarea de divulgación.

### COMISION REVISORA DE CUENTAS

Asegurada por un Contador Auditor, se encargará de investigar los gastos que aparecen en el último balance (debe salir antes de fin de mes). En caso de haber desfalcos, intervenciones u otras infracciones, presentar un informe detallado al nuevo Directorio de la Federación que actuará para las sanciones del caso, disponiendo la represión de los fondos malversados, si fuer necesario, inclusive por medio de la justicia ordinaria.

### COMISION DE REGLAMENTOS

Esta tendría que modernizar el antiguo e absurdo reglamento, empezando por reajustar lo concerniente a pagos por inscripción cuotas, etc.

Especificar de manera concreta las sanciones, modificar un párrafo donde no se le permite a un dirigente que sea presidente de un club.

Este Comisión debería reunirse un día por semana para actuaciones y deliberaciones (tratará lo inminente, aumentarán los días de reuniones).

### A BUSCAR LA VERDAD

Mucho se ha especulado con el número de asociaciones y jugadores registrados en la Federación. Esta imagen falsa, muy abusada, debe dejarse en su justo sitio. Es preciso, hacer un balance real.

### COMISION ADMINISTRATIVA

IVIA. Los integrantes de esta comisión tendrán de comunicarse con los Consejos Locales de Deportes de todo el país para solicitarle un informe respectivo a las Asociaciones de Tenis de Mesa inscritas en la Federación.

### En este informe figurarán:

A) Lista completa del Directorio actual de cada Asociación con sus nombres y direcciones.

B) Lista completa de clubes con nombre de sus jugadores clasificados por categorías.

C) Nombre y dirección en Santiago del Delegado y Vice-delegado.

D) Un poder para los mismos con fecha reciente, reconfirmandoles en sus cargos o nombrando a otros.

E) Citar la fecha de la última actuación de dicha Asociación en Campeonatos Oficiales, para saber si efectivamente hace labor o no.

Así como la prensa deportiva informó sin mezquindades del balance contenido en la temporal directiva de la Federación, así también está a la espera para dar a conocer los esfuerzos que sus nuevos dirigentes y jugadores hacen para sacar a su institución del pejorative lugar en que se encuentra.

Todos están conscientes de que el pimpón, debe salir de su postración.

Y los únicos que pueden sacarlo, son los que realmente quieren al pimpón. Como no basta con la buena voluntad de unos cuantos, el aporte de todos es la solución.

Algo que sin duda es vital para el tenis de mesa, donde si es preciso triste, es que la familia pimpónista del país, estreche filas. Varias jugadores y dirigentes alejados del pimpón por no sentirse interpretados por directivas anteriores, han reconocido filas. Entre ellos, los que han y los que lleguen, podrán laborar en bien del deporte nacional.

Todos están conscientes de que el pimpón, debe salir de su postración.

Y los únicos que pueden sacarlo, son los que realmente quieren al pimpón. Como no basta con la buena voluntad de unos cuantos, el aporte de todos es la solución.

AMÉRICA SANTA MARÍA CARLOS ALBERTO GARCÍA MIRANDA RODRÍGUEZ DE 9 A 10 HORAS 15 HORAS 18 HORAS 21 HORAS 24 HORAS 27 HORAS 30 HORAS 33 HORAS 36 HORAS 39 HORAS 42 HORAS 45 HORAS 48 HORAS 51 HORAS 54 HORAS 57 HORAS 60 HORAS 63 HORAS 66 HORAS 69 HORAS 72 HORAS 75 HORAS 78 HORAS 81 HORAS 84 HORAS 87 HORAS 90 HORAS 93 HORAS 96 HORAS 100 HORAS 103 HORAS 106 HORAS 109 HORAS 112 HORAS 115 HORAS 118 HORAS 121 HORAS 124 HORAS 127 HORAS 130 HORAS 133 HORAS 136 HORAS 139 HORAS 142 HORAS 145 HORAS 148 HORAS 151 HORAS 154 HORAS 157 HORAS 160 HORAS 163 HORAS 166 HORAS 169 HORAS 172 HORAS 175 HORAS 178 HORAS 181 HORAS 184 HORAS 187 HORAS 190 HORAS 193 HORAS 196 HORAS 199 HORAS 202 HORAS 205 HORAS 208 HORAS 211 HORAS 214 HORAS 217 HORAS 220 HORAS 223 HORAS 226 HORAS 229 HORAS 232 HORAS 235 HORAS 238 HORAS 241 HORAS 244 HORAS 247 HORAS 250 HORAS 253 HORAS 256 HORAS 259 HORAS 262 HORAS 265 HORAS 268 HORAS 271 HORAS 274 HORAS 277 HORAS 280 HORAS 283 HORAS 286 HORAS 289 HORAS 292 HORAS 295 HORAS 298 HORAS 301 HORAS 304 HORAS 307 HORAS 310 HORAS 313 HORAS 316 HORAS 319 HORAS 322 HORAS 325 HORAS 328 HORAS 331 HORAS 334 HORAS 337 HORAS 340 HORAS 343 HORAS 346 HORAS 349 HORAS 352 HORAS 355 HORAS 358 HORAS 361 HORAS 364 HORAS 367 HORAS 370 HORAS 373 HORAS 376 HORAS 379 HORAS 382 HORAS 385 HORAS 388 HORAS 391 HORAS 394 HORAS 397 HORAS 400 HORAS 403 HORAS 406 HORAS 409 HORAS 412 HORAS 415 HORAS 418 HORAS 421 HORAS 424 HORAS 427 HORAS 430 HORAS 433 HORAS 436 HORAS 439 HORAS 442 HORAS 445 HORAS 448 HORAS 451 HORAS 454 HORAS 457 HORAS 460 HORAS 463 HORAS 466 HORAS 469 HORAS 472 HORAS 475 HORAS 478 HORAS 481 HORAS 484 HORAS 487 HORAS 490 HORAS 493 HORAS 496 HORAS 499 HORAS 502 HORAS 505 HORAS 508 HORAS 511 HORAS 514 HORAS 517 HORAS 520 HORAS 523 HORAS 526 HORAS 529 HORAS 532 HORAS 535 HORAS 538 HORAS 541 HORAS 544 HORAS 547 HORAS 550 HORAS 553 HORAS 556 HORAS 559 HORAS 562 HORAS 565 HORAS 568 HORAS 571 HORAS 574 HORAS 577 HORAS 580 HORAS 583 HORAS 586 HORAS 589 HORAS 592 HORAS 595 HORAS 598 HORAS 601 HORAS 604 HORAS 607 HORAS 610 HORAS 613 HORAS 616 HORAS 619 HORAS 622 HORAS 625 HORAS 628 HORAS 631 HORAS 634 HORAS 637 HORAS 640 HORAS 643 HORAS 646 HORAS 649 HORAS 652 HORAS 655 HORAS 658 HORAS 661 HORAS 664 HORAS 667 HORAS 670 HORAS 673 HORAS 676 HORAS 679 HORAS 682 HORAS 685 HORAS 688 HORAS 691 HORAS 694 HORAS 697 HORAS 700 HORAS 703 HORAS 706 HORAS

• Seis defensas de una corona frente a una mayoría de adversarios, y la firme decisión frente a la séptima obligación reglamentaria

GODFREY STEVENS ganó el título sudamericano el 3 de febrero de 1967, cuando derrotó por puntos al argentino Jorge "Cucusa" Ramos. Antes, el 25 de noviembre de 1966, había vencido en una selección al titular boliviano Hugo Ayala, por KO al tercer round.

Desde aquellas fechas han pasado más de diez años. Realizó seis defensas de la corona, derrotando a los más fuertes rivales, sin que la CLAB los señalara como demasiado débiles. Casi todos los campeones de Sudamérica tuvieron su oportunidad.

Paralelamente comenzó a crecer la imagen de Stevens, que ya era considerado un campeón mundial, y ya el año pasado, luego de su triunfo sobre el colombiano Antonio "Mochila" Herrera, se puso a sonar su nombre en las listas mundiales.

Desde ese momento en que el nombre del sudamericano vio por primera vez su nombre en las plazas, el título continental se transformó en un referente de prestigio. Cada defensa obligó a desentenderse de muchas posibilidades de seguir escalando lugares en el ranking, de allí que se convirtiera en un nivel superior al de los monarcas locales en su mayoría.

En su cuarta exposición del cetro, frente a dos campeones argentinos, el 19 de julio de 1968 -a quien derrotó anteayer en 1965-, Stevens obtuvo una discutida victoria por decisión al sexto round, y quedó en la cima del ranking. Cada combate produjo dos cabezazos. Este trámite "Pirro" hizo echar marcha atrás su combate norteamericano Frankie Crawford, la antepasada con el entonces campeón mundial Raúl Rojas.

Posteriormente vinieron dos nuevas defensas, contra campeones de Perú y Paraguay. Triunfos fáciles en Vélez Sarsfield y con algún remanente en la taquilla, pero sin proyección deportiva.

Así se completaban SEIS DEFENSAS DEL TÍTULO, record núnico anterior alcanzado por ningún sudamericano. En todos los aspectos, BREVE DÉPLAZO, EXITO DE RESULTADOS Y CONTINUIDAD LA CAMPANA. Veintiún meses para ganar el cinturón en seis oportunidades.

Con todo, ese título fue un fardo pesado en el hombro de Stevens por la senda mundial. Todo ese tiempo en los rounds contra adversarios mediocres -que fueron variados- le costó mantenerse en la cima, y lo hizo capitalizando prestigio y peldanos en los escenarios mundiales.

Y cuando la Comisión Sudamericana de Boxeo Popular empujaba a Godfrey Stevens a esgrimir el reglamento de la SEPTIMA DEFENSA de la corona, el campeón continental y tercero en ranking mundial decide su cinturón que lo distinguió como el mejor durante más de dos años.

Seguramente Stevens hubiera ganado nuevamente Smecca, el retador que estampó su desafío el mismo día de su llegada a Buenos Aires tras perder en esta capital el año pasado. Esa noche triste de su sexta defensa, Stevens no estuvo con su calidad proverbial y dejó de desempeñarse y en el resultado: es una laguna que tiene completamente los posteriores éxitos del sudamericano.

Pero aunque se diera por descontado el título, Smecca en este instante crucial en la campaña de Stevens era un retroceso, en ningún caso un avance. Tratativas del combate con Famechón ni en la presente ascenso en el ranking mundial.

Puesto en la desventaja, Godfrey Stevens eligió corona sudamericana de nada le sirve a nivel mundial. La chance por el título máximo. A los treinta y uno caben los intermedios.



GODFREY STEVENS luciendo el cinturón sudamericano que ganara cuando venció a Jorge "Cucusa" Ramos.

ESTA ES LA HISTORIA cronológica del título sudamericano pluma para GODFREY STEVENS:

22 de agosto de 1964, en Buenos Aires, Stevens pierde ante Carlos Cañete por KOT al 12º round, en disputa del título.

3 de julio de 1965, en Buenos Aires, Stevens pierde por segunda vez con Carlos Cañete, por puntos en 12 asaltos, en disputa del título.

25 de noviembre de 1966, en Santiago, Stevens gana por KO al 3er. round al campeón boliviano Hugo Ayala, por la Selección Sudamericana de los plumas (Carlos Cañete dejó vacante el título).

3 de febrero de 1967, en Santiago, Stevens gana por puntos en 12 rounds al monarca continental pluma.

28 de junio de 1967, en Santiago, Stevens defiende por primera vez su corona al vencer al ecuatoriano Miguel Herrera por puntos, 12 rounds.

3 de noviembre de 1967, en Santiago, Stevens defiende por segunda vez el título, y gana al brasiliense Raimundo de Jesús por abandono al 5º round.

2 de diciembre de 1967, en Valparaíso, Stevens defiende su cetro por tercera vez y vence al peruano Manuel Llanos, por puntos, 12 asaltos.

19 de julio de 1968, en Santiago, Stevens defiende la corona por cuarta vez, derrota por decisión al sexto round al argentino José Smecca.

18 de octubre de 1968, en Santiago, Stevens defiende por quinta vez su corona y vence por puntos en 12 rounds, al brasileño Enilson Gómez.

16 de noviembre, en Valparaíso, Stevens defiende por sexta vez su título y derrota al paraguayo Kid Toledo por puntos en 12 rounds.

3 de julio de 1969, en Santiago, Godfrey Stevens renuncia al título sudamericano al negarse a enfrentar al campeón argentino José Smecca en defensa del cinturón continental, como lo exigía la Comisión Sudamericana de Boxeo Profesional. Stevens entregó su carta renuncia al directorio de la Federación Chilena de Boxeo.

JOSE SMECCA. El campeón argentino se quedó con la corona vacante.

vale 55 mil dólares, ahora no queda esperar"

Gustavo Laube: "Cuáles son las condiciones que ha tenido con Independiente?"

"Yo, personalmente, conversé con mi dirigente de Independiente, tengo un contacto, las atribuciones, conversé y veo la posibilidad de llegar a jugar por el club."

"De quién es el interés? Suyo o mío?"

"Bueno, si yo tengo un contacto es porque me interesa en Independiente mis servicios y, además, siento admiración por los diablos rojos."

Juan Rodríguez: "¿Qué punto se encuentra las conversaciones con usted? ¿Hasta cuándo?"

"Hasta el momento, lo que los periodistas informaron, espero que termine con los días Vodan, para tener un acuerdo verdadero entre mí y el club River Plate."

HILARIO HERRERA: "¿Cuándo se presentará la reunión de la Legua?"

"Hasta el momento, lo que los periodistas informaron, espero que termine con los días Vodan, para tener un acuerdo verdadero entre mí y el club River Plate."

ROBERTO PERFUMO: "¿Cuándo se presentará la reunión de la Legua?"

"Si, nos llamó a Tito y a mí y conversamos sobre mi posible contratación. Me señaló que yo podría jugar en España por no haber tomado parte en ningún Torneo Mundial. Por esta razón Tito no podrá ir a jugar a España."

ROBERTO PERFUMO: "¿Cuándo se presentará la reunión de la Legua?"

"Soy amigo de Perfumo. Nuestra amistad se ha formado por el hecho de ser rivales. Por este motivo no me gusta que se mezcle el nombre de Perfumo en esto. Roberto ha servido de intermediario y ni siquiera ha conversado conmigo sobre este tema. Por lo demás, me encuentro perfectamente en Universidad Católica."

ROBERTO PERFUMO: "¿Cuándo se presentará la reunión de la Legua?"

"Según lo que me expuso don Fernando, en la Carta que llegó a España, mi pase

"Lasso no Puede Jugar Contra Chile"

Félix Lasso el centrodelantero ecuatoriano que aún pertenece a Universidad de Chile no puede actuar frente a la selección chilena por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veredicto final lo entregó la Federación de Fútbol de Chile, considerando que el contrato de Lasso con la "U" aún tiene vigencia en la Asociación Central. Esto no significa que Lasso no pueda actuar por Ecuador frente a Uruguay el próximo Domingo, sólo rige esta prohibición para actuar frente a Chile.

La noticia fue entregada anoche en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, desestimando todas las informaciones anteriores que decían que Lasso podía actuar.

Félix Lasso.

Lasso no Puede Jugar Contra Chile

Félix Lasso el centrodelantero ecuatoriano que aún pertenece a Universidad de Chile no puede actuar frente a la selección chilena por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veredicto final lo entregó la Federación de Fútbol de Chile, considerando que el contrato de Lasso con la "U" aún tiene vigencia en la Asociación Central. Esto no significa que Lasso no pueda actuar por Ecuador frente a Uruguay el próximo Domingo, sólo rige esta prohibición para actuar frente a Chile.

La noticia fue entregada anoche en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, desestimando todas las informaciones anteriores que decían que Lasso podía actuar.

Félix Lasso.

Lasso no Puede Jugar Contra Chile

Félix Lasso el centrodelantero ecuatoriano que aún pertenece a Universidad de Chile no puede actuar frente a la selección chilena por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veredicto final lo entregó la Federación de Fútbol de Chile, considerando que el contrato de Lasso con la "U" aún tiene vigencia en la Asociación Central. Esto no significa que Lasso no pueda actuar por Ecuador frente a Uruguay el próximo Domingo, sólo rige esta prohibición para actuar frente a Chile.

La noticia fue entregada anoche en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, desestimando todas las informaciones anteriores que decían que Lasso podía actuar.

Félix Lasso.

Lasso no Puede Jugar Contra Chile

Félix Lasso el centrodelantero ecuatoriano que aún pertenece a Universidad de Chile no puede actuar frente a la selección chilena por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veredicto final lo entregó la Federación de Fútbol de Chile, considerando que el contrato de Lasso con la "U" aún tiene vigencia en la Asociación Central. Esto no significa que Lasso no pueda actuar por Ecuador frente a Uruguay el próximo Domingo, sólo rige esta prohibición para actuar frente a Chile.

La noticia fue entregada anoche en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, desestimando todas las informaciones anteriores que decían que Lasso podía actuar.

Félix Lasso.

Lasso no Puede Jugar Contra Chile

Félix Lasso el centrodelantero ecuatoriano que aún pertenece a Universidad de Chile no puede actuar frente a la selección chilena por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veredicto final lo entregó la Federación de Fútbol de Chile, considerando que el contrato de Lasso con la "U" aún tiene vigencia en la Asociación Central. Esto no significa que Lasso no pueda actuar por Ecuador frente a Uruguay el próximo Domingo, sólo rige esta prohibición para actuar frente a Chile.

La noticia fue entregada anoche en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, desestimando todas las informaciones anteriores que decían que Lasso podía actuar.

Félix Lasso.

Lasso no Puede Jugar Contra Chile

Félix Lasso el centrodelantero ecuatoriano que aún pertenece a Universidad de Chile no puede actuar frente a la selección chilena por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veredicto final lo entregó la Federación de Fútbol de Chile, considerando que el contrato de Lasso con la "U" aún tiene vigencia en la Asociación Central. Esto no significa que Lasso no pueda actuar por Ecuador frente a Uruguay el próximo Domingo, sólo rige esta prohibición para actuar frente a Chile.

La noticia fue entregada anoche en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, desestimando todas las informaciones anteriores que decían que Lasso podía actuar.

Félix Lasso.

Lasso no Puede Jugar Contra Chile

Félix Lasso el centrodelantero ecuatoriano que aún pertenece a Universidad de Chile no puede actuar frente a la selección chilena por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veredicto final lo entregó la Federación de Fútbol de Chile, considerando que el contrato de Lasso con la "U" aún tiene vigencia en la Asociación Central. Esto no significa que Lasso no pueda actuar por Ecuador frente a Uruguay el próximo Domingo, sólo rige esta prohibición para actuar frente a Chile.

La noticia fue entregada anoche en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, desestimando todas las informaciones anteriores que decían que Lasso podía actuar.

Félix Lasso.

Lasso no Puede Jugar Contra Chile

Félix Lasso el centrodelantero ecuatoriano que aún pertenece a Universidad de Chile no puede actuar frente a la selección chilena por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veredicto final lo entregó la Federación de Fútbol de Chile, considerando que el contrato de Lasso con la "U" aún tiene vigencia en la Asociación Central. Esto no significa que Lasso no pueda actuar por Ecuador frente a Uruguay el próximo Domingo, sólo rige esta prohibición para actuar frente a Chile.

La noticia fue entregada anoche en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, desestimando todas las informaciones anteriores que decían que Lasso podía actuar.

Félix Lasso.

Lasso no Puede Jugar Contra Chile

Félix Lasso el centrodelantero ecuatoriano que aún pertenece a Universidad de Chile no puede actuar frente a la selección chilena por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veredicto final lo entregó la Federación de Fútbol de Chile, considerando que el contrato de Lasso con la "U" aún tiene vigencia en la Asociación Central. Esto no significa que Lasso no pueda actuar por Ecuador frente a Uruguay el próximo Domingo, sólo rige esta prohibición para actuar frente a Chile.

La noticia fue entregada anoche en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, desestimando todas las informaciones anteriores que decían que Lasso podía actuar.

Félix Lasso.

Lasso no Puede Jugar Contra Chile

Félix Lasso el centrodelantero ecuatoriano que aún pertenece a Universidad de Chile no puede actuar frente a la selección chilena por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veredicto final lo entregó la Federación de Fútbol de Chile, considerando que el contrato de Lasso con la "U" aún tiene vigencia en la Asociación Central. Esto no significa que Lasso no pueda actuar por Ecuador frente a Uruguay el próximo Domingo, sólo rige esta prohibición para actuar frente a Chile.

La noticia fue entregada anoche en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, desestimando todas las informaciones anteriores que decían que Lasso podía actuar.

Félix Lasso.

Lasso no Puede Jugar Contra Chile

Félix Lasso el centrodelantero ecuatoriano que aún pertenece a Universidad de Chile no puede actuar frente a la selección chilena por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veredicto final lo entregó la Federación de Fútbol de Chile, considerando que el contrato de Lasso con la "U" aún tiene vigencia en la Asociación Central. Esto no significa que Lasso no pueda actuar por Ecuador frente a Uruguay el próximo Domingo, sólo rige esta prohibición para actuar frente a Chile.

La noticia fue entregada anoche en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, desestimando todas las informaciones anteriores que decían que Lasso podía actuar.

Félix Lasso.

Lasso no Puede Jugar Contra Chile

Félix Lasso el centrodelantero ecuatoriano que aún pertenece a Universidad de Chile no puede actuar frente a la selección chilena por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veredicto final lo entregó la Federación de Fútbol de Chile, considerando que el contrato de Lasso con la "U" aún tiene vigencia en la Asociación Central. Esto no significa que Lasso no pueda actuar por Ecuador frente a Uruguay el próximo Domingo, sólo rige esta prohibición para actuar frente a Chile.

La noticia fue entregada anoche en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, desestimando todas las informaciones anteriores que decían que Lasso podía actuar.

Félix Lasso.

## CINES DEL CENTRO

ASTOR	Rot. Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"Las Demoledoras"	Dean Martin es Matt Helm con Elke Sommer.
BANDERA	Rot. Desde las 10 horas. Mayores 18 años.	"Chubasco"	Richard Egan Christopher Jones
CITY	Rot. Desde las 10.20 Hrs. Mayores 18 años.	"Amor sin Barreras"	Richard Beymer Natalie Wood
ENTRAL	Rot. Desde las 11 Hrs. Menores.	"Fantasía"	Walt Disney Technicolor.
ERVANTES	Rot. Desde las 10.30 Hrs. Menores.	"Fantasía"	Walt Disney Technicolor.
NELANDIA	Rot. Desde las	"Minifaldas con espuelas"	Mexicana Musical.
CAPRI	Rot. Desde las 10.30 Hrs.	"Cien Rifles"	Jim Brown Raquel Welch
CONTINENTAL	Rot. Desde las 10.30 Hrs.	"Pueblo sin Ley"	Richard Widmark John Saxon
DUCAL	A las 13; 15.40; 18.30 y 21.30 Hrs.	"Romeo y Julieta"	Olivia Hussey Leonard Whiting
ESPAÑA	A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs.	"Quiero llenarme de Ti"	Sandro en su primera película con bastantes canciones.
FLORIDA	Rot. Desde las 10.30 Hrs. Mayores 14 años.	"Fiebre de Oro Negro"	E.E.U.U. Policial.
AN PALACE	A las 14.45; 18.15; 21.45 Hrs.	"Funny Girl"	Barbra Streisand Omar Sharif
HUELEN	Rot. Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años.	"La Lección Particular"	Nathalie Delon Robert Hossein
ERFANOS	A las 13.45; 16.15 y 21.45 Hrs. Mayores y Menores.	"Vórtice de fuego"	John Wayne Katherine Ross
IMPERO	Rot. Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	"Maternidad sin hombres"	Drama Argentina
KING	Rot. Desde las 10 Hrs.	"Servicio Secreto Italiano"	Nino Manfredi Georgia Moll
LIDO	Rot. Desde las 14 Hrs.	"La primavera de una Solterona"	Maggie Smith Pamela Franklin
MAYO	Rot. Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"Servicio Secreto Italiano"	Nino Manfredi Georgia Moll
METRO	Rot. Desde las 10.30 Hrs.	"Adiós al amigo"	Alain Delon Charles Bronson
NILO	Rot. Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	"Satánicamente Tuva"	Alain Delon Senta Berger
PACIFICO	Rot. Desde las 10.30 Hrs. Mayores 14 años.	"Servicio Secreto Italiano"	Nino Manfredi Georgia Moll
PLAZA	Rot. Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"Pueblo sin Ley"	Richard Widmark John Saxon
REAL	Rot. Desde las 10 hrs. Mayores 18 años.	"La muerte camina a mi lado"	Ben Gazzara Rod Steiger Sammy Davis
REX	Rot. Desde las 11 Hrs.	"Break Up"	Marcelo Mastroianni Catherine Spaak
RIO	Rot. Desde las 11 Hrs.	"La Muchacha de la Motocicleta" "Amores Borrascosos"	Alain Delon Sandy Dennis
RITZ	Rot. Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	Maternidad sin hombres"	Drama Argentina
RIVIERA	Rot. Desde las 13 Hrs.	"Sube y Baja"	Cantinflas Hayley Mills
ROXY	Rot. Desde las 10 Hrs.	"Cuadriadas de Renegados"	Cowboy Acción
AN MARTIN	Rot. Desde las 14 Hrs.	"Tango Bar" -El Tango en Broadway.	Festival homenaje a Carlos Gardel
ANTALUCIA	A las 15; 18.30 y 22 Hrs. Menores.	"2001 Odisea del Espacio"	Cinerama MGM. Acción Bélica.
SANTIAGO	Rot. Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"Drácula vuelve de la tumba"	Christopher Lee Terror.
SAO PAULO	Rot. Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	"Lo que el Sexo se llevó" Las horas desnudas.	Anita Ekberg
TIVOLI	Rot. Desde las 10.30 Hrs.	"Extraña pareja"	Jack Lemon Walter Matthau
TOESCA	Rot. Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años.	"Drácula vuelve de la tumba"	Christopher Lee Terror.
VICTORIA	Rot. Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"Pueblo sin Ley"	Richard Widmark John Saxon
WINDSOR	Rot. Desde las 10.30	"Rebelión contra la Generación"	Cuando comienza el Strip Tease.
YORK	Rot. Desde las 10.20 Hrs. Menores.	"Quiero llenarme de ti"	SANDRO CON SU Primera Película con Bastantes Canciones.

## Cartelera Teatral

TONIO VARAS. Morande 25 (61200) Departamento de la Universidad de Chile. A las 19 Hrs. "Viernes de Megan Terry".

LINES. Avda. Bulnes 188 (88342) A las 19.15 Hrs. "El sur" de Antonio Viera Vallejos.

CAROLA. San Diego 246 (89350) A las 18.45 y 22.15 hrs. de Faustino García "La Rosa de Azafraña".

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 A las 19.15 horas. "Tú sabes que no te puedo oír" El agua está corriendo" de Robert Anderson.

RA. Huérfanos 837 (30176) Cia. de Revistas Bim Bam A las 19. horas. 21.40 y 23.15 horas. EXPLOSIVA!!!".

SILVIA. San Diego 246 (66592) Silvia Peñate y Emilio Ruiz. "Juani en Sociedad" de Douglas y Comedia.

COMEDIA. Merced 349 (391523) A las 19 hrs. "La elección al Elefante y otras Zoológicas" de Jorge Díaz.

ILIO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Teatro U.C. 19 hrs. "Nos tomamos la Universidad".

RU. San Antonio 149 (397097). Cia. de Lucha Córdova y Legua 19.15 y 22.15 hrs. "Qué haremos con los no" de Lucha Córdova.

HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) A las 19.15 y 22.15 hrs. de Revistas "Glamour FOLLIES" con Eduardo Gutiérrez, Canuto Valencia, Elvicia Viera.

ARESQUE. Recoleta 343 (372606). Cia. de Revistas Tres. 19.45 y 23 hrs.

TREX. Huérfanos 735 (31143). Cia. de los Cuatros. Tira. "La Pareja" de Neil Simon.

POLICAN. San Diego 840. Desde las Vegas a Chile Simatn J.R. Además Larry O'Brien y su Orquesta.

MEDA. 920 (715451) Cia. de comediantes América Var Pury Durante. A las 19.15 Hrs. "La casa de los balcones" de Alejandro Casanova.

TER ESCUELA. (de Artes y Oficio Avda. Ecuador. Tel. 3659) Departamento del teatro de la Universidad de Silva. A las 19 Hrs. "El Evangelio Segundo San Jaime" de Silva.



Continúa en el Petit Rex la divertida comedia "La Pareja".



Desde el Lido de París al Bim Bam Bum "Los Diablos de la Danza".



Susana Bouquet en un romance de 40 Kilates.

## CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos (571530) Rot. Desde las 17 hrs. Cuando las Aguilas se atrevan. El hombre que quería morir.

EL BOSQUE. Pard. 33 G. Avda. (581522) Rot. Desde las 17 hrs. Dios sabe cuánto ame. El hombre que venció el miedo.

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948) Rot. desde las 14 horas. No jugarse a tus padres. Furia sin freno.

NACIONAL. (Puente Alto). Descanso del personal.

SANTIAGO. (San Bernardo). Rot. Desde las 14 Hrs. Cien rifles. El infalible Oscar.

PLAZA. (Puente Alto) (324). Rot. Desde las 15 Hrs. Los Aventureros. Sissi.

PLAZA. (Puente Alto) Rot. Desde las 15 Hrs. Los Aventureros. Sissi.

TEXTOS ESCOLARES Y LIBRERIA CULTURA

Siempre gozaderos chilenos y extranjeros en

HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

8.1000 CRUZ DEL SUR

C. 1000 U.S.A. COTON 25 METROS

## INFORME LATINOAMERICANO

Déficit y Mayores Impuestos en Uruguay

MONTEVIDEU, 2 (Inter Press Service) - El presupuesto Uruguayo para 1970 se elevó a noventa y un mil millones de pesos (\$61) millones de dólares, y tendrá un déficit de seis mil millones de pesos, según el proyecto de Rendición de Cuentas, elevado al parlamento. El monto presupuestal constituye el récord en esta materia.

Rese que en los últimos meses desde las esteras oficiales se ha señalado que la capacidad tributaria del País está colmada, la mayoría de los impuestos se elevan en forma considerable, especialmente los que recaen sobre el consumo (Combustibles, Bebidas y Comercialización de Productos, renta y Patrimonio, etc). Además se crean nuevos gravámenes.

### Caducidad de Concesiones Mineras: Perú

LIMA, 3 (Inter Press Service) - La Junta Militar de Gobierno emitió un decreto que señala la caducidad de las concesiones mineras de cualquier clase si el concesionario deja de pagar el canon territorial y el canon de producción durante dos años consecutivos.

La mencionada disposición señala igualmente que el plazo máximo al que lo más tarde se está permitido el 30 de Noviembre de cada año y concede un plazo de 30 días para que se efectúen los pagos arrastrados.

Las concesiones serán denunciables desde el primer día del mes siguiente a la publicación declarando la caducidad.

### Comisión Mixta del Grupo Andino

BOGOTÁ, 3 (Inter Press Service) - Visita a Montevideo el Director del Instituto Colombiano de Comercio Exterior, Jorge Valencia Jarandilla, para asistir a la reunión de la Comisión Mixta del grupo andino de Integración Subregional, ya la sesión del comité Ejecutivo de LALC, donde se tratará la compatibilidad del pacto andino con los acuerdos y procedimientos que rigen la Alalac.

En días posteriores, la comisión mixta procederá a estudiar y acordar los siguientes puntos:

1) Posición de los cinco Países sobre la evaluación del proceso de integración.

2) Estudiar con los expertos el programa de acción inmediata hasta que se instalen organismos del Acuerdo. Posteriormente se designarán los tres miembros del acuerdo Andino.

3) Designación o ratificación de los miembros de la Comisión Mixta.

Colombia ratificó ya a Jorge Valencia Jarandilla como su representante en la Comisión Mixta, en tanto que Perú designó en reemplazo de Vicente Cerro (quien fue encargado como Embajador en Italia) Carlos Abramira.

Se procederá además, a designar la sede de la junta Ejecutiva del pacto y los tres miembros que la compondrán. El País que resulte elegido como sede no podrá postular candidato a la junta.

### Incrementarian Préstamos del BID

GUAYAQUIL, 3 (Inter Press Service) - El Centro Interamericano de Promoción de Exploraciones informó en esta ciudad que los préstamos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) podrán incrementarse en un 40 o 50 por ciento para Latinoamérica en los próximos tres años. Durante el último lustro, el BID ha concedido un promedio anual de 400 millones de dólares, según declaró recientemente el Presidente de la entidad, Felipe Herrera.

De concretarse este aumento en la capacidad prestataria del Banco, América Latina recibiría aproximadamente 700 millones de dólares adicionales en créditos en el período 1969/1974.

Por otra parte, ha trascendido que el BID está interesado en mejorar el actual sistema de financiamiento de las exportaciones Intra-Regionales de bienes de Capital.

### Cobran Deuda a Empresa Petrolera: Bolivia

LA PAZ, 2 (Inter Press Service) - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos iniciará una acción colectiva contra British Gulf Oil para cobrar una deuda de \$91.884,10 dólares que la empresa Norteamericana adeuda con el ente estatal al haber incurrido en el incumplimiento de un contrato de operación conjunta en el área de Mandanecauna, departamento de Santa Cruz.

La decisión de YPFB fue originada por una denuncia del matutino "Presencia" de esta Capital, que reveló detalles sobre el origen de esa deuda y las cifras correspondientes, afirmando que existía "Negligencia Culpable" en las autoridades de YPFB que no habían cubriendo lo que habían encarado la documentación.

Presenta "hace notar la paradoja de que YPFB está buscando en diversas fuentes financiamiento para capitalizarse e incrementar sus operaciones, mientras por otro lado dejó de cobrar considerables sumas de dinero que legalmente le adeuda la GULF."

### Razzias Policiales en la Argentina

BUENOS AIRES, 3 (INTER PRESS SERVICE) - Durante cuatro horas y media ayer se reunió el gabinete nacional, que no contó con la presencia del flamante canciller, Juan B. Marín, quien se halla en Tokio, cuya representación diplomática Argentina ocupó hasta que fue nombrado Ministro de Relaciones Exteriores.

Según la escueta información oficial suministrada (las reuniones de gabinete son cada vez más herméticas) Onganía analizó los plazos de concesión de una serie de tareas en diversas áreas del Gobierno y la marcha de los distintos planes de ejecución y tipo de nuevas prioridades y plazos más breves para que se efectúen. Protección del esfuerzo y el sacrificio realizados especialmente por los sectores populares de menores recursos" es, según consigna el comunicado entregado por la secretaría de difusión y turismo, la síntesis de la reunión del gabinete.

Entréntate, en aplicación de

Cuatro muertos y numerosos heridos:

# Trágico Saldo Dejó Visita de Rockefeller a Santo Domingo

\* Reventón accidental de un neumático provocó tiroteo entre policías

SANTO DOMINGO, 1 (UPI)

El enviado Presidencial Norteamericano Nelson A. Rockefeller concluyó hoy su visita de 24 horas a esta nación, empapada por violentos tiroteos que el Gobierno atribuyó a la挑xidad de sus fuerzas de seguridad para dirigirse a la montaña Isla de Janicua en cumplimiento de la fase final de su gira latinoamericana.

### CUATRO MUERTOS

Cuatro personas fueron muertas en dos tiroteos separados que se produjeron esta mañana temprano en el centro de la capital, mientras el Gobernador neozelandés desayunaba con sus asesores en el Hotel El Embajador, distante unos 15 kilómetros del teatro de los sucesos.

No obstante los fragorosos incidentes, Rockefeller no alteró su programa de actividades y luego mantuvo una entrevista con el Presidente Joaquín Balaguer.

El mandatario dominicano calificó como "lamentable" la pérdida de vidas en ambos episodios y que los mismos fueron ocasionados por la reacción nerviosa de las patturillas militares y policiales que mantenían estrecha vigilancia en las calles, ante la provocación de saqueadores que habían amenazado perturbar la visita de Rockefeller.

### POR CULPA DE UN NEUMÁTICO

Uno de los tiroteos fue desencadenado por el reventón accidental de un neumático de un ómnibus militar cargado con tropas. Dos patrullas de las fuerzas de seguridad abrieron fuego una contra otra bajo la común impresión de que habían sido atacadas. Un cabo del ejército y un civil perecieron en el fragoroso intercambio de disparos, que llenó de alarma a la ciudad.

En el segundo incidente murieron una mujer, alcanzada por las balas cruzadas entre fuerzas de seguridad y los ocupantes de un edificio sindical, y un hombre, de quien las autoridades afirmaron que había abierto el fuego, emboscado, contra los soldados.

### 50 ARRESTADOS

Las tropas rodean el edificio, perteneciente al sindicato de obreros portuarios y ubicado en los proximales del puente Duarte, arrestando posteriormente a cincuenta de 50 personas que se hallaron en su interior.

Fuentes del Gobierno y de la Embajada de los Estados Unidos subrayaron que los tiroteos solamente constituyeron incidentes aislados que únicamente involucraron a unos pocos disidentes, dejando en claro que no había habido un alzamiento general contra el visitante.

El Presidente Balaguer dijo que la amplia mayoría del pueblo dominicano se había sentido feliz de recibir a Rockefeller, a quien se refería "calificándolo como ciudadano ilustre, un liberal y un amigo verdadero de la América Latina".

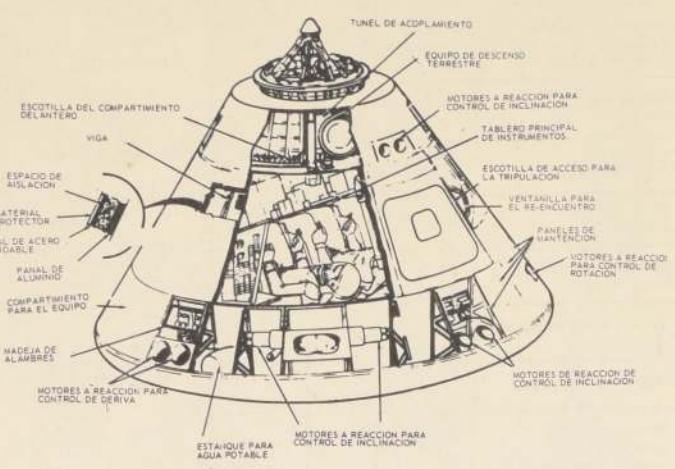
### INSPRACIONES COMUNISTAS

Refiriéndose a los disturbios relacionados con la visita de Rockefeller, Balaguer dijo que había advertido que ocurrirían en la mayor parte de los países Latinoamericanos visitados por el enviado de Nixon y que creía que en gran parte habían obedecido a inspiraciones comunistas.

Requerido acerca de las versiones que le atribuyen la intención de postularse para un nuevo período presidencial en los próximos comicios, Balaguer dijo que esperaría a conocer la opinión de la masa trabajadora. Afñadió que tenía hasta febrero próximo para adoptar una decisión y que no creía que se produjese un estallido de violencia en caso de que triunfase, como lo proponían algunos sectores dominicanos.

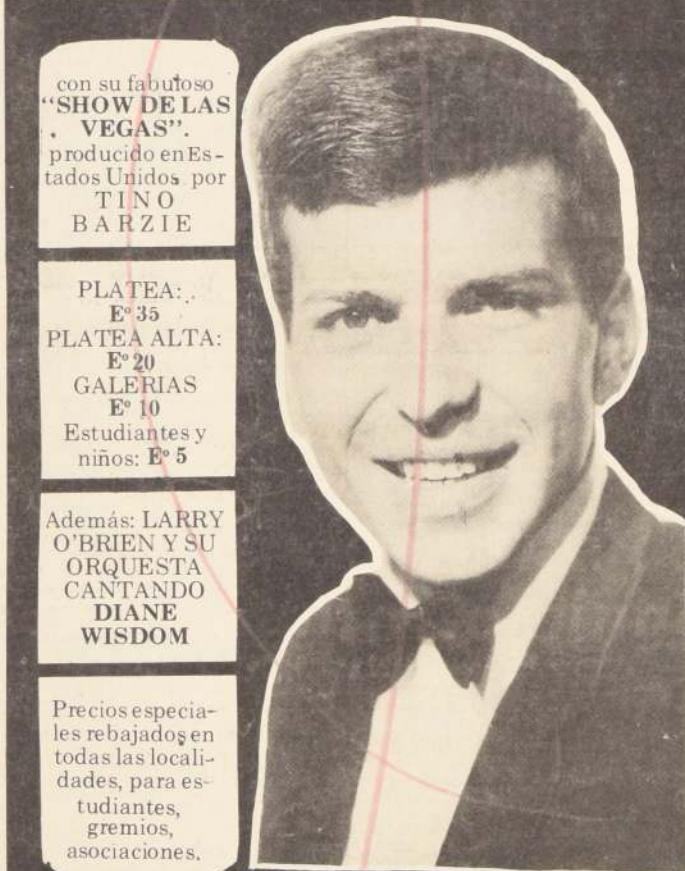
### CATASTROFE

Ellas (Los políticos) dijeron que había una catástrofe si aumentaba



El dibujo en corte muestra el interior del módulo de comando de la Apolo-11, en el que tres astronautas regresarán a la Tierra una vez cumplida su misión en la Luna.

## EMPRESA CHILENA CONDOR ATRACCION MUNDIAL PROXIMO DOMINGO FRANK SINATRA JR.



## UNICA ACTUACION EN CHILE PROXIMO DGO. 6 JULIO VERMUT 7 P.M. CALEFACCIÓN NADO TEATRO CAUPOLICAN ACTUACION ESPECIAL "MAIJOPE SHOW"



## LUNES 7 EN VALPARAISO DOS UNICAS FUNCIONES VERMUT 7 y NOCHE 9.45 TEATRO VALPARAISO

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CALIDADES DE

**TeeFix.**

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PIDALO EN TODAS PARTES



APECITO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU PENDIENTE MAYOR



Culpan a USA por la Guerra del Fútbol

MEXICO, 1 (INTER PRESS SERVICE) - La prensa local Luis Alonso Morel, secretario de Trabajadores de Honduras, señaló que se surgió entre su país y la república de El Salvador, público interés norteamericano que perseguían finalmente la apertura centroamericano, atenuando porque este se estableció un bloque más político que económico, hecho que migró económicos estadounidenses.

Agregó Morel que no sería extraño que Estados Unidos intervenga como pacificador del conflicto.

### Matrimonios de Sacerdotes El Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (INTER PRESS SERVICE) - En el curso del presente año han pedido al Papa dispensa del voto de continencia matrimonio un total de 3.265 sacerdotes. La cifra, conocida por un periódico de Turín, fue confirmada más tarde por el secretario de la Santa Sede, quien precisó que de estos fueron favorablemente acogidos.

### Choques con la Policía: Italia

TURIN, 4 (ANSA) - Cuatro mil personas claman por la paz en los alrededores de los establecimientos automotrices de Turín.

Los manifestantes, quienes lanzaron piedras contra incendiaron un tren de transporte de autos, estaban en huelga contra el aumento de los alquileres y del precio de agua, primera necesidad en esta ciudad industrial del norte de Italia. La huelga de 24 horas proclamada por las organizaciones vecinales.

### Batalla Naval Entre las dos

TAIPEI, 3 (UPI) - China Nacionalista anunció hoy que guerra hundieron tres embarcaciones de China Comunista en una audaz operación ejecutada a última hora de la noche, significó la primera Batalla Naval entre los dos regímenes en 1966.

Un anuncio oficial dice que el ataque tuvo como objetivo situado en la desembocadura del Río Min, unos 100 km al oeste del extremo norte de China Nacionalista y cerca de la isla de Fuchien.

### Conferencia de Desarme: Ginebra

GINEBRA, 3 (UPI) - El Presidente Richard M. Nixon en un intento a la conferencia mundial de desarme entre Estados Unidos y la Unión Soviética pueden comenzar pronto bilaterales para la limitación de armas estratégicas.

El mandatario norteamericano, quien dirigió su conferencia con motivo de la iniciación hoy de un nuevo ciclo de negociaciones, indicó que a pesar del carácter bilateral, las conversaciones con la Unión Soviética, Estados Unidos tiene conciencia de sus responsabilidades hacia sus aliados y hacia las naciones.

### Liberan Prisioneros Yanquis: Vietnam

TOKIO, 3 (ANSA) - El 4 de julio, con motivo de la feria Estadounidense, el Nordvietnam liberó a tres prisioneros norteamericanos que estuvieron capturados en su territorio y permitió a los prisioneros norteamericanos que fueron capturados en el Vietnam del Norte, recibir regalos de su familia.

Tal es el anuncio dado hoy por radio Hanoi y escuchado por el mundo.

- Los nordvietnamitas - según cuanto saben los norteamericanos - tienen no más de 3.400 prisioneros estadounidenses, ellos capturados en el norte después del derribamiento norteamericano. Por lo demás, el total de los militares estadounidenses que ignoran oficialmente su suerte, suman 1.350.

No es la primera vez que Hanoi entrega prisioneros norteamericanos, ya lo hizo antes en dos ocasiones, en ambas puso en libertad

### Uruguay Está Paralizado

MONTEVIDEO, 3 (UPI) - La falta de medios de tránsito de la mayoría de las fábricas y comercios y la paralización bancaria fueron las noticas más destacadas del segundo día dispuesto por la opositora Convención Nacional (CNT) como protesta por las medidas punitivas de seguridad.

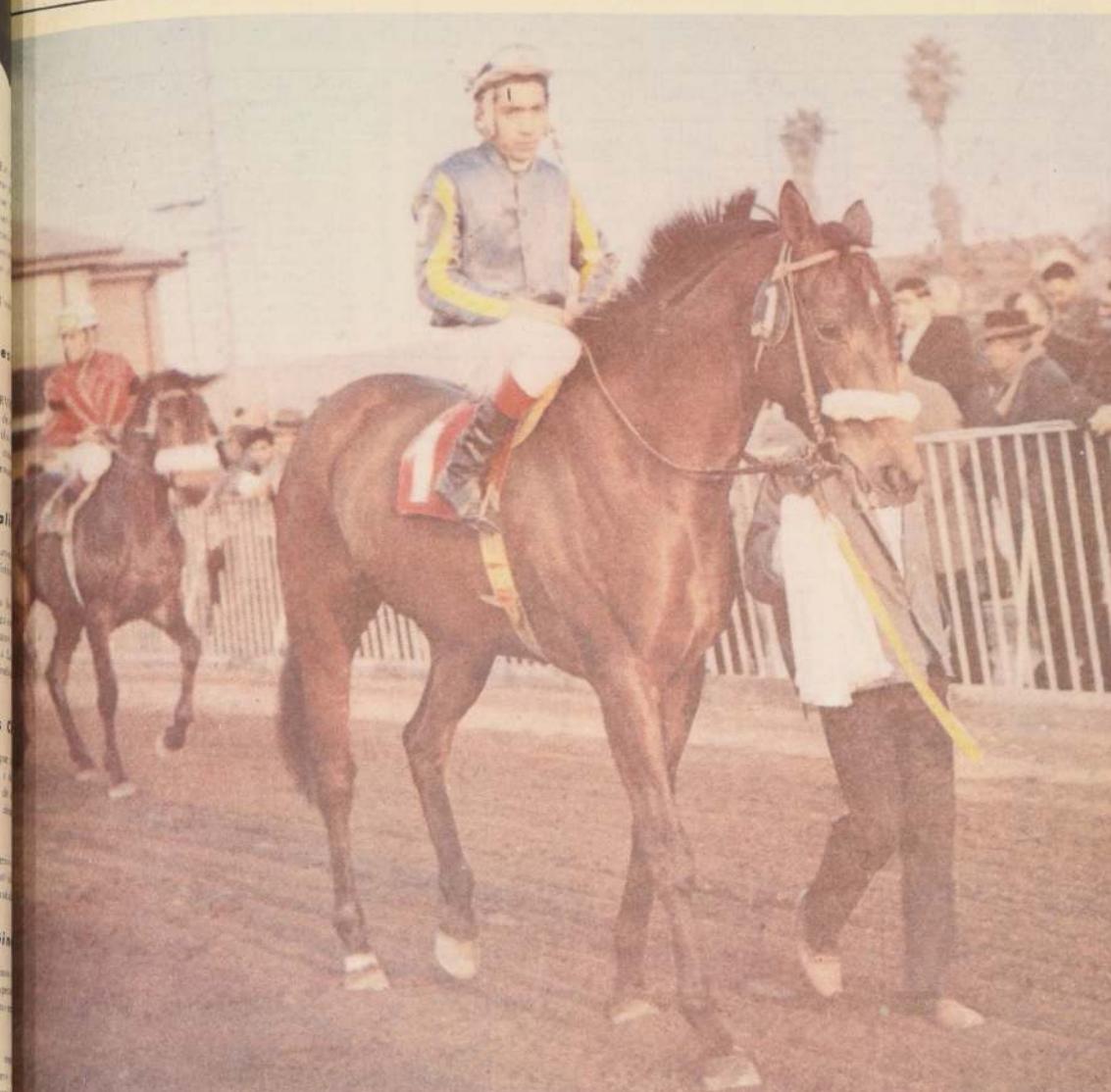
La CNT reclama también la reposición de los trabajadores, el cese de las militarizaciones en organismos estatales, los conflictos existentes y ajuste de los salarios al costo real de la vida.

### Nixon anuncia la retoma de Asia sudoriental

Norteamérica saca las consecuencias pertinentes de la condena que ha venido sufriendo durante años su política sobre Vietnam, y del convencimiento de que jamás podrá salir victorioso en la guerra "limitada" en la que participa en Asia sudoriental. Las declaraciones de Nixon de que las unidades del ejército de tierra serán retiradas del Vietnam hasta 1970 significan que tratará de poner término a esta conflagración lo antes posible, incluso aunque se prolonguen más allá de la fecha prevista, 1970.

Los dirigentes del campo oriental negarán estos proyectos con satisfacción: los jóvenes revolucionarios los acogen con gritos de júbilo. Hay que dudar, sin embargo, que las personalidades y centros oficiales del mundo libre - de Washington, pasando por París, hasta Tokio - que criticaron asimismo la política de Casa Blanca, acogen tales proyectos con mismo entusiasmo. Las consecuencias de la retirada de los norteamericanos de Vietnam son imprevisibles. El panorama político en Asia sudoriental se modificará radicalmente - y no solamente allí.

En muchos países se abriga el temor a que, a la retirada de los norteamericanos - voluntaria o forzosa - siga un interés drástico de los EE.UU. por Asia sudoriental. Poco después de que la superpotencia occidental ha demostrado su vulnerabilidad en Vietnam. Esto se puso claramente en manifiesto en la reunión secreta del Pacto de Asia Sudoriental, durante la cual los delegados no pudieron hallar un término medio entre el reforzamiento de los dispositivos defensivos y una política abierta frente al mundo comunista. Se separaron los orientados.



GOBERNANTA sigue siendo una de las mejores potrancas a pesar de su derrota frente a Picarona. Se prepara el Tanteo, en donde irán a paseos iguales.

## SUPLEMENTO HIPICO

### El Fraude Hípico

# ¡HASTA HAN PINTADO CABALLOS!

PODRÍAN ESCRIBIRSE muchas carillas en torno al fraude hípico. Desde que este deporte existe sobre la faz del mundo, ligado a él, han existido, juego clandestino, mafias y fraude.

La razón es muy simple: se mueve mucho dinero. Se juega quizás demasiado, es en el fondo una especie de casino con números animales. La ambición desmedida y el deseo de ganar de todos modos, ocasionan la trampa y el fraude. A veces suele resultar, otras veces, fracasa.

caballo quedó igualito al otro con dos o tres manchas en las patas y una en la grupa.

Lamentablemente hubo un perro, desde el momento que salieron a las huinchas, y hasta que se dio la largada, cayó una lluvia torrencial y el caballo teñido, volvió a su primitiva estampa. Hubo un proceso muy breve, una acusación de fraude y los responsables pagaron con varios años de cárcel su casi realizada hazaña".

#### OTRO FRAUDE

En Chile, se ha intentado en un par de ocasiones hacer algo "grande". No ha faltado el que ha querido cambiar un caballo de calidad, por un modesto elemento, pero ha sido descubierto a tiempo. Todo, pero...

#### LA NEBLINA

Una charla con antiguos entrenadores palmeños, da para sabrosas anécdotas. Algunas reales otras, fruto más bien de una desbordante fantasía. Cuando enfrentamos el tema de la suplantación, un preparador —que no deseaver su nombre impreso— nos dice ..

"Yo fui testigo del más grande fraude jamás registrado en una carrera. Fue en pleno invierno. Con mucha neblina y se cambió a un chuzo de última serie por un animal ganador de Especiales. Ambos elementos eran casi idénticos. Vino la largada con mucha neblina y cuando los caballos aparecieron cerca de la meta, vanía un puntero con casi cincuenta metros de ventaja. Cruzó la meta y al rato lo hicieron sus rivales. La ganancia provocó estupor, porque el "burro" jamás había figurado, pena mayor sorpresa causó el dividendo: escasamente pagaba ocho veces lo apostado. Se dice que le jugaron algo así como 3 o 4 millones de entonces. Los que habían cometido "La Hazana" cobraron un dinero".

A una pregunta nuestra, acota:

"Jamás se pudo probar nada, porque en esos años no existía el actual sistema de filiación y control. Todo quedó en nada, pero el cambio, se efectuó, no cabe duda..."

Otro asistente, dice:

"Y quien no recuerda esos días, también de intensa neblina, años atrás, cuando no había interés en figurar por algunos competidores. En más de una ocasión se afirmó que un preparador había hecho arrancar a su caballo varios cuerpos adelante de las huinchas. Hay nombres famosos, por esas hazañas..."

Si, efectivamente hay nombre de entrenadores, de caballos y de jinetes, que desgraciadamente acuden a la mente cuando se trata de temas como este, pero, ¿es éste un caso inaudito, único en el mundo?

#### MICELI

Silvio Miceli, que ha preparado caballos de carrera en casi todos los hipódromos de América del Norte y del Sur, nos dice:

"En modo alguno. Siempre se ha tratado de tener un resultado con evidentes fines económicos. En Chile, no se ha comprobado nunca. En mis años de oficio, no podría afirmar que ha sucedido algo similar a cosas que me ha tocado presenciar en otros hipódromos. Por ejemplo, yo fui testigo en un hipódromo norteamericano, se quiso cambiar a un caballo por otro por el simple expediente de pintarle algunas manchas que tenía un caballo bastante malito y que lo identificaba claramente. El "trabajo" fue real-

Mikado, en una última carrera de La Palma? Era el único ejemplar que no tenía derecho ni siquiera a figurar por el conjunto de actuaciones, y sin embargo, lo hizo, con bajo dividendo, para la opción que tenía y le dio a sus allegados del corral, sabrosas utilidades. Naturalmente, eran otros tiempos. Hoy por hoy, nada de eso es posible, el control del doping, las medidas de "descartar" o suspender animales de malas carreras, han limitado el fraude a porcentajes que no se deben tomar en cuenta.

En cuanto a la suplantación, en otros países, Estados Unidos, por ejemplo, ya no es posible: los animales son marcados a fuego, en el labio inferior en su parte interna y cualquier duda se disipa en el acto.

La era de la aventura y la incidencia casi romántica,afortunadamente ha pasado.



### Donde Estuvo Dejó Amigos

Lugar: La Cabaña Argentina en Florida. Los que allí están reunidos como en un carro de ferrocarril (uno sentado detrás de otro...) son clientes que reciben las atenciones de "Paco", Miguel, Adolfo, Josecito, Oscar o Fernando, para recordar algunos.

Conversamos de hípica. De improviso alguien se para y se presenta "... soy Juan Funi. Ustedes son chilenos (... respondemos afirmativamente con la cabeza...) y hablando hípico (que es de Juanito Zúñiga) ... ?"

Y tuvimos que hablar de él. Se le recuerda con mucho cariño. Dejó la escuela...

Lo sucedido en "La Cabaña Argentina", de allí en Florida a la altura del 500, es una demostración de lo que significó el paso de Juan Zúñiga en la tierra de "Martín Fierro".

### Hennessy: ¡Una Esperanza, un Estímulo!

El "estimulante" se llama Hennessy.

Le dio fuerzas.

Le dio energías para seguir en la refriega.

¿Quién es el mejorado?

¿Quién es el paciente que encontró el remedio?

Un hombre que ha dado su vida a la Hípica. Que ha dado su vida a su gremio: JUAN ZÚÑIGA (así, con mayúscula).

Una larga mala suerte persiguió al otro astro de la fusta. No ganaba. ¿Es que prepara fina sangre, en nuestros días, es muy difícil?

"Preparar no es ningún problema, ni difícil. Lo que si crea dificultades es no tener elementos con qué trabajar".

¿Ese era su gran problema?

"Inmenso". Tenía ejemplares a mi cuidado y todos de series bajas."

¿Quién tiene valores a su cuidado sólo gana?

"Es el elemento más importante. Yo fui jinete. Nunca le puse "patitas" a un valor para que corriera más. El tenía condiciones y me encargaba de no crearle problemas y que corriera derecho".

¿Es verdad que usted se quería retirar?

"No es cierto".

¿Y por qué motivos cambió su antiguo corral, que tenía treinta pesebres, por uno de sólo quince?

"Por que sin pesebres, y con pesebres sobrantes, estaba haciendo un mal a otro colega. Creo que debemos mirar por los demás y no sólo por nosotros. Por eso cambié mi corral, que es muy grande, por el que tengo ahora que es más pequeño".

¿No cree que su labor como dirigente gremial, pesó en aquello tener pocos valores a su cuidado, y que no le dieran elementos para preparar?

"Tiene que haber influido. Me tiene que haber perjudicado en algo".

¿Es un pecado en la Hípica ser dirigente gremial?

"No creo que sea pecado sólo en la hípica. En todas partes es igual. A la larga, los dirigentes siempre salen perjudicados".

¿Por ese motivo, el que se le ha perjudicado, es que abandonó toda actividad gremial?

"No". Yo creo que los hombres tienen que irse cambiando para que otros lleguen con nuevas ideas en las instituciones. Por eso me alejado un poco".

¿Qué significa el triunfo de Hennessy?

"Una esperanza. Un reconfortante. Un estímulo".

En 1926 llegó a la hípica. Tenía quince años. Subió a un ejemplar y conquistó la fama. El triunfo. Se le recuerda siempre con especial cariño en Brasil y Argentina.

## POR LA ARENA Y DE SUBIDA

por Cave



**EN LINEAS**  
ANTERIORES me refiero a las escasas comodidades que tienen los pobres periodistas para el despacho de sus informaciones, incomodidades que han aumentado con las carreras nocturnas y la premura de cada empresa por cerrar temprano sus ediciones y poder llegar a provincias con parte almenos de la hipica sabatina (Generalmente los aficionados de provincia no saben hasta la otra semana quienes han ganado). Pero hay algo que ya supera todo lo posible y que hay que ser justo, no es responsabilidad integral del hipódromo.

Me refiero al uso de los teléfonos de la prensa, por Pedro Juan y Diego.

Es frecuente que el periodista tenga que esperar a que D. Marmaduke Larraín de Osiris, o como se llame el personaje, llame a su casa, para charlar con su mujer, para darle instrucciones de como preparar la comida del canario y para que no se

olvide de sacar al perro chascón a dar su vuelta de la tarde. Mientras toda esta chacharrería transcurre, hay operarios esperando, periodistas esperando, una maquinaria completa, detenida para que un asistente a la tribuna de socios, pueda tener estos tiernos momentos de expansión con su familia.

No es el caso referirse a quién solicita un teléfono para una diligencia verdaderamente importante. Es normal y es lógico, pero últimamente, eso ha sido lo mínimo. Son docenas las personas que sin tener nada que hacer ni nada que decir, acuden a la oficina de la prensa, para molestar por un teléfono.

Se me ocurre que la solución adecuada sería uno instalado en forma estratégica en el recinto, y con un hombre que pueda atender y controlar las llamadas, porque también hay quienes lo piden para dar resultados a sus amigos o solicitar el dato de última hora, cosa que se

presta para otro tipo de operaciones, y que no debe suceder. Un teléfono para el público asistente, es vital. No sólo soluciona los problemas de quienes quieren ocuparlo, si no los problemas de quienes trabajan en beneficio exclusivo de la cosa hipica y del espectáculo.

Ya comenzaron en La Palma, los trabajos de instalación del totalizador. Zanjas de todos tamaños en todo el recinto, indican que por ahí irán los conductos que llevarán corriente de los aparatos más modernos que actualmente existen.

Las autoridades palmeñas calculan tenerlo todo listo para Abril del próximo año. Yo creo que si siguen al mismo ritmo y si no hay tropiezos, podría ser la cosa un poco antes, tal vez, antes de que empiecen los fríos, porque si así de sucede, lo más probable es que en La Palma, decidan testear el totalizador, con un cocktail a las dos de la mañana y carretera hasta las siete (de la madrugada).

Tengan paciencia sufridos asistentes a los comedores del Hipódromo. La actual concesión vence pronto y parece que para una próxima ocasión, se tendrá más tiempo en la persona a designar. Creo que gente idónea, hay, y además, menos "garroteros" que los que actualmente son.



EMETERIO GUZMAN: un jinete que trabaja con mucho entusiasmo.

## GUSTOS Y DATOS

por JOHN TIMBA

Trece carreras componen la cartilla del Hipódromo Chile para su reunión de mañana. La primera competencia será largada a las 14.15, en tanto que, la de clausura se disputará a las 20.30 horas.

Estas son, a nuestro juicio, las opciones más destacadas:

1a. CARRERA. CAJITA DE PLATA, segunda de Forbante, a 1.2 pescuezo, en 1.200 con 51 (J. Castillo), nos parece la carta de más valor en tan modesta serie. Para escoltarla dejaremos a PINCHA, cuarto de Príncipe Oriental en 1.200 con 52 (O. Osorio); y a FATALISTA; cuarto de Forbante con 51 (H. Pilar).

2a. CARRERA. PUERTO VARAS, cuarto de Martorell, 11 cuerpos, en 1.200 metros con 54 (V. Ubilla), nos gusta para la defensa del pronóstico a ganador. Rivaless de cuidado llevará en PAIQUINO, cuarto de Turron, a 4 cuerpos, en 1.200 con 54; y el debutante MONTE MARIO.

3a. CARRERA. CHOMBER, cuenta con actuaciones bastante parejas que de asignan un lucido papel en este lote. LIMENO, tercero de Jaletina, a 3,12 cuerpos, en 1.200 con 52 (E. Guzmán); y SOL DE CHILE, que viene de escoltar a Terceto, a 4 cuerpos, en 1.400 con 52, serán sus adversarios más difíciles.

4a. CARRERA. CAMOTILLO, luego de un serio contratiempo, logró ubicarse en séptimo término en la competencia que se adjudicó Martorell. Estimamos que ahora será casi imposible aventajarlo. DUMINO, que remató segundo en la misma carrera del anterior; y RENACUAJO, que debutó y finalizó tercero de Turron, a 4 cuerpos, en 1.200 con 54, serán sus rivales de más cuidado.

5a. CARRERA. TRAJINERO, que parece ya se largó a correr, nos resulta el candidato de más méritos. Sus más serios rivales deben ser TERCETO, que impresionó bien en su primer triunfo; y TRACY, que cuenta con dos segundos lugares consecutivos.

6a. CARRERA. COMPADRITO, lleva dos triunfos seguidos. El último de ellos fue sobre Piastra en 1.200 metros con 47 (L. Murillo). Especial. Mantiene gran estado. Puede alcanzar su tercera victoria. BELCEBU, vuelve a competir después de un largo descanso. Cuenta con aportes extraordinarios. Tiene clase de sobra, de tal forma que, no será nada de raro, que volviera ganando. CAMPANILLÓN, sigue cotejando en gran forma, por lo que debe convertirse en un duro escollo del que pretenda llevarse el premio.

7a. CARRERA. FOQUET, reciente escoltador de Rasundo, a 2 cuerpos, en 1.400 con 52, vuelve a tener primisima opción. EL PRADO, tercero en esa misma competencia; y TREVE, que rodó en su presentación anterior, pero que antes había cumplido muy buenos desempeños en esta pista, deben dar dura pelea al hijo de Latido.

8a. CARRERA. MOLCO, por su quinto en el clásico "Venezuela", prueba que se adjudicó Hennessy, nos parece lo mejor de tan modesto lote de tres años. SAPIENCIA, reaparece en gran estado. Antes había realizado buenas

presentaciones; y PURO ORO, cuyo fracaso anterior no deberá ser tomado en cuenta, quedan para los lugares secundarios.

9a. CARRERA. BUEN TRAGO, en su anterior compromiso terminó en segundo lugar de Saint George, a 1,12 cuerpos. El hijo de Faubourg mantiene excelente estado de entrenamiento, debe dar desquite. Para los otros plazos designaremos al mismo SAINT GEORGE, y a PERDIDO, por su tercero detrás de Espartacus y Alcaryan, en 1.200 con 52.

10a. CARRERA. AMARINA, no ha contado con suerte la pupila de Héctor Parra. En cada presentación está peleando un lugar en la tabla. Como el lote al que enfrentaría en esta ocasión no es nada del otro mundo tendrá una gran oportunidad para salir airoso. Sus rivales de más cuidado los vemos VERY SWEET que continúa muy buena y BRITAGUA, que en su anterior actuación debió sortear una serie de obstáculos.

11a. CARRERA. TUPAC AMARU, muy poca fortuna tuvo en su desempeño más cercano. Aunque cargaría subido peso, lo designaremos para la defensa del pronóstico a ganador. SIETE Y SIETE, tercero de El Fortin, a 3,12 cuerpos, en 1.200 con 53 (O. Lopez); y SOMERSET, quinto de Asteria, a 3,12 cuerpos, en 1.200 con 53 (J. Pacheco), quedan para escoltar a Terceto, a 4 cuerpos, en 1.400 con 52, serán sus rivales de más cuidado.

12a. CARRERA. CAMPANARIO, tercero de Temporalito, a 4,3,4 cuerpos, en 1.400 con 52 (V. Ubilla), nos resulta la mejor carta de este lote. RASURADQ, que viene de superar por 2 cuerpos a Fouquet en 1.400 con 51 (E. Soto); y CHAGUARAMA, segunda de Temporalito, a 3 cuerpos, completarán nuestra fórmula.

13a. CARRERA. EN el compromiso del desquite habrá que insistir con PAPPONE. En su anterior fue cuarto de Majestuo, a 4,4-4,5 cuerpos, en 1.200 con 50 (S. Azocar). CONFORME, que viene de vencer a Tracy por 2,1,2 cuerpos, en 1.400 con 51 (D. Sagardia); y SAXOPHONE que las pelea todas; tratarán de adelantarse a nuestro elegido.

14a. CARRERA. CAMPOBRETO, lleva dos triunfos seguidos. El último de ellos fue sobre Piastra en 1.200 metros con 47 (L. Murillo). Especial. Mantiene gran estado. Puede alcanzar su tercera victoria. BELCEBU, vuelve a competir después de un largo descanso. Cuenta con aportes extraordinarios. Tiene clase de sobra, de tal forma que, no será nada de raro, que volviera ganando. CAMPANILLÓN, sigue cotejando en gran forma, por lo que debe convertirse en un duro escollo del que pretenda llevarse el premio.

15a. CARRERA. FOQUET, reciente escoltador de Rasundo, a 2 cuerpos, en 1.400 con 52, vuelve a tener primisima opción. EL PRADO, tercero en esa misma competencia; y TREVE, que rodó en su presentación anterior, pero que antes había cumplido muy buenos desempeños en esta pista, deben dar dura pelea al hijo de Latido.

16a. CARRERA. MOLCO, por su quinto en el clásico "Venezuela", prueba que se adjudicó Hennessy, nos parece lo mejor de tan modesto lote de tres años. SAPIENCIA, reaparece en gran estado. Antes había realizado buenas

El Prado

Cajita de Plata

Pincha

Fatalista

Puerto Varas

Paíquino

Monte Mario

Chomber

Limeno

Sol de Chile

Amarina

Very Sweet

Britagua

Tupac Amaru

Siete y Siete

Somerset

Campanario

Rasurado

Chagurrama

Pappone

Conforme

Saxophone

Fouquet

**Sporting Club**

Domingo 6 de Julio.-

**Oscar Escobar es de Primera**

Jinete de primera categoría, es desde el domingo pasado, el látigo Oscar Escobar, que ganó con Dixence y Spadaccino.

Escobar corre desde 1967, año en que obtuvo dos triunfos. En 1968 ganó 21 carreras y en el corredor de este año, completó 61 victorias, al ganaren 37 oportunidades.

**Husillo: con Muchos Kilos**

Con la monta de José Escobar (varios kilos encima), trabajó Husillo en la pista del Club Hipico. Buen ejercicio para 700 metros. Primeros 200 metros en 12 segundos; los 400 metros en 24 segundos; los 500 metros en 30 segundos. 1/5. Últimos 700 metros en 43 segundos.

La actividad del Club Hipico, por pista de arena, fue la siguiente:

**PISTA DE ARENA**

300 metros

PITRIL (L. Cifuentes) 17,2/5 y repitió en 17,3/5.

500 metros

GEORGICA (S. Vásquez) 31

MECHE (O. Escobar) 30,2/5

CECILVILLE (E. López) 30,4/5

BONNELA (E. López) 31

ORUBA (L. Carvajal) y

CUMBERA (M. Ruiz), 31 igual.

LORD CONRAD (aprendiz)

30,2/5

600 metros

NUEVA OLA (E. Suárez) 38,1/5

MOTEMEY (E. López) 38

CARTERO (L. Fuentes) 37

REFLJOTE (E. Suárez) 38

EQUINO (J.M. Aravena) y

BRIQUET (L. Cifuentes)

37,5/5 iguales

INGRATON (C. Astorga)

37,3/5

AGRONOMO (O. Escobar) y

VAGABUNDO (S. Azocar)

37,5/5 iguales

ADORADO (C. Astorga) 37,2/5

ESCOLAR (C. Astorga) 39

PIANOFORTE (E. López)

37,1/5

BRONCEADO (J. Salina) 39

PRINCIPALA (O. Escobar)

36,2/5

RENAICO (E. Suárez) 37,3/5

SANDIAL (J. Escobar) y

CORREO REAL (E. López)

36,4/5. Ganó CORREO REAL

por los epis.

RUTLAN (J. M. Aravena) 38

COMPAYANTE (L. Cifuentes) y

LINAJISTA (J. Gutierrez)

37,3/5 iguales

SERVIO (L. Toro) 36,4/5

CHANDRA (J. Gutierrez)

37,1/5

700 metros

LLAMADA (C. Astorga) 44,2/5

AVELLANEDA (L. Fuentes)

45

GUION (S. Vásquez) 44,2/5

ROMANCERA (E. Suárez)

44,1/5

MARIOLE (S. Vásquez) 45,1/5

MANIDURA (J. Salinas)

44,1/5

NAVA (L. Toro) 45,1/5

PREDESTINADO (C.)

Ocampo) 44,2/5

HUSILLO (J. Escobar) 43

AVENTINO (J. Salinas) 44,3/5

PERJURO (L. Carvajal) 43,3/5

CERROJO (S. Vásquez) y

ARGENTINO (A. Poblete) 44,

iguales

RECALADA (M. Ruiz) 44

RASTROJO (E. Guzmán) 45

800 metros

PIMENTERO (E. López) 14,

PINK VALE (E. Guzmán)

1,5,2/5

1.200 metros

PELIRROJO (Aprendiz)

1,18,2/5

TRINERA (C. Astorga) 1,20

1.400 metros

GRAND BUNNY (J. M.

Aravena) 1,38

1.860 metros

DOMINIO (R. Sagardia) 2,9

Corrida con 5/5.

## Si los Pastos Conversaran

precipitadamente. Debe ser uno de los más seguros ganadores de la tarde. JURIDICA, que mantiene excelente estado de entrenamiento; y SPADACCINO, que batiera por 2 cuerpos a Capulina, en 1.200 con 50, se ran sus más duros escollos.

Once carreras componen el programa del próximo domingo en el Club Hipico. La primera de estas se correrá a las 12.30. La de clausura se disputará a las 17.30 horas.

Veamos cuáles son, a nuestro entender, las mejores opciones:

1a. CARRERA. BOQUETE, bien impresionó en su triunfo sobre Chicotazo. Al que aventajó por medio cuerpo en 1.300 metros con 47 (J. Mendoza). Quedó en condiciones de repetir. CATA-MARAN, que está en todas, está luchando por un puesto en la tabla; y FESTIVAL, que va mejorando día a día, seguirán sus rivales de más pe-

so.

2a. CARRERA. ESCOLLERA, tenemos muy buenas antecedentes de esta debutante. Creen que será muy difícil que la superen. En tales circunstancias, la hacemos nuestra favorita. Para escoltarla dejaremos a HEREDERA, que nuestra serie progresos en sus correos en privado; y a CUMBERA, con buenas actuaciones anteriores.

3a. CARRERA. EL PELAO, insuperables se ha visto en sus más recientes desempeños. Viene de ganar a Aparicio por 1,22 cuerpos, en 1.600 con 49. Lo vamos a repetir esa ganancia. Rivaless de cuidado llevarán en PERJURO, que fuera cuarto en La Palma; y a MARK'S LOVE, con presentaciones bastante parejas.

4a. CARRERA. SOLIFUGA, si corre tanto como lo hace en cotejos, debe ser número puesto. La hija de Silver Moon III fue uno de los grandes precios en las subastas del pasado año. NARA, que en sólo una actuación ha logrado ubicarse en cuarto lugar; y DEMONICE, que se encuentra en insuperable estado, completarán nuestra fórmula.

5a. CARRERA. CHIRIBIRIBIN, bastante buenas han sido sus últimas actuaciones. En el más reciente supgó a Diosa Griega. Lo sabemos muy superior al resto. Debe anotarse otra victoria. Enemigos de cuidado serán NANCY, vencedor de Chiribiribin en 1.300 con 53 diferente entre él y su escoltador, 1,2 pescuezo; y PELLIZA, ganadora por 1,14 cuerpos de Refijo en 1.200 con 53 (J. Toro).

6a. CARRERA. TAMBORIN, ha mejorado una enormidad. Su fracaso anterior deberá descartarse, por cuanto fue conducido

to lugar; y DEMONICE, el mulato pareció haber encontrado la cancha que mejor le acomoda. Lo dejaremos en la defensa del pronóstico a ganador. KASIM, viene de superar a Pisotón, por 3,12 cuerpos, en 1.600 con 53; y BRONCEADO, recientemente escoltador de Guante Rojo, a 2 cuerpos, en 1.600 con 50, tratarán de adelantarse al hijo de Chivalín.

11a. CARRERA. GINO, el mulato pareció haber encontrado la cancha que mejor le acomoda. Lo dejaremos en la defensa del pronóstico a ganador. KASIM, viene de superar a Pisotón, por 3,12 cuerpos, en 1.600 con 53; y BRONCEADO, recientemente escoltador de Guante Rojo, a 2 cuerpos, en 1.600 con 50, tratarán de adelantarse al hijo de Chivalín.

12a. CARRERA. CHARTERA, nos resulta nitidamente en este modesto grupo. La hija de Yale ha cumplido sólo tres presentaciones. Sus enemigos de más peso los vemos en ARGENTO con actuaciones muy regulares; SAURO, un palmeño de estacas.

### PRONOSTICOS DE EL CAPITAN

Boquete	Katenka
Catamaran	Celo
Festival	Aventino
	Ingratón
Escollera	La Milagro
Heredera	Chiribiribin
Cumbera	Nanco
El Pelao	Pelliza
Perjuro	Tamborin
Mark's Love	Soliduga
	Jurídica
Demonice	Spadaccino
Inesita	Gino
Enviable	Kasim
Madrugadora	Bronceado
Charretera	Dayán
	Argentado
	Sauro

Soliduga	Dayán
Demonice	Argentado
Inesita	Sauro
Enviable	
Madrugadora	
Charretera	

## Siguen los Errores...

• Comisarios "a lo amigo" y pistas abandonadas...



ESTA PISTA COSTO MILLONES... Hoy está abandonada. Es la cancha 2 del Club Hipico.

Curioso criterio el que existe para construir las Juntas de Comisarios.

Se les designa "por Directorio" o "por Secretaría" y se les busca entre amigos.

Aunque, Ud. no lo crea, amigo lector, esas "pegas" son apetecidas. No cualquiera puede ser Comisario. Hay que tener sano juicio, hay que saber hipica, hay que estar donde se debe estar...no mirando las estrellas.

Puestos para gentes muy fuertes, pero a la vez para gentes que no tienen el tejado de vidrio.

Lamentablemente, no se procede con corrección o con la limpieza que deben tener las peticiones de las instituciones ligadas a la hipica.

Vamos por parte.

El domingo, por ejemplo, faltaron- por enfermedad según fuimos informados - varios de los titulares de la Junta de Comisarios del Club Hipico. Entonces se designó al Gerente, Guillermo Förster (que también ha sido handicapado) y a Francisco W. Cereceda, empleado a "full time" en esa institución.

Es decir, a un jefe y a un subalterno - preguntamos: ¿Es un buen procedimiento?

Creemos sinceramente, que no.

### PROBLEMA GRAVE

Ese organismo fosilizado que es el Consejo Superior de la Hipica nada hace por determinar procedimientos que den garantías al público.

¿Para qué?

Sin embargo, el problema de designación de Comisario es un asunto que está adquiriendo gravedad y que merece mayor consideración.

¿Por qué el Consejo no dicta normas?

¿Por qué el Consejo no dice quienes sí y quienes no pueden ser Comisarios?

Es una- entre muchas preguntas- que merecen respuesta.

### CRISIS AD PORTAS.

Las instituciones hípicas se quejan de los subidos gastos de la prevención social y de la administración.

Sin embargo, sus programas son fijados con un criterio que NO envía nadie. Hubo un día en que el programa del Club Hipico partió a las 11.30 horas y por supuesto habían treinta personas... Otro día (el miércoles recién pasado) hubo anotaciones para sólo nueve carreras.

¿Por qué?

Porque en el Club Hípico la pista principal de carreras está tan mala que nadie quiere exponer a sus caballos.

Se gastó una fortuna en la cancha N: 2 y esta se encuentra abandonada.

¿Falla suya o nuestra? ¿Falla del público? ¡No, señores! Fallas de quienes administran el "negocio". Esa pista N: 2 permitía cuidar la N: 1

Siembra, todos felices. Todos contentos...

## CLUB HIPICO

Domingo 6 de Julio de 1969



EL INDICADO: Catamarán  
EL DATO: Aidita  
EL GOLPE: Tugreda

- (1) 9° de Verrocchio en 1.200 con 54; 1.13,3/5,7\*
- (2) Reap. 12° de Ritorno en 1.600 con 55; 1.38,2/5,C
- (3) 14° de C Sureña en 1.100 con 53; 1.05,2/5,8\*
- (4) 7° de Kesim en 1.600 con 47 k. 1.40,3/5,6\*
- (5) 7° de Dixence en 1.200 m. con 49; 1.15,3/5,6\*
- (6) Ganó a Chicotazo en 1.300 con 47; 1.23,4/5,7\*
- (7) 6° de Dixence en 1.200 m. con 48; 1.15,3/5,6\*
- (8) 10° de Algorín en 1.200 m. con 54; 1.15,2/5,7\*
- (9) 10° de Diminuta en 1.400 con 50; Tpo: 1.26,8\*
- (10) de Boquette en 1.300 m. con 52; 1.15,2/5,7\*
- (11) 6° de Chalsea en 1.000 con 52 k. Tpo: 1.04,7\*
- (12) 3° de Algorín en 1.200 m. con 51; 1.15,2/5,7\*
- (13) 4° de Algorín en 1.200 m. con 51; 1.15,2/5,7\*
- (14) 7° de Forbante en 1.200 con 52; 1.14,2/5,10\*
- (15) 10° de Boquette en 1.300 m. con 51 k. 1.22,4/5,7\*
- (16) 8° de Bell en 1.000 m. con 51 kl. 0.59,1; 7\*
- (17) 7° de Boquette en 1.300 m. con 50; 1.23,4/5,7\*
- (18) 13° de Emu en 1.200 m. con 48 k. Tpo: 1.19,7\*



EL INDICADO: Heredera  
EL DATO: Lover  
EL GOLPE: Zaca

- (1) 10° de Solterita en 1.300 con 53; 1.22,4/5,Cond
- (2) 8° de Solterita en 1.300 con 53; 1.22,4/5,Cond
- (3) 4° de Solterita en 1.300 con 53; 1.22,4/5,Cond
- (4) Debutante. Hija de Kestos en Darling Ann.
- (5) 15° de C. Linda en 1.200 m. con 53; 1.13,5/5,Cond
- (6) Debutante. Hija de Eyrefield y Nelia. Nas-10
- (7) Debutante. Hija de Soupi y Furtiva; F-OREST
- (8) 3° de S. Espadas en 1.000 con 53; 1.08,4/5,Cond
- (9) 13° de S. Espadas en 1.000 con 52; 1.09,4/5,Cond
- (10) Debutante. Hija de Yale en Lámina; Amontillado
- (11) 14° de Triana en 1.100 m. con 51; 1.07,4/5,Cond
- (12) 10° de S. Espadas en 1.100 con 52; 1.09,4/5,Cond
- (13) Debutante. Hija de Bold Lover y Tulipa; Matan G-12
- (14) 7° de Bordadora en 1.300 con 51 k. 1.21,4/5,Cond
- (15) 7° de Solterita en 1.300 con 53; 1.22,4/5,Cond
- (16) Debutante. Hija de Unde y Respuesta; Sun P-10
- (17) 6° de Promossa en 1.000 con 52; Tpo: 0.59; Cond
- (18) 13° de Gobernante en 1.200 con 51; en 1.13,Cond



EL INDICADO: Love  
EL DATO: El Pelao  
EL GOLPE: Morabita

- (1) 5° de Negro en 2.400 m. con 48; 2.40,1/5,1\*
- (2) 9° de Guayas en 1.500 m. con 55 k. Tpo: 1.37,4\*
- (3) 8° de Rómica en 1.800 m. con 53 k. 1.48,3/5,8\*
- (4) 9° de El Marlo en 1.900 m. con 54 k. 1.52,2/5,Ha
- (5) Gano a Aparicio en 1.600 m. con 49 k. Tpo: 1.41,7\*
- (6) 4° de Temporalito en 1.400 con 51 k. 1.25,2/5,4\*
- (7) 5° de Filisteo en 1.500 con 54k. 1.35,2/5,4\*



INDICADO: Magarota  
DATO: Soliduga  
GOLPE: Nara

- (1) 5° Recalada en 1.100 con 53 k. 1.05,3/5,7\*
- (2) 9° de Afafiosa en 1.000 m. con 52; 0.59,1; Cond
- (3) Debutante. Hija de Masieta y Brumilia; Afafiosa
- (4) 14° de Melancolita en 1.000 con 54 k. 1.39,4/5,Cond
- (5) 9° de S. Espadas en 1.100 con 53; 1.09,4/5,Cond
- (6) 7° de Vianza en 1.200 con 52k. 1.13,1-5,Cond
- (7) 12° de Penny Lane en 1.200 con 51 k. 1.14,4/5,Cond
- (8) Debutante. Hija de Fragonard y Aglae; por Myk
- (9) 11° de Llorare en 1.00 m. con 53 k. 0.59,3/5,Cond
- (10) Debutante. Hija de Naucide en 1.100m. F-Claveria
- (11) Debutante. Hija de Naucide en 1.100 m. con 53; 1.09,4/5,Cond
- (12) 7° de Hilada en 1.100 m. con 53; 1.09,4/5,Cond
- (13) 4° de Quebrante en 1.000 m. con 52; 0.58,3/5,Cond
- (14) Debutante. Hija de Maldara en Norta; por Fern
- (15) 10° de Good Look en 1.100 m. con 53; 1.10,2/5,Cond
- (16) Debutante. Hija de My Chum y Sparita; S-Fe
- (17) Debutante. Hija de Silver Moon III y Maria Alca
- (18) 5° de Hilada en 1.100 m. con 53; 1.09,4/5,Cond



INDICADO: Cecilville  
EL DATO: Inesita  
GOLPE: T. Adentro

- (1) 12° de Vianza en 1.200 con 51 k. 1.13,1/5,Cond
- (2) 6° de Tallulah en 1.300 m. con 52; 1.23,2/5,Cond
- (3) Debutante. Hija de Espacio Vital y Calidad; por T-Adentro
- (4) 13° de Melancolita en 1.000 con 53; 1.05,4/5,Cond
- (5) 10° de Pearl en 1.300 con 52; 1.22,4/5,Cond
- (6) Debutante. Hija de Sun Prince y Doucement
- (7) 4° de Vianza en 1.200 con 53 k. 1.13,1/5,Cond
- (8) 2° de S. Espadas en 1.100 con 53; 1.09,4/5,Cond
- (9) Debutante. Hija de Forest Row en Casta; por T-Adentro
- (10) 3° de Solterita en 1.300 con 53; 1.22,4/5,Cond
- (11) 12° de S. Espadas en 1.100 con 53; 1.09,4/5,Cond
- (12) 9° de Hilada en 1.100 m. con 53; 1.09,4/5,Cond
- (13) 14° de S. Espadas en 1.100 con 53; 1.09,4/5,Cond
- (14) Debutante. Hija de Parnaso II y Hungria; por Hilada
- (15) 11° de Quebrante en 1.000 m. con 51; 0.58,3/5,Cond
- (16) Debutante. Hija de Pink Horse en Sangre Fria
- (17) 14° de Tetiana en 1.200 con 51; 1.14,1/5,Cond
- (18) 5° de Fine Pearl en 1.300 con 53; 1.22,4/5,Cond



INDICADO: La Preferida  
EL DATO: Picunche  
GOLPE: Dioclesiano

- (1) 3° de Nanco en 1.100 m. con 48 k. 1.21,2/5,5\*
- (2) 4° de Pelilla en 1.300 m. con 53 k. 1.11,4/5,5\*
- (3) 7° de Portobelo en 1.000 con 57 k. en 1.02,Cond
- (4) 3° de Travieta en 1.200 con 52 k. 1.22,4/5,5\*
- (5) 9° de Ludwig en 1.200 m. con 48; 1.17,3/5,5\*
- (6) 2° de Dixence en 1.200 con 51 k. 1.15,3/5,5\*
- (7) 10° de Guion en 1.200 m. con 48; 1.15,3/5,5\*
- (8) 15° de Migajón en 1.000 con 47; 1.02,4/5,5\*
- (9) 11° de Travieta en 1.300 con 53; 1.22,4/5,5\*
- (10) 8° de Mazarino en 1.300 con 50; 1.12,

# Brrrrr... ¡Que Frío..!



Amigo lector, ha sentido frío usted estas mañanas. ?

La temperaturas, como dicen por allá por el sur, "ha calado" los huesos.

Bajo cero y cuando era sobre cero, muy pocos grados.

Usted sentía frío cuando salía a la calle?

Sentía frío hasta en su propio hogar?

Pensó usted un poco, en aquel instante, en aquella gente que trabaja a campo abierto. . . ?

Siempre -con demasiada frecuencia- se dice que entrenadores y preparadores -también los muchachos de corral-, ganan el dinero fácilmente. La verdad es muy distante. Nos habría gustado, señor lector, que usted hubiera ido una de estas mañanas a la pista. Un frío que casi no se podía resistir. Allí los entrenadores controlando los aprontes teniendo agua corriente por todos los lados. Teniendo pocos lugares para guarecerse. La temperatura allí, por lo abierto, mucho más helada.

Chaqueteros, mantas, bufandas. Todo era necesario.

Los jinetes se bajaban de un ejemplar y se golpeaban la cara para poder entrar en calor.

Nuestro reportero gráfico tomó estas notas. En el grabado N° 1 quién está afirmado en la baranda, y casi no se ve la cara, es Luis Alberto García. Luego, parado frente a los primeros rayos del sol, con "jockey", bufanda, abrigo, chalecas, pantalón grueso Guillermo Sarmiento. En el grabado N° 3 Gonzalo Julia mas criollo. Como diría alguien "más folklórico": manta, bufanda de vicuña, y zapato grueso. También sombrero. Por último Antonio Ballezu: un bien grueso abrigo. Zapato suela de goma, y al cuello un poncho argentino que le proteje.

De vez en cuando, una escapada para tomar un café. En esta época lo que más agrada es un "café con malicia". . .

El frío hay que capearlo.



CARLOS PEZOA : sigue de líder. Muchos triunfos.



CARLOS ASTORGA otro que gana lugares, muchos lugares.

## arriba y abajo



Ya está confirmado: no se ha dicho la última palabra entre las potrancas y menos entre los potrillos. La victoria de Hennessy en el clásico palmeño resultó demasiada amplia para que haya dudas acerca de su capacidad. Siempre fue tenido en alta estima por su preparador, desde aquel debut en La Palma en que llegó tercero. Su criador y dueño nos decía con seguridad, antes de la competencia, que si Hennessy respondía a sus cotejos, podría llevarse el premio. Así fue. Además contó con una conducción acertadísima de Sergio Azocar, que ha vuelto a ser el mismo de antes.

● José M. Aravena, un jockey de físico y condiciones como muy poco quizás las tienen, estuvo en racha este fin de semana. Tres victorias en el Hipódromo Chile y nada menos que las dos últimas le permitieron llegar a la tripleta. ¡Cuánto tiempo que no se daba este gusto! Aravena, que estaba deseoso de irse al extranjero, ahora tendrá que pensarlo bien. Jockey liviano, que exige con energía y a veces con demasiada rudeza, fue animador de muchas estadísticas. Por eso alegra verlo como en sus mejores tiempos.

● Cristian Muñoz, que es hijo de Carlos Muñoz Gusmán -hoy jubilado de la hípica- tuvo un desempeño encimable y muchos se preguntan como pudo sacar tan buenos dividendos a caballos que tenían opción. La razón es muy simple. Cristian, que tiene condiciones y no las oculta, es un preparador que actúa con discreción, que mantiene su rango, que sabe tratar. A él no se acercan los dateros ni los que pretenden una noticia" de última hora. Faltaban 150 mts. y Solterita, una debutante, nada tenía que hacer. Suerte Loca ya había dominado. Pero esa Solterita tuvo energías suficientes para encontrar el hueco y llevarse un triunfo que habla muy bien de sus aptitudes. Pertenece al Stud "La Gloria", el mismo de Smoking y Gran Vital ¡La suerte! Derrotaron al gran favorito Ribofilio en El Derby irlandés y el ganador de El Derby de Epsom sólo pudo llegar cuarto. En todas partes se cuecen habas. Con una diferencia. Allí deben ser más caballeros, porque no añatan en los clásicos...

¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

## R. Montoya: Cuidado Jinete

UN DIA DE LLUVIA. Una liebre en un paradero. El periodista sube y alarga el valor del pasaje. Se escucha la voz del chofer:

Los amigos no pagan.

En realidad la cosa sorprende. Una mirada al hombre tras el volante y una grata sorpresa: Un ex jinete que tuvo una época de oro y que supo hacerse querer de su público.

Ahí está, trabajando uno o más turnos diarios, al frente de una liebre. Estadio Italiano, Renato Montoya.

Nos instalamos a su lado y conversamos. "Le va bien, está jubilado de la hípica". "Le gusta su actual oficio".

Acuden los recuerdos. Tardes de gloria, dobleñas y triples. ¿Se acuerda de esa cartera que gané con Leucotón? Y de esa dobleña con grandes dividendos?

Si, nos acordamos. Surge una pregunta:

¿Qué le ha dejado la hípica?

Poco, mi casa y el sueldo, pero muchos recuerdos gratos.

¡Cómo ve a los actuales astros de hoy?

No hay cambios, son otros nombres, pero todo sigue igual. Ayer éramos otros los que brillamos. Hoy, el público no nos recuerda. Los astros son Astor, Azocar, Pezoa. Un "viejito" brillando entre ellos. Sotito. Los preparadores, también son otros. Los grandes nombres parecen que se hubieran escondido ante Oscar González, Cavieres Acevedo, pero al final, la actividad es la misma.

¿Suele ir a las carreras?

Ni por casualidad. Yo no juego. Como espectáculo lo vivo mucho. Cuando hay descanso o ratos libres, mi mujer y mis chiquillos.



RENATO MONTOYA, astro de su generación, habla claro a los nuevos favoritos.

NOVENA CARRERA. 1.200 metros. 2a. serie. A las 16,25 horas. Segunda válida para la triple N° 4.

INDICADO: Llamada  
EL DATO: Banca Rota  
GOLPE: Pitril



DECIMA CARRERA. 1.600 metros. 5a. serie. A las 16,55 horas. Tercera válida para la Triple N° 4.

INDICADO: Refijote  
EL DATO: Padovano  
GOLPE: Vidiroso



DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie. A las 17,30 horas.

INDICADO: Cholito  
EL DATO: Tilingue  
GOLPE: Quepe



L.Herrera	Eyrefield	Kasim	56 11 C.Pezoa
L.Herrera	Paris	2 Maniático	56 6 C.Astorga
M.Velarde	Murillo II	3 Bronceado	55 12 J.Salinas
O.Silva	Pizarroll	4 Georgico	54 7 S.Vasquez
J.Melero	Chemisco	5 Pandeiro	53 1 N.N.
J.Covarrubias	Ras con R.II	6 Rastrojo	52 13 E.Guzmán
L.Trevis	Trevieres	7 Titivivila	52 1 L.Cifuentes
A.Quiroz	Lujoso II	8 Capitulo	51 8 J.M.Aravena
P.Medina	Spoker	9 Padovano	51 14 O.Escobar
E.Inda	My Chum	10 Gino	50 2 V.Ubillia
E.Inda	W.Honey	11 Juridica	48 6 N.N.
J.Marcó	Senor Flors	12 Refijote	48 7 L.Toro
A.Ballezu	Martian	13 Meche	48 14 R.Jaque
V.Ramírez	Resuello	14 Los Maquis	47 13 R.Sagardia
José Macdonald Chaplin	Mia Farrow	15 Gold Boy	47 8 A.Poblete



L.Herrera	Eyrefield	1 D.Sahur	57 6 N.N.
L.Herrera	Paris	2 Parsifal	56 18 S.Vasquez
M.Velarde	Al.Royal	3 Argentado	56 15 N.N.
O.Silva	Biratou	4 Barthos	56 2 J.M.Arvanena
J.Melero	Tobago	5 Dayan	56 7 N.N.
J.Covarrubias	Pitucazo	6 Pianoforte	56 1 N.N.
L.Trevis	Daemon	7 Sauru	56 14 C.Garcia
A.Quiroz	Los Teques	8 Tilingue	53 8 N.N.
P.Medina	Comodor	9 Bona Sor.	53 17 N.N.
E.Inda	Biratou	10 C.Linda	53 3 J.Toro
E.Inda	P.Horse	11 Electora	53 9 N.N.
J.Marcó	Kestos	12 Q.Luck	50 13 A.Salas
A.Ballezu	Lujosoll	13 Brahman	50 18 N.N.
V.Ramírez	Polo Sur	14 N.Ola	49 4 J.Salinas
E.Bartocie	W.Exile	15 Gold Boy	48 16 O.Escobar
Fco. Castro C	Fco. Castro C	16 Cholito	48 12 N.N.
C.Miranda	E.Pinechet	17 M.Chance	48 13 N.N.
O.González	Mirullo II	18 Quepe	47 5 R.Jaque

L.Herrera	Eyrefield	1 D.Sahur	57 6 N.N.
L.Herrera	Paris	2 Parsifal	56 18 S.Vasquez
M.Velarde	Al.Royal	3 Argentado	56 15 N.N.
O.Silva	Biratou	4 Barthos	56 2 J.M.Arvanena
J.Melero	Tobago	5 Dayan	56 7 N.N.
J.Covarrubias	Pitucazo	6 Pianoforte	56 1 N.N.
L.Trevis	Daemon	7 Sauru	56 14 C.Garcia
A.Quiroz	Los Teques	8 Tilingue	53 8 N.N.
P.Medina	Comodor	9 Bona Sor.	53 17 N.N.
E.Inda	Biratou	10 C.Linda	53 3 J.Toro
E.Inda	P.Horse	11 Electora	53 9 N.N.
J.Marcó	Kestos	12 Q.Luck	50 13 A.Salas
A.Ballezu	Lujosoll	13 Brahman	50 18 N.N.
V.Ramírez	Polo Sur	14 N.Ola	49 4 J.Salinas
E.Bartocie	W.Exile	15 Gold Boy	48 16 O.Escobar
Fco. Castro C	Fco. Castro C	16 Cholito	48 12 N.N.
C.Miranda	E.Pinechet	17 M.Chance	48 13 N.N.
O.González	Mirullo II	18 Quepe	47 5 R.Jaque

L.Herrera	Eyrefield	1 D.Sahur	57 6 N.N.
L.Herrera	Paris	2 Parsifal	56 18 S.Vasquez
M.Velarde	Al.Royal	3 Argentado	56 15 N.N.
O.Silva	Biratou	4 Barthos	56 2 J.M.Arvanena
J.Melero	Tobago	5 Dayan	56 7 N.N.
J.Covarrubias	Pitucazo	6 Pianoforte	56 1 N.N.
L.Trevis	Daemon	7 Sauru	56 14 C.Garcia
A.Quiroz	Los Teques	8 Tilingue	53 8 N.N.
P.Medina	Comodor	9 Bona Sor.	53 17 N.N.
E.Inda	Biratou	10 C.Linda	53 3 J.Toro
E.Inda	P.Horse	11 Electora	53 9 N.N.
J.Marcó	Kestos	12 Q.Luck	50 13 A.Salas
A.Ballezu	Lujosoll	13 Brahman	50 18 N.N.
V.Ramírez	Polo Sur	14 N.Ola	49 4 J.Salinas
E.Bartocie	W.Exile	15 Gold Boy	48 16 O.Escobar
Fco. Castro C	Fco. Castro C	16 Cholito	48 12 N.N.
C.Miranda	E.Pinechet	17 M.Chance	48 13 N.N.
O.González	Mirullo II	18 Quepe	47 5 R.Jaque

# Ramón Vinay se Despedirá en un Teatro Municipal Remozado

RAMON VINAY:

En Teatro Municipal totalmente remozado, entre el 2 de agosto y el 23 de septiembre de este año, se realizará el IV Festival Lírico, organizado por la Corporación Cultural de Santiago, La Corporación de Arte Lírico que depende de la anterior, y Champagne Subercaseaux, de la Viña Concha y Toro, que auspicia esta temporada con un apoteósico económico de alrededor de 180.000 escudos.

EL ADIOS DE VINAY

La temporada de este año comprende, como ya hemos informado, "Carmen", "Tosca" y "Otelo", con decorados, vestuarios y utilerías nuevos.

"Esta temporada tiene como nota sobresaliente - nos señaló Carlos Hevia, Secretario del Teatro Municipal - la despedida de Ramón Vinay, después de 30 años ininterrumpidos en los primeros escenarios del mundo. I será el centro de la temporada. Vinay llegó a ser el primer tenor del mundo con "Otelo". Ahora con su actual registro de barítono va ser el Yago".

"Para tener un Otelo a la altura de Vinay, se escogió a Umberto Borsò, tenor del Metropolitan Opera House, del Covent Garden y de otros centros liricos de fama mundial. Esperamos que sea magnífica dupla con Otello".

Ramón Vinay tendrá además la "regie", esto es la dirección escénica de la temporada, asesorada por Jacob Kaufman, joven elemento argentino, que ha tenido una destacada actuación en teatros de provincias. Tuvo gran éxito con "Janischchi", en el Teatro San Martín de Tucumán. Lo conocí con motivo del Coloquio Internacional de Tucumán, donde fui en representación de Chile".



Felipe de la Fuente: espera ganar.

## Felipe De La Fuente al "Telefestival"

**MANANA** parte el segundo Telefestival de la Canción, que se transmitirá por la pantalla de Canal 13, FELIPE LA FUENTE será el primer artista de CBS que defenderá los colores de su sello en este primer encuentro musical. Y lo hará con el tema: "ERES MIA", de la compositora Scottie Scott.

Hay gran confianza depositada en Felipe, que es un artista de gran calidad vocal y escénica. Y aunque hasta la fecha su nombre es relativamente desconocido dentro del medio, por ser una figura nueva, ya antes había actuado en categoría profesional conquistando buenos triunfos.

A continuación adelantamos la letra de la canción que el artista defenderá este sábado en el Telefestival:

### ERES MIA

Hace apenas una hora que tu y yo nos conocimos sin embargo, me parece que desde antes nos quisimos.

Eras mia... eras mia desde antes desde siempre, desde el día que soñé que te quería sin saber que tu existías sin saber que ya eras mia...

Busco ahora en estos muros un recuerdo y no lo encuentro sin embargo ellos me aceptan como a un amigo viejo.

Eras mia... Tantos años que he perdido tu viviendo, yo viviendo y esperando que el destino nos trajera a este encuentro.

Eras mia... Eras mia desde antes, desde siempre desde el día que soñé que te quería sin saber que tu existías sin saber que ya eras mia...



### TEXTOS ESCOLARES

y

Siempre novedades chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1129

Entre Morandé y Bandera



Ramón Vinay, tenor chileno.



Humberto Borsò, tenor italiano.



Pedro La Virgen, tenor español.



Mignon Dunn, mezzosoprano.

### DIRECTORES, SOLISTAS, MAESTROS

Siendo la ópera una de los espectáculos artísticos más complejos, en su realización intervienen gran cantidad y diversidad de artistas calificados.

Anton Guadagno dirigirá por tercera vez la orquesta y la concertación musical general. Guadagno acaba de tener un resonante éxito de público y de crítica con su versión de "El Requiem" de Verdi, con la Orquesta Filarmónica y el Coro Filarmónico Municipal.

"Es un elemento muy fogueado - aseguró el Secretario del Teatro Municipal - de gran experiencia, que sigue en el primer plano, en la ópera".

Entre los solistas extranjeros contratados para este festival destaca Mignon Dunn, mezzosoprano del Metropolitan Opera House, del Ópera de Berlín y del Colón de Buenos Aires, "de gran calidad y muy buena figura". Ella junto a Regina Resnick es la mejor "Carmen" en la actualidad.

Entre los solistas nacionales sobresale Nora López, soprano que ha tenido importantes roles, en el Liceo de Barcelona, en el San Carlo de Nápoles.

Nuevamente estará en el Municipal, Barry Morell, tenor norteamericano que tuvo brillante actuación junto a Vinay y Claudia Parada, en "Tosca", hace dos años.

Uno de los mejores tenores de Europa, Pedro La Virgen, español, con actuaciones en el Metropolitan Opera House, el Liceo de Barcelona, el Ópera de Berlín. "Creemos que redituará el éxito de Plácido Domingo, cuando este cantó "Carmen".

Un barítono de la Scala de Milán, Aldo Patti, intervendrá también en esta temporada.

Elementos nacionales, "los mejores de la plaza", tendrán actuaciones junto a los artistas extranjeros. Ellos son Ximena Riveros, Clara Stoch, Florencia Centurión, Laura Bustamante, soprano; Ignacio Basterrica, Ismilo Tedeschi, Alfonso González, Miguel Plaia, tenores; Carlos Hauque, Juan Charles, Agustín Letelier y Gastón Maglione, barítonos; Carmen Luisa Letelier, mezzosoprano; Mario de la Maza, Eleodoro Vásquez, James Morris, bajos.

El Goro será dirigido por Marcos Duss, director del Coro de la Universidad de Chile, quien dirigió anteriormente en la Scala de Milán. Maestros de canto son Federico Heilein, Elena Petri, Lima Santelices e Ivonne Hervos.

### TEATRO REMOZADO POR EL ALCALDE

El remozamiento general del Teatro Municipal, la rehabilitación de nueve alas entre el segundo y cuarto piso, la pintura general y el remozamiento de las valiosas puertas de entradas por una de nogal, la central, un norteamericano ofreció 200.000 escudos, toda esta labor ha sido planificada, dirigida y supervisada diariamente por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, quien ha utilizado toda su sabiduría de arquitecto y amante del teatro, para esta tarea.



Bárbara Streisand, la artista de la Twenty Fox, que tiene el papel estelar en "Hello, Dolly", la comedia musical más

taquillera de los Estados Unidos, en estos últimos años. Su estreno está próximo.

a que  
sabe  
quiero  
P

MARIO BA, comiendo  
lentejas en  
Hipico. En el  
comenzada, ce  
que es muy

CAMILO R  
DEZ, muy  
pore el lio de  
davia no pue  
carse que pa

LOS PERL

foneando

Sur para ver

tán sus fam

Santiago.

OSCARA  
DA, asegurando  
próximo pa

una gira po

con todo el S

JORGE AB  
regresando  
nos Aires y  
amigos. Tra  
chas sorpres

ALFREDO  
escribiendo  
y atendiendo  
Discjockeya  
llips. Se mu

MARIO CA  
"showman"  
Show, sub  
escalera del  
rium de Co  
con dos bot  
recién regala  
un resbalón y  
llas. Quedó co  
pequeñas her  
manos.

PEPITO PR  
cantante q  
Pereira al Es  
le, que pegó  
de "El M  
asediado po  
Fuentes, sec  
Camilo Fem  
noviazgo pas  
en serie. Po  
las llamadas  
telefónicas a  
todos los dí  
Buenos Aire  
tener pre  
más que sen

MISSI, rel  
público de  
como Rapha  
colocando  
Impala, fren  
Carlos V, pa  
Pepito Pére  
puerto. La ad  
de Pepito se  
al auto, lo  
dejándolo e  
lamentable.

RAMON  
AGUILERA, q  
do que su te  
Cabellera", q  
Fuentes, q  
levantado mu  
deras, no tie  
grosa. Agui  
obteniendo gr  
con disco. Al  
grabó "Entre  
para RCA co  
junto "Los Si  
El rey chile  
bolero está mu  
contento.

EL SALESIAN  
EXPLORÓ PA  
TIERRA DE L

La Tierra del  
atrajo. Esta  
solo se conoci  
orillas y alg  
les. Pero  
ra fuga y  
zos que se le  
tre el canal  
y el seno  
go estaba  
salesianos  
Agostini se  
descubriría.  
Escucha  
sionistas q  
le correspon  
este salesia  
dor. Se ha  
conocido  
nacional Manu  
la revista E  
de julio.  
Además  
completó  
chic" de Lu  
Heijermans y  
tigulos de  
lendida.  
CHILE  
MANOS, CA  
CON  
en via  
gr

**:Chileno!: Prepárate a vivir una historia llena de emoción, drama, patriotismo, aventura y coraje.**



## **LA GUERRA DEL PACIFICO**

**Escrita por el gran contemporáneo de la Guerra: BENJAMIN VICUÑA MACKENNA**  
**COMPRALA TODOS LOS VIERNES EN TU KIOSCO**

Benjamín Vicuña Mackenna vivió día a día, minuto a minuto, la epopeya de la Guerra del Pacífico. Y la fué plasmado en páginas vigorosas a medida que protagonizaba sus momentos brillantes y melancólicos, trágicos y heroicos. Jamás historiador alguno logrará recrear para nosotros, como lo hizo Vicuña Mackenna, la sangre, el sudor y las lágrimas de todo un pueblo.

Vicuña Mackenna fue publicando su magna obra mientras transcurría la Guerra del Pacífico. Desde entonces sus páginas memorables no habían estado al alcance del público chileno. En un gran esfuerzo editorial, la obra se publica ahora en 60 fascículos profusamente ilustrados.

Y su familia deben adquirir esta magnífica colección. Al cabo de sesenta semanas será suya, en cinco lujosos volúmenes, la crónica total de la epopeya del pacífico. Sus hombres y sus mujeres, sus batallas y sus armamentos, sus

errores y sus triunfos desfilarán en heroicos caleidoscopios.

**GRATIS EL NUMERO PROLOGO de esta  
gran obra a los compradores del NUMERO 1**



**EN SOLO 60 SEMANAS  
UNA GRAN COLECCION**

# *¡ahora el Cobre es de Chile...!*

El 26 de Junio de 1969 el Gobierno de Chile pactó la NACIONALIZACION de los minerales de Chuquicamata, Potrerillos y el Salvador.

En esta fecha histórica para el porvenir de la Patria el Estado recupera para Chile sus riquezas básicas. Culmina así la política del Cobre que el Gobierno del Presidente Frei inició en 1964.



## *¡VIVA CHILE!*